



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



AA 19.

TAYLOR INSTITUTION.
—
BEQUEATHED
TO THE UNIVERSITY
BY
ROBERT FINCH, M. A.
OF BALLIOL COLLEGE

3075 f. 13



1

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

DIZIONARIO ITALIANO-SPAGNUOLO

E

SPAGNUOLO-ITALIANO,

Composto sul Dizionario dell' *Accademia Spagnuola*,
ultima edizione, e sul Vocabolario degli *Accademici*
della Crusca;

DA G. L. B. CORMON

VINCENZO MANNI.

LIONE,

Presso B. CORMON e BLANC.

1821.

OTTOBRE 1871

Si vende in PARIGI, presso REY e GRAVIER
Libraj.



PRÓLOGO.

LA utilidad de los Diccionarios llamados de *faltriquera* seria un problema, si no la vieramos por nosotros mismos, en el despacho considerable y en la acogida favorable que todos han tenido. Este feliz resultado se debe sin duda mas á la comodidad del tamaño y á lo barato que se venden, que á la naturaleza de su composicion. Por lo que acabamos de decir, no queremos dar á entender que sus respetables autores, que nos han precedido en esta carrera y cuyas pisadas cuidamos de seguir, no hayan desempeñado muy bien su tarea, dando á su trabajo toda la perfeccion de que era capaz; pero limitados en un espacio tan reducido, ellos no han podido dar mas que una simple nomenclatura, muy poco útil al lector no muy instruido.

En efecto, el fin de todo Diccionario de dos lenguas, es explicar la que se quiere enseñar por aquella que se sabe, y para este fin la *ura* debe en quanto es posible ser explicada por la otra; pero este modo de explicar es tanto mas difícil quanto mas difieren entre sí dos lenguas, tales son el *frances* y el *aleman*, el *ingles* y el *español*. En este caso el autor de un Diccionario de *faltriquera*, no pudiendo hacer un uso frecuente de las definiciones circunstancia-

Tomo I,

das, de los exemplos y de los demas medios usados en los otros Diccionarios, se halla en la precision de no dar mas que unos equivalentes, unas definiciones á medias, y por fin unas voces que solo se acercan; su obra desde luego se reduce á ser una lista portátil, un mero libro de memoria, bueno solamente para aquel que, teniendo ya algun conocimiento de ámbas lenguas, no necesita mas que de una ojeada para hallar lo que busca, y puede suplir por su instruccion á lo que no se ha podido expresar.

El presente Diccionario, aunque limitado por el mismo tenor de los arriba mencionados, reúne en sí quasi todas las ventajas de un grande Diccionario; debemos esta dichosa prerogativa á la afinidad particular de las dos lenguas *Italiana* y *Española*. Estas dos hijas primo-génitas de la lengua latina han conservado la mayor parte de los caracteres de su comun origen, y si se exceptuan algunas diferencias, ellas ofrecen en general las mismas formas, las mismas facciones y una igual abundancia de voces. Nos hemos esmerado en aprovechar de todas estas ventajas, y nos lisongeamos de que nuestros esfuerzos no habran sido vanos.

Los elementos que componen

esta obra se han sacado del Diccionario de la *academia Española*, última impresion, y del Vocabulario de los *académicos de la Crusca*. No hemos omitido mas que ciertas voces antiquadas ó desusadas, y algunos términos populares.

Quasi siempre hemos podido traducir cada vocablo de una de las dos lenguas por aquella que le corresponde en la otra, y á excepcion de algunas voces locales ó tecnicas, raramente nos hemos visto precisados á emplear los equivalentes; de allí resulta que el principiante encontrará fácilmente la palabra que corresponde á aquella que él quiere traducir.

Para la facilidad del lector y para avitar la confusion, hemos separado por esta señal † las varias acepciones de una misma voz.

Hemos seguido puntualmente la ortografia moderna de la aca-

demia. Española, y nos hemos tambien conformado á la de la academia de la Crusca, y conforme al sistema de esta última hemos quitado el *f* en el principio y en medio de las voces italianas.

Ademas de las abreviaturas usadas en los Dictionarios, cuya explicacion se ha puesto mas adelante, hemos juntado en un mismo artículo los sinónimos de muchos substantivos, adjetivos y adverbios, y en muchas circunstancias no se hallarán mas que sus terminaciones. Esta economía se halla toda en favor del lector, habiendonos puesto en situacion de poder enriquecer nuestra obra de un mayor número de cosas útiles.

Los dos tomos estan precedidos de las conjugaciones de los verbos regulares e irregulares, que pertenecen á la lengua de la qual cada uno trata particularmente.

CONJUGACIONES

DE LOS VERBOS REGULARES É IRREGULARES

CONJUGACION del verbo auxiliar *essere*, ser.

INDICATIVO

PRESENTE

sing. Io sono ; tu sei ; colui, ó egli è
plur. Noi siamo ; voi siete ; coloro
 ó eglino sono

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io era ; tu eri ; colui era
plur. Noi eravamo ; voi eravate ; co-
 loro erano

PRETÉRITO DETERMINADO

sing. Io sono stato, ta ; tu sei stato ;
 colui è stato
plur. Noi siamo stati, te ; voi siete
 stati ; coloro sonò stati

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io fui ; tu fosti ; colui fu
plur. Noi fummo ; voi foste ; coloro
 furono

PLUSQUAMPERFECTO

sing. Io era stato, ta ; tu eri stato ;
 colui era stato
plur. Noi eravamo stati, te ; voi era-
 vate stati, coloro erano stati

FUTURO IMPERFECTO

sing. Io sarò ; tu sarai ; colui sarà
plur. Noi saremo ; voi sarete ; coloro
 saranno

FUTURO PERFECTO

sing. Io sarò stato, ta ; tu sarai stato ;
 colui sarà stato
plur. Noi saremo stati, te ; voi sarete
 stati ; coloro saranno stati

IMPERATIVO

PRESENTE

sing. Sii, ó sia ; sia
plur. Siamo ; siate ; sieno

FUTURO

sing. Sarai tu ; sarà colui
plur. Saremo noi ; sarete voi ; sa-
 ranno coloro

SUBJUNTIVO

PRESENTE

sing. Che io sia ; tu sii ; colui sia
plur. Noi siamo ; voi siate ; coloro
 sieno

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Che io fossi ; tu fosti ; colui fosse
plur. Noi fossimo ; voi foste ; coloro
 fossero

IMPERFECTO INDETERMINADO

sing. Io sarei ; tu saresti ; colui sarebbe
plur. Noi saremmo ; voi sarete ; co-
 loro sarebbero, ó sarebbono
 a ij

**PRETÉRITO DETERMINADO, ó COM-
PUESTO**

sing. Io sia stato, ta; tu sii stato;
colui sia stato
plur. Noi siamo stati, te; voi siate
stati; coloro sieno stati

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io sarei stato, ta; tu saresti
stato; colui sarebbe stato
plur. Noi saremmo stati, te; voi sa-
reste stati; coloro sarebbero
stati

PLUSQUAMPERFECTO

sing. Io fossi stato, ta; tu fossi stato;
colui fosse stato
plur. Noi fossimo stati, te; voi foste
stati; coloro fossero stati

FUTURO

sing. Io sarò stato, ta; tu sarai stato;
colui sarà stato
plur. Noi saremo stati, te; voi sarete
stati; coloro saranno stati

INFINITIVO

<i>presente</i>	Essere
<i>pretérito</i>	Essere stato
<i>participio</i>	Stato, stata

**CONJUGACION del verbo auxi-
liar, avere, haber**

INDICATIVO**PRESENTE**

sing. Io ho; tu hai; colui, ó egli ha
plur. Noi abbiamo; voi avete; colo-
ro, ó eglino hanno

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io aveva; tu avevi; colui aveva;

plur. Noi avevamo; voi avevate; co-
loro avevano

PRETÉRITO DETERMINADO

sing. Io ho avuto; tu hai avuto; colui
ha avuto

plur. Noi abbiamo avuto; voi avete
avuto; coloro hanno avuto

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io ebbi; tu avesti; colui ebbe

plur. Noi avemmo; voi aveste; colo-
ro ebbero, ó ebbono

PLUSQUAMPERFECTO IMPERFECTO

sing. Io aveva avuto; tu avevi avuto;
colui aveva avuto

plur. Noi avevamo avuto; voi avevate
avuto; coloro avevano avuto

PLUSQUAMPERFECTO PERFECTO

sing. Io ebbi avuto; tu avesti avuto;
colui ebbe avuto

plur. Noi avemmo avuto; voi aveste
avuto; coloro ebbero avuto

FUTURO IMPERFECTO

sing. Io avrò; tu avrai; colui avrà

plur. Noi avremo; voi avrete; coloro
avranno

FUTURO PERFECTO

sing. Io avrò avuto; tu avrai avuto;
colui avrà avuto

plur. Noi avremo avuto; voi avrete
avuto; coloro avranno avuto

IMPERATIVO**PRESENTE**

sing. Abbi; abbia

plur. Abbiamo ; abbiate ; abbiano

FUTURO

sing. Avrai ; avrà

plur. Avremo ; avrete ; avranno

SUBJUNTIVO

sing. Io abbia ; tu abbi ; colui abbia

plur. Noi abbiamo ; voi abbiate ; coloro abbiano

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io avessi ; tu avessi ; colui avesse

plur. Noi avessimo ; voi avreste ; coloro avessero , ó avessero

IMPERFECTO INDETERMINADO

sing. Io avrei ; tu avresti ; colui avrebbe

plur. Noi avremmo ; voi avreste ; coloro avrebbero , ó avrebbero

PRETÉRITO DETERMINADO , ó COM- PUESTO

sing. Io abbia avuto ; tu abbi avuto ; colui abbia avuto

plur. Noi abbiamo avuto ; voi abbiate avuto ; coloro abbiano avuto

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io avrei avuto ; tu avresti avuto ; colui avrebbe avuto

plur. Noi avremmo avuto ; voi avreste avuto ; coloro avrebbero avuto

PLUSQUAMPERFECTO

sing. Io avessi avuto ; tu avessi avuto ; colui avesse avuto

plur. Noi avessimo avuto ; voi aveste avuto ; coloro avessero avuto

FUTURO

sing. Io avrò avuto ; tu avrai avuto ; colui avrà avuto

plur. Noi avremmo avuto ; voi avrete avuto ; coloro avranno avuto

INFINITIVO

presente Avere

pretérito Avere avuto

participio Avuto , avuta

gerundio Avendo , avendo avuto

CONJUGACION del verbo regular (1) *amare* , amar

INDICATIVO

PRESENTE

sing. Io amo ; tu ami ; colui , ó egli ama

plur. Noi amiamo ; voi amate ; coloro , ó egliino amano

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io amava ; tu amavi ; colui amava

plur. Noi amavamo ; voi amavate ; coloro amavano

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io amai , tu amasti ; colui amò

plur. Noi amammo ; voi amaste ; coloro amarono

PRETÉRITO DETERMINADO

sing. Io ho amato ; tu hai amato ; colui ha amato

(1) Hay tres conjugaciones de los verbos regulares , la primera acaba en *are* , la segunda en *ere* , y la tercera en *ire*.

plur. Noi abbiamo amato; voi avete amato; coloro hanno amato

PLUSQUAMPERFECTO IMPERFECTO

sing. Io aveva amato; tu avevi amato; colui aveva amato

plur. Noi avevamo amato; voi avevate amato; coloro avevano amato

PLUSQUAMPERFECTO PERFECTO

sing. Io ebbi amato; tu avesti amato; colui ebbe amato

plur. Noi avemmo amato; voi aveste amato; coloro ebbero amato

FUTURO IMPERFECTO

sing. Io amerò; tu amerai; colui amerà

plur. Noi ameremo; voi amerete; coloro ameranno

FUTURO PERFECTO

sing. Io avrò amato; tu avrai amato; colui avrà amato

plur. Noi avremo amato; voi avrete amato; coloro avranno amato

IMPERATIVO

PRESENTE

sing. Ama; ami

plur. Amiamo; amate; amino

FUTURO

sing. Amerò; amerai; amerà

plur. Ameremo; amerete; ameranno

SUBJUNTIVO

PRESENTE

sing. Io ami; tu ami; colui ami
plur. Noi amiamo; voi amiate; coloro amino

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Che io amassi; tu amassi; colui amasse

plur. Noi amassimo; voi amaste; coloro amassero

IMPERFECTO INDETERMINADO

sing. Io amerei; tu ameresti; colui amerebbe

plur. Noi ameremmo; voi amereste; coloro amerebbero

PRETÉRITO DETERMINADO

sing. Io abbia amato; tu abbia amato; colui abbia amato

plur. Noi abbiamo amato; voi abbiate amato; coloro abbiano amato

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io avrei amato; tu avresti amato; colui avrebbe amato

plur. Noi avremmo amato; voi avreste amato; coloro avrebbero amato

PLUSQUAMPERFECTO

sing. Io avessi amato; tu avessi amato; colui avesse amato

plur. Noi avessimo amato; voi aveste amato; coloro avessero amato

FUTURO

sing. Io amerò; tu amerai; colui amerà

plur. Noi ameremo; voi amerete; coloro ameranno

INFINITIVO

presente Amare
part. pasado Averlo amato
gerundio Amando, ó in amando

CONJUGAZIONE dei verbi regular *temere, temer* **plur. Noi temeremo ; voi temerete ; coloro temeranno**

INDICATIVO**PRESENT E**

sing. Io temo ; tu temi ; colui teme
plur. Noi temiamo ; voi temete ; coloro , o egliino temono

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io temeva ; tu temevi ; colui temeva
plur. Noi temevamo ; voi temevate ; coloro temevano

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io temei ; tu temesti ; colui temè
plur. Noi tememmo ; voi temeste ; coloro temerono

PRETÉRITO DETERMINADO

sing. Io ho temuto ; tu hai temuto ; colui ha temuto
plur. Noi abbiamo temuto ; voi avete temuto ; coloro hanno temuto

PLUSQUAMPERFECTO IMPERFECTO

sing. Io aveva temuto ; tu avevi temuto ; colui aveva temuto
plur. Noi avevamo temuto ; voi avevate temuto ; coloro avevano temuto

PLUSQUAMPERFECTO PERFECTO

sing. Io ebbi temuto ; tu avesti temuto ; colui ebbe temuto
plur. Noi avemmo temuto ; voi aveste temuto ; coloro ebbero temuto

FUTURO IMPERFECTO

sing. Io temerò ; tu temerai ; colui temerà

FUTURO PERFECTO

sing. Io avrò temuto ; tu avrai temuto ; colui avrà temuto
plur. Noi avremo temuto ; voi avrete temuto ; coloro avranno temuto

IMPERATIVO**PRESENT E**

sing. Temi ; tema
plur. Temiamo ; temete ; temano

FUTURO

sing. Temerò ; temerai ; temerà
plur. Temeremo ; temerete ; temeranno

SUBJONTIVO**PRESENT E**

sing. Che io tema ; tu temi ; colui tema
plur. Noi temiamo ; voi temiate ; coloro temano

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Che io temessi ; tu temessi ; colui temesse
plur. Noi temessimo ; voi temeste ; coloro temessero

IMPERFECTO INDETERMINADO

sing. Io temerei ; tu temeresti ; colui temerebbe
plur. Noi temeremmo ; voi temereste ; coloro temerebbero

PRETÉRITO DETERMINADO

sing. Io abbia temuto ; tu abbia temuto ; colui abbia temuto
plur. Noi abbiamo temuto ; voi abbiano temuto

biato temuto ; coloro ab-
biano temuto

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io avrei temuto ; tu avresti te-
muto ; colui avrebbe temuto

plur. Noi avremmo temuto ; voi avreste
temuto ; coloro avrebbero
temuto

PLUSQUAMPERFECTO

sing. Io avessi temuto ; tu avessi te-
muto ; colui avesse temuto

plur. Noi avessimo temuto ; voi
aveste temuto ; coloro aves-
sero temuto

FUTURO

sing. Io temerò ; tu temerai ; colui
temerà

plur. Noi temeremo ; voi temerete ;
coloro temeranno

INFINITIVO

presente Temere

part. pas. Temuto

gerundio Temendo

CONJUGACION del verbo regular

Sentire , sentir

INDICATIVO

PRESENTE

sing. Io sento ; tu senti ; colui , o
egli sente

plur. Noi sentiamo ; voi sentite ; co-
loro , o egliino sentono

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io sentiva ; tu sentivi ; colui
sentiva

plur. Noi sentivamo ; voi sentivate ;
coloro sentivano

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io sentii ; tu sentisti ; colui
sentì

plur. Noi sentimmo ; voi sentiste ;
coloro sentirono

PRETÉRITO DETERMINADO

sing. Io ho sentito ; tu hai sentito ;
colui ha sentito

plur. Noi abbiamo sentito ; voi avete
sentito ; coloro hanno sentito

PLUSQUAMPERFECTO IMPERFECTO

sing. Io aveva sentito ; tu avevi sen-
tito ; colui aveva sentito

plur. Noi avevamo sentito ; voi ave-
vate sentito ; coloro ave-
vano sentito

PLUSQUAMPERFECTO PERFECTO

sing. Io ebbi sentito ; tu avesti sen-
tito ; colui ebbe sentito

plur. Noi avemmo sentito ; voi avete
sentito ; coloro ebbero sentito

FUTURO IMPERFECTO

sing. Io sentirò ; tu sentirai ; colui
sentirà

plur. Noi sentiremo ; voi sentirete ;
coloro sentiranno

FUTURO PERFECTO

sing. Io avrò sentito ; tu avrai sentito ;
colui avrà sentito

plur. Noi avremo sentito ; voi avrete
sentito ; coloro avranno sen-
tito

IMPERATIVO

PRESENTE

sing. Senti ; senta

plur. Sentiamo ; sentite ; sentano

S U B J U N T I V O**P R E S E N T E**

sing. Io senta; tu senti; colui senta
plur. Noi sentiamo; voi sentiate; coloro sentano

P R E T É R I T O I M P E R F E C T O

sing. Io sentissi; tu sentisse; colui sentisse
plur. Noi sentissimo; voi sentisteste; coloro sentissero

I M P E R F E C T O I N D E T E R M I N A D O

sing. Io sentirei; tu sentiresti; colui sentirebbe
plur. Noi sentiremmo; voi sentireste; coloro sentirebbero

P R E T É R I T O D E T E R M I N A D O

sing. Io abbia sentito; tu abbia sentito; colui abbia sentito
plur. Noi abbiamo sentito; voi abbiate sentito; coloro abbiano sentito

P R E T É R I T O I N D E T E R M I N A D O

sing. Io avrei sentito; tu avresti sentito; colui avrebbe sentito
plur. Noi avremmo sentito; voi avreste sentito; coloro avrebbero sentito

P L U S Q U A M P E R F E C T O

sing. Io avessi sentito; tu avessi sentito; colui avesse sentito
plur. Noi avessimo sentito; voi aveste sentito; coloro avessero sentito

F U T U R O

sing. Io sentirò; tu sentirai; colui sentirà

plur. Noi sentiremo; voi sentirete; coloro sentiranno

I N F I N I T I V O

presente Sentire
part. pas. Sentito
gerundio Sentendo

LOS VERBOS IRREGULARES DE LA PRIMERA CONJUGACION SON *Dare, Stare, Fare, Andare*

Dare, dar, Stare, estar, no tienen otra diferencia mas que las consonantes de la primera sílaba, de modo que mudando la D del verbo dare en S T se tendrá todas las voces del verbo Stare

I N D I C A T I V O**P R E S E N T E**

sing. Io do; tu dai; colui dà
plur. Noi diamo; voi date; eglino danno

P R E T É R I T O

sing. Io detti, ó diedi; tu detti; egli dette, ó diede, ó diè
plur. Noi demmo; voi deste; coloro dettero, ó diedero, ó diedono, ó dettono

I M P E R A T I V O

sing. Dà; colui dia, ó dea
plur. Coloro dieno, ó diano

S U B J U N T I V O**P R E S E N T E**

sing. Che io dia; tu dii; colui dia
plur. Noi diamo; voi diate; coloro dieno, ó diano

IMPERFECTO INDETERMINADO

sing. Io darei ; tu daresti ; colui darebbe
plur. Noi daremmo ; voi darestate ;
 coloro darebbero

Fare , *hacer*

INDICATIVO

PRESENTE

sing. Io fo , ó (*poét.*) faccio ; tu fai ;
 colui fa
plur. Noi facciamo ; voi fate ; coloro fanno

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io faceva , ó faceva , *etc.* *V. Temeva*

PRETÉRITO

sing. Io feci , ó (*poét.*) fei ; tu facesti , ó (*poét.*) festi ; colui fece , ó (*poét.*) fe'
plur. Noi facemmo , ó (*poét.*) femmo ; voi faceste , ó (*poét.*) feste ; coloro fecero , ó (*poét.*) ferono , fero , ferno , fenno , fer

FUTURO

sing. Farò , *etc.*

IMPERATIVO

sing. Fa ; faccia
plur. Facciamo ; fate ; facciano

SUBJUNTIVO

PRESENTE

sing. Io faccia ; tu facci ; colui faccia
plur. Noi facciamo ; voi facciate ;
 coloro facciano

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io facessi , *etc.* *V. Temessi*

IMPERFECTO INDETERMINADO

sing. Io farei , *etc.* *V. Temerei*

INFINITIVO

presente Fare
part. pres. Facente
part. pas. Fatto
gerundio Facendo

Andare (1) , andar

INDICATIVO

PRESENTE

sing. Io vo , ó vado ; tu vai ; colui va
plur. Noi andiamo , ó (*poét.*) gimo ;
 voi andate , ó (*poét.*) gite ;
 coloro vanno

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. io andava , ó (*poét.*) giva ; tu andavi , ó (*poét.*) givi ; colui andava , ó (*poét.*) giva
plur. Noi andavamo , ó (*poét.*) givamo ; voi andavate , (*poét.*) givate ; coloro andavano , (*poét.*) givano

PRETÉRITO INDETERMINADO

sing. Io andai ; tu andasti , ó (*poét.*) gististi ; colui andò , ó (*poét.*) gic
plur. Noi andammo , ó (*poét.*) gimo ; voi andaste , ó (*poét.*) giste ; coloro andarono , (*poét.*) girono

(1) Este verbo defectivo se compone de ire y gire.

PRETÉRITO DETERMINADO

sg. Io sono andate, *ó* ite, *ó* (*poét.*) gito, *etc.*

FUTURO

sg. Io andrò; tu andrai; ~~colui~~ andrà
ur. Noi andremo, voi andrete; coloro andranno

IMPERATIVO

sg. Va; vada
ur. Andiamo; andate, *ó* ite, *ó* (*poét.*) gite; vadano

SUBJUNTIVO**PRETÉRITO IMPERFECTO**

sg. Io andassi; tu andassi; colui andasse
ur. Noi andassimo; voi andaste; coloro andassero

IMPERFECTO INDETERMINADO

sg. Io andrei; tu andresti; colui andrebbe
ur. Noi andremmo; voi andrete; coloro andrebbero

VERBOS IRREGULARES DE LA SEGUNDA CONJUGACION (1).

Cadere, caer

INDICATIVO PRESENTE

sg. Io cado, *ó* (*poét.*) caggio; tu cadi, *ó* (*poét.*) caggi; colui cade, *ó* (*poét.*) cagge

plur. Noi cadiamo, *ó* (*poét.*) caggiamo; voi cadete; coloro cadono, *ó* (*poét.*) caggiono

PRETÉRITO INDETERMINADO

sg. Io caddi; tu cadesti; colui cadde
plur. Noi cademmo; voi cadeste; coloro caddero, (*poét.*) cadero

FUTURO

sg. Io caderò, (*poét.*) cadrò; tu caderai, (*poét.*) cadrai; colui caderà, *etc.*
tambien se dice en el subjuntivo
 caderei, y cadrei, *etc.*

Dovere, deber**INDICATIVO PRESENTE**

sg. Io debbo, *ó* deggio; tu dei, y debbi; colui dee
plur. Noi dobbiamo; voi dovete; coloro debbono, *ó* deggiono, *ó* deono

PRETÉRITO

sg. Io dovetti; tu dovesti; colui dovette
plur. Noi dovemmo; voi doveste; coloro dovettero

FUTURO

sg. Io dovrò; tu dovrai; colui dovrà
plur. Noi dovremo; voi dovrete; coloro dovranno

IMPERATIVO

sg. debbi; debba, *ó* deggia
plur. dobbiamo; dobbiate; dobbiano, *ó* deggiano

(2) Los verbos que acaban en *erre y re*, como *porre, addurre*, son de esta conjugacion, pues deslivan de *ponere, ducere, etc.*

SUBJUNTIVO**PRETÉRITO IMPERFECTO**

sing. Io dovrei ; tu dovresti ; colui
dovrebbe
plur. Noi dovremmo ; voi dovrete ; co-
loro dovrebbero

Parere , parecer**INDICATIVO PRESENTE**

sing. Io paio ; tu pari ; colui pare
plur. Noi paiamo ; voi parete ; coloro
paiono

PRETÉRITO

sing. Io parvi ; tu paresti ; colui parve
plur. Noi paremmo ; voi pareste ;
coloro parvero , ó parveno

FUTURO

sing. Io parrò ; tu parrai ; colui parrà
plur. Noi parremo ; voi parrete ; co-
loro parranno

IMPERATIVO

sing. Pari ; paia
plur. Paiamo ; parete ; paiano

Potere , poder**INDICATIVO PRESENTE**

sing. Io posso ; tu puoi ; colui può ,
ó (*pot.*) puote
plur. Noi possiamo ; voi potete ; co-
loro possono , ó (*pot.*) ponno

FUTURO

sing. Io potrò ; tu potrai ; colui potrà
plur. Noi potremo ; voi potrete ; co-
loro potranno

Sapere , saber**INDICATIVO PRESENTE**

sing. Io so ; tu sai , colui sa
plur. Noi sappiamo ; voi sapete ; co-
loro sanno

PRETÉRITO

sing. Io seppi ; tu sapesti ; colui seppe
plur. Noi sapemmo ; voi sapeste ;
coloro seppero

*En los demas tiempos sigue la
regla , y nótese que se dice saprò ,
saprà , etc. y no saperò , sape-
rai , etc.*

Sedere , sentarse**INDICATIVO PRESENTE**

sing. Io seggo ; tu siedi ; colui siede
plur. Noi seggiamo , ó sediamo ; voi
sedete ; coloro seggono , ó
seggiono

IMPERATIVO

sing. siedi ; siegga
plur. sediamo , y seggiano ; sedete ;
seggano

Solere (1) , acostumar**INDICATIVO PRESENTE**

sing. Io soglio ; tu suogli , *ahora* , tu
suoli ; colui suole
plur. Noi sogliamo ; voi solete ; co-
loro sogliono

(1) En los demas tiempos de este verbo se usa del participio *solito* y de los tiempos del verbo *essere*.

SUBJUNTIVO

FUTURO

sing. Io soglia; tu snogli; colui soglia
plur. Noi sogliamo; voi sogliate;
 coloro sogliano

Tenere, *tenir*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io tengo; tu tieni; colui tiene
plur. Noi tenghiamo; voi tenete;
 coloro tengono

PRETÉRITO

sing. Io tenni; tu tenesti; colui tenne
plur. Noi tenemmo; voi teneste; co-
 loro tennero

FUTURO

sing. Io terrò; tu terrai; colui terrà
plur. Noi terremo; voi terrete; co-
 loro terranno

IMPERATIVO PRESENTE

sing. Tieni; tenga
plur. Tenghiamo; tenete; tengano

SUBJUNTIVO

IMPERFECTO

sing. Io terrei; tu terresti; colui
 terrebbe
plur. Noi terremmo; voi terreste; co-
 loro terrebbero, ó terrebbero

FUTURO

sing. Io tenga; tu tenghi; colui tenga
plur. Noi tenghiamo; voi tenghiate;
 coloro tengano

Vedere, *ver*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io veggio; vedo, ó veggio; tu
 vedi; colui vede
plur. Noi veggiamo; voi vedete; co-
 loro veggono

PRETÉRITO

sing. Io veddi, ó vidi; tu vedesti;
 colui vedde, ó vide
plur. Noi vedemmo; voi vedeste;
 coloro veddero, ó videro

FUTURO

sing. Io vedrò; tu vedrai; colui vedrà
plur. Noi vedremo; voi vedrete; co-
 loro vedranno

IMPERATIVO

sing. Vedi; vegga
plur. Veggiamo; vedete; veggano

SUBJUNTIVO

FUTURO

sing. Io vegga; tu veggbi; colui vegga
plur. Noi veggiamo; voi veggiate;
 coloro veggano

Volere, *querer*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io voglio; tu vogli, *ahora* vuoi;
 colui vuole
plur. Noi vogliamo; voi volete; co-
 loro vogliono

PRETÉRITO

sing. Io volli; tu volesti; colui volle
plur. Noi volemmo; voi voleste; co-
 loro vollero, ó vollono

FUTURO

sing. Io vorrò ; tu vorrai ; colui vorrà
plur. Noi vorremo ; voi vorrete ; co-
 loro vorranno

IMPERATIVO

sing. vuoi , o vogli ; voglia
plur. vogliamo ; vogliate ; vogliano

SUBJUNTIVO

IMPERFETTO

sing. Io vorrei ; tu vorresti ; colui vorrebbe
plur. Noi vorremmo ; voi vorreste ;
 coloro vorrebbero , vorreb-
 bono

FUTURO

sing. Io voglia ; tu vuoi , o vogli ;
 colui voglia
plur. Noi vogliamo ; voi vogliate ;
 coloro vogliano

—
 Bere , beber

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io beo ; tu bei ; colui bee
plur. Noi beiamo ; voi beete ; coloro
 beono

PRÉTERITO IMPERFETTO

sing. Io beeva ; tu beevi ; colui beeva
plur. Noi beevamo ; voi beevate ; co-
 loro beevano

PRÉTERITO

sing. Io bevvi ; tu beesti ; colui bevve
plur. Noi bevemmo ; voi beveste ;
 coloro bevvero

FUTURO

sing. Io berò ; tu beraì ; colui be-
plur. Noi beremo ; voi berete ;
 loro beranno

IMPERATIVO

sing. Bei ; bea
plur. Beiamo ; beete ; beano

—
 Capere , comprehender

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io cappio ; tu capi ; colui c-
plur. Noi cappiamo ; voi cape-
 coloro cappono

PRÉTERITO IMPERFETTO

sing. Io capeva ; tu capevi ; co-
 capeva
plur. Noi capevamo ; voi capeva
 coloro capevano

PRÉTERITO

sing. Io capei ; tu capesti ; co-
 capè
plur. Noi capemmo ; voi capes-
 coloro caperono

FUTURO

sing. Io caperò ; tu caperai ; co-
 caperà
plur. Noi caperemo ; voi capere-
 coloro caperanno

IMPERATIVO

sing. capi ; cappia
plur. cappiamo ; capete ; cappiar

SUBJUNTIVO

PRESENTE

sing. Io capessi ; tu capessi ; co-
 capesse

plur. Noi capessimo ; voi capeste ;
coloro capessero

IMPERFECTO

sing. Io caperei ; tu caperesti ; colui
caperebbe

plur. Noi caperemmo ; voi capereste ;
coloro caperebbono

FUTURO

sing. Io cappia ; tu cappi ; colui
cappia

plur. Noi cappiamo ; voi cappiate ;
coloro cappiano

Ponere, poner

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io pongo ; tu poni ; colui pone

plur. Noi poniamo ; voi ponete ; co-
loro pongono

PRETÉRITO

sing. Io posi ; tu ponesti ; colui pose

plur. Noi ponemmo ; voi poneste ;
coloro posero , ó posono ,
poseno , ó puosono

FUTURO

sing. Io porrò ; tu porrai ; colui porrà

plur. Noi porremo ; voi porrete ; co-
loro porranno

IMPERATIVO

sing. Poni ; ponga

plur. Poniamo , ó pognamo ; ponete ;
pongano

SUBJUNTIVO

IMPERFECTO

sing. Io porrei ; tu porresti ; colui
porrebbe

plur. Noi porremmo ; voi porreste ; co-
loro porrebbero , ó porrebbero

FUTURO

sing. Io ponga ; tu ponghi ; colui
ponga

plur. Noi ponghiamo ; voi ponghiate ;
coloro pongano

Sciogliere, soltar

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io scioglio , ó sciolgo ; tu scia-
gli ; colui scioglie

plur. Noi sciogliamo ; voi sciogliete ;
coloro sciolgono , ó sciol-
gono

PRETÉRITO

sing. Io sciolsi ; tu sciogliesti ; colui
sciolse

plur. Noi sciogliemmo ; voi scio-
glieste , coloro sciolsero

FUTURO

sing. Io sciorrò ; tu sciorrai ; colui
sciorrà

plur. Noi sciorremo ; voi sciorrete ;
coloro sciorranno

IMPERATIVO

sing. sciogli ; scioglia , ó sciolga

plur. sciogliamo ; sciogliete ; sciol-
gano

SUBJUNTIVO

FUTURO

sing. Io sciolga ; tu sciogli ; colui
sciolga

plur. Noi sciolghiamo , ó sciolghiamo ;
voi sciogliate ; coloro sciol-
gano

Togliere, *ahora* tosse, *tomar*, *quitar*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io tolgo, *ó* toglio; tu togli;
colui toglie, *ó* tolle

plur. Noi togliamo; voi togliete;
coloro tolgono, *ó* togliono

IMPERFETTO

sing. Io toglieva; tu toglievi; colui
toglieva

plur. Noi toglievamo; voi toglievate;
coloro toglievano
para el preterito, y futuro. V.
Sciogliere

IMPERATIVO

sing. Togli; tolgia

plur. Togliamo; togliete; tolgano

SUBJUNTIVO

FUTURO

sing. Io toglierò, *ó* tolga; tu tolga;
colui tolga

plur. Noi toglieremo; voi togliate;
coloro tolgano

Volgere, *volver*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io volgo; tu volgi; colui volgo

plur. Noi volgiamo; voi volgete;
coloro volgono

PRETÉRITO

sing. Io volsi; tu volgesti; colui volse

plur. Noi volgemo; voi volgeste;
coloro volsero

FUTURO

sing. Io volgerò; tu volgerai; colui
volgerà

plur. Noi volgeremo; voi volgerete;
coloro volgeranno

IMPERATIVO

sing. Volgi; volga

plur. volgiamo; volgiate; volgano

Adducere, *aducir*, *traer*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io adduco; tu adduci; colui
adduce

plur. Noi adduciamo; voi adducete;
coloro adducono

PRETÉRITO

sing. Io addussi; tu adducesti; colui
adducesse

plur. Noi adducemmo; voi adduceste;
coloro addussero, *ó* addu-
sono

FUTURO

sing. Io addurrò; tu addurrai; colui
addurrà

plur. Noi addurremo; voi addurrete;
coloro addurrano

IMPERATIVO

sing. Adduci, adduca, *etc.*

SUBJUNTIVO

PRESENTE

sing. Io adducessi, *etc.*

IMPERFETTO

sing. Io addurrei, *etc.*

Conoscere, *ó* Cognoscere, *conocer*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io conosco; tu conosci; colui
conosce

plur. Noi

plur. Noi conosciamo; voi conoscete;
coloro conoscono

P R E T É R I T O

sing. Io conobbi; tu conoscesti; co-
lui conobbe

plur. Noi conoscemmo; voi cono-
scete; coloro conobbero

F U T U R O

sing. Io conosca; tu conoschi; colui
conosca

plur. Noi conosciamo; voi conosciate;
coloro conoscano

Angere, *quejarse*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Colui ange

Applaudere. *V.* Applaudire

Attollere, *alzar*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Colui attolle

Calere, *caler, importar*

*Este verbo es impersonal y hace al
presente cale, al pretérito calse,
al futuro carrà, al conjuntivo
caglia*

Compiere. *V.* Compiere

Condurre, dedurre, *etc. V.*

*Adducere
Tomo I.*

Traere, y Trarre, *traer*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io traggio; tu trai, *ó (poët.)*
traggi; colui trae; *ó (poët.)*
traggo

plur. Noi traiamo, *ó* traggiamo; voi
traete; coloro traggono, *ó*
(*poët.*) tranno

I M P E R F E C T O

sing. Io traeva, *ó (poët.)* traea; tu
traevi, *etc.*

P R E T É R I T O

sing. Io trassi; tu traesti; colui trasse

plur. Noi traemmo; voi traeste;
coloro trassero

F U T U R O

sing. Io trarrò; tu trarrai, *etc.*

I M P E R A T I V O

sing. Trai; tragga

plur. Traiamo; traete; traggano

C O N J U N T I V O

P R E S E N T E

sing. Io tragga; tu tragghi; colui
tragga

plur. Noi traiamo, *ó* traggiamo; voi
traiate, *ó* traggiate; coloro
traggano

infinitivo

participio pres.

participio pas.

gerundio

Traere

Traente

Tratto

Traendo

VERBOS QUE SOLO VARIAN EN EL PRÉTERITO Y PARTICIPIO

INFINITIVO PRÉTERITO PARTICIPIO			INFINITIVO PRÉTERITO PARTICIPIO		
Accendere,	Accesi, etc.	Acceso	Figgere,	Fissi,	Fitto
Accorgersi,	M'accorsi,	Accorto	Fingere,	Finsi,	Finto
Algere,	Alsi,		Fendere,	Fusi,	Fuso
Ancidere,	Ancisi	Anciso	Fragnere,	} Fransi,	Franto
Appartenersi,	Appartenni,	Appartenuto	Frangere,		
Ardere,	Arsi,	Arso	Friggere,	Frissi,	Fritto
Arrogare,	Arrosi,	Arroso	Genuflettere,	Genuflessi,	Genuflesso
Ascondere,	Ascosi,	Ascoso	Giacere,	Giacqui,	Giaciuto
Aspergere,	Aspersi,	Asperso	Giugnere,	} Giunsi,	Giunto
Assidere,	Assisi,	Assiso	Giungere,		
Assolvere,	Assolsi,	Assolto	Impellere,	Impulsi,	Impulso
Assorbere,	Assorsi,	Assorto	Impendere,	Impesi,	Impepo, ó impenduto
Assumere,	Assunsi,	Assunto	Imprimere,	Impressi,	Impresso
Avellere,	Avelsi,	Avolto	Incidere,	Incisi,	Inciso
Chiedere,	Chiesi,	Chiesto	Includere,	Inclusi,	Incluso
Chiudere,	Chiusi,	Chiuso	Intridere,	Intrisi,	Intriso
Cigare,	} Ciusi,	Cinto	Intrudere,	Intrusi,	Intruso
Cingere,			Leggere,	Lessi,	Letto
Circoncidere,	Circoncisi,	Circonciso	Mergere,	Mersi,	Merso
Concedere,	Concessi,	Concesso	Mettere,	Misi,	Messo
Conquidare,	Conquisi,	Conquistato	Mordere,	Morsi,	Morso
Correre,	Corsi,	Corso	Mungere,	Munsi,	Munto
Crefere,	Credetti,	Creduto	Muovere,	Mossi,	Mosso
Crescere,	Crebbi,	Cresciuto	Nascere,	Nacqui,	Nato
Cuocere,	Cossi,	Cotto	Nascondere,	Nascosi,	Nascoso, ó nascosto
Decidere,	Decisi,	Deciso	Negligere,	Neglessi,	Negletto
Deludere,	Delusi,	Deluso	Nuocere,	Nocqui,	Nociuto
Deprimere,	Depressi,	Depresso	Offendere,	Offesi,	Offeso
Difendere,	Difesi,	Difeso	Opprimere,	Oppressi,	Oppresso
Dispergere,	Dispersi,	Disperso	Percuotere,	Pescossi,	Percosso
Distinguere,	Distinsi,	Distinto	Perdere,	Perdei, ó perdetti, (poét.)	Perduto, (poét.)
Dividere,	Divisi,	Diviso		persi,	perso
Dolere,	Dolsi,	Doluto	Piacere,	Piacqui,	Piaciuto
Ergere,	Ersi,	Erto	Piagnere, ó piangere,	piansi,	Pianto ó
Escludere,	Esclusi,	Escluso	Pingere,	Pinsi,	Pinto
Esigere,	Esigai,	Esatto	Piovere,	Piovre,	Piovuto
Espellere,	Espulsi,	Espulso	Porgero,	Porai,	Porta
Esprimere,	Espressi,	Espresso			
Estinguere,	Estinsi,	Estinto			
Facere, y fare,	Feci,	Fatto			

INFINITIVO PRETÉRITO PARTICIPIO INFINITIVO PRETÉRITO PARTICIPIO

Precidere,	Precisi,	Preciso	Sorgere,	o Sorsi,	Sorto
Prendere,	Presi,	Preso	surgere,		
Presumere,	Presunsi	Presunto	Tacere,	Tacqui,	Taciuto
Proteggere,	Proteggi,	Protetto	Tendere,	Tesi,	Teso
Pugnere,	} Punsi,	Punto	Tergere,	Tersi,	Terso
Pungere,			Tignere,	} Tinsi,	Tinto
Radere,	Rasi,	Raso	Tingere,		
Recidere, ri-	} Recisi,	Reciso	Torcere,	Torsi,	Torto
cidere,			Tracere,	} Trassi,	Tratto
Redimere,	Redensi,	Redento	Trarre,		
Reggere,	Ressi,	Retto	Valere,	Valsi,	Valuto
Rendere,	Resi, o ren-	Reso, o ren-	Uccidere,	Uccisi,	Ucciso
	dei	duto	Ugnere,	Unsi,	Unto
Ridere,	Risi,	Riso	Ungere,	} Vinsi,	Vinto
Ridurre,	Ridussi,	Ridotto	Vincere,		
Rimanere,	Rimasi,	Rimaso, o rimasto	Vivere,	Vissi,	Vivuto, (post.) visso
Rispondere,	Risposi,	Risposo			
Rodere,	Rosi,	Roso			
Rompere,	Ruppi,	Rotto			
Scegliere,	Scelsi,	Scelto			
Scendere,	Scesi,	Sceso			
Scindere,	Scinsi,	Scinto			
Scorgere,	Scorsi,	Scorto			
Scrivere,	Scrisi,	Scritto			
Scuotere,	Scossi,	Scosso			
Solvere,	Solvei, o solvetti	Soluto			
Sorgere,	Sorsi,	Sorto			
Sospendere,	Sospesi,	Sospeso			
Spandere,	Spansi,	Spanso, o spanto			
Spargere,	Sparsi,	Sparsa, o sparto			
Spendere,	Spesi,	Speso			
Sperdere,	} Spersi,	Sperso			
Spergere,					
Strignere,	} Strinsi,	Stretto			
Stringere,					
Struggere,	Strussi,	Strutto			
Svegliare,	} Svegli,	Svelto			
Svellere,					

VERBOS IRREGULARES DE LA TERCERA CONJUGACION

Aprire, abrir

Este verbo es irregular solamente en el pretérito indeterminado del indicativo

sing. Io apersi, o aprii; tu apristi; colui aperse
plur. Noi apriamo; voi apriste; coloro apersero, apersono y aprirono

La misma irregularidad tienen
 Coprire, scoprire, ricoprire

Morire, morir

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io muoio; (pott.) muore; tu muori; colui muore, (pott.) more

plur. Noi muoiamo; voi morite; coloro muoiono

PRETÉRITO

sing. Io morii, y nunca morsi; tu moristi; colui mori, y nunca morse

plur. Noi morimmo; voi moriste; coloro morirono, y nunca morsero

FUTURO

sing. Io morrò, morirò; etc.

IMPERATIVO

sing. Muori; muoia, (*poét.*) mora
plur. Muoiamo, ó moiama; morite; muoiano, (*poét.*) morano

SUBJUNTIVO

PRESENTE

sing. Io morissi; tu morissi; colui morisse

plur. Noi morissimo; voi moriste; coloro morissero, morissenó, y morissono

IMPERFECTO

sing. Io morrei; tu morresti; colui morrebbe

plur. Noi morremmo; voi morreste; coloro morrebbero, ó morrianó

FUTURO

sing. Io muoia; tu muoj; colui muoia

plur. Noi muoiamo; voi muoiate; coloro muoiano

Salire, *subir*, salir

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io; salgo, y saglio; tu sagli y sali; colui sale

plur. Noi sagliamo; voi salite; coloro salgono

PRETÉRITO

sing. Io salii; tu salisti; colui sali
plur. Noi salimmo; voi saliste; coloro salirono

FUTURO

sing. Io salirò, sarro, etc.

IMPERATIVO

sing. Sali; salga, y saglia
plur. Salghiamo; salite; salgano, y sagliano

SUBJUNTIVO

PRESENTE

sing. Io salirei; tu saliresti

FUTURO

sing. Io saglia, y salga; tu salghi; colui saglia

plur. Noi sagliamo; voi salghiate, e sagliate; coloro salgano, y sagliano

Spegnere, y Spignere, (1) *apagar*

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io spengo; tu spegni; colui spegne

plur. Noi spenghiamo; voi spegnete; coloro spengono

PRETÉRITO

sing. Io spensi; tu spegnesti; colui spense

(1) Estos dos verbos tienen las mismas terminaciones, y del mismo modo se conjugan dipignere, tignere, cignere, etc.

plur. Noi spegneremo ; voi spegnerete ;
coloro spensero

IMPERATIVO

sing. Spegni ; spenga

plur. Spenghiamo ; spegnete ; spengano

FUTURO DEL SUBJUNTIVO

sing. Io spenga ; tu spenghi ; colui spenga

plur. Noi spenghiamo ; voi spenghiate ; coloro spengano

Udire , oír

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io odo ; tu odi ; colui ode

plur. Noi udiamo ; voi udite ; coloro odono

IMPERATIVO

sing. Odi ; oda

plur. Udiamo ; udite ; odano

FUTURO DEL SUBJUNTIVO

sing. Io oda ; tu odi ; colui oda

plur. Noi udiamo ; voi udiate ; coloro odano

Venire , venir

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io vengo ; tu vieni ; colui viene

plur. Noi veniamo , y vegnamo ; voi venite ; coloro vengono

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io veniva ; tu venivi , etc.

P R E T É R I T O

sing. Io venni ; tu venisti ; colui venne

plur. Noi venimmo ; voi veniste ; coloro vennero

FUTURO

sing. Io vedrò ; tu verrai , etc.

IMPERATIVO

sing. Vieni ; venga

plur. Venghiamo , y vegnamo ; venite ; vengano

SUBJUNTIVO

P R E S E N T E

sing. Io venissi , etc.

PRETÉRITO IMPERFECTO

sing. Io verrei , etc.

FUTURO

sing. Io venga , etc.

Uscire , salir

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io esco ; tu esci ; colui esce

plur. Noi usciamo ; voi uscite ; coloro escono

IMPERATIVO

sing. Esci ; esca

plur. Usciamo ; uscite ; escano

Nutrire (1) , nutrir

INDICATIVO PRESENTE

sing. Io nutrisco ; tu nutrisci ; colui nutrisce

(1) Los verbos de la tercera conjugacion , que terminan en *isco* en la primera persona del singular , del presente del indicativo , tales son *chiarisco* , *languisco* , etc. son irregulares en los mismos tiempos y personas que *nutrire*. V.

xxij

plur. Coloro nutriscono

I M P E R A T I V O

sing. Nutrisci; nutrisca

plur. Nutriscano

FUTURO DEL SUBJUNTIVO

sing. Io nutrisca; tu nutrischi; colui
nutrisca

plur. Coloro nutriscano

VERBOS QUE SOLAMENTE VARIAN EN ALGUNOS TIEMPOS.

INFINITIVO	PRESENTE	PRETÉRITO	PARTICIPIO
Apparire ,	Apparisco , y ap- paio , etc.	Apparii , y appar- vi , etc.	Apparito
Applaudire	Applaudisco, (poét.) applaudo ,	Applaudii ,	Applaudito
Assalire. V. Salire			
Compire ,	Compio ,	Compil ,	Compiuto, compito
Coprire. V. Aprire			
Dire ,	Dico ,	Dissi ,	Detto
Gire. V. Andare			
Influire ,	Influisco ,	Influssi ,	Influsso
Ire. V. Andare			
Offerire ,	Offerisco ,	Offerii , o offerii ,	Offerito
Scalfire ,	Scalfisco ,	Scalfii ,	Scalfito
Seppellire ,	Seppellisco ,	Seppellii ,	Seppellito, o sepolto

CATALOGO d'alcuni, libri Italiani e Spagnuoli , che si trovano nella stessa Libreria.

- Aminta, favola boschereccia di Torquato Tasso, un vol.
 Avventure di Telemaco, in-12. 2 vol.
 Collezione completa delle commedie di Francesco Albergati Capacelli, 6 vol. in-8. *Bologna*, 1801.
 Dante, divina commedia, in-12. 2 vol. fig.
 Decamerone di Boccaccio, in-8. 5 v. fig.
 Favole, e novelle di Pignotti, in-12. 2 vol.
 Gerusalemme (la) liberata di Torquato Tasso, 2 vol.
 Gilblas di Santillana, tradotto dal francese, da Monti, 4 vol. in-8. 1803.
 Lettere d'una Peruviana, 1 vol.
 Marmontel, novelle morali, trad. dal francese da Gasparo Gozzi, 5 vol. 1802.
 Ninfale fiesolano, poema di Boccaccio, in-12. *Paris*.
 Novelle galanti dell'abbate Casti, 2 vol. in-12. 1797.
 Numa Pompilio secondo re di Roma, 2 vol. in-18.
 Orlando Furioso, di Lodovico Ariosto, 4 vol.
 Orlando innamorato, di Boiardo, rifatto da Berni, in-12. 4 vol. *Parigi*.
 Ossian, trad. in verso italiano dall'abbate Cesarotti, 3 vol. in-12.
 Pastor fido, di Guarini, 1 vol.
 Rime (le) di Petrarca, 2 v.
 Soave, novelle morali, divise in tre parti, in-12. 1798.
 Aventuras de Gilblas de Santillana, nueva edicion revista y corregida, 4 vol. in-12. 1804.
 Aventuras de Telemaco, in-12. 2 vol. fig. *Amst.*
 Bourdaloue, conceptos sobre diversos sujetos de religion y de moral, in-12. 3 vol.
 Cartas de Solis, in-12.
 Coleccion de varias piezas, sacadas de los mejores autores españoles, como Cervantes, Yriarte, etc. por Pla, 2 vol. *Leon*, 1803.
 Comedia nueva q el Café en dos actos y en prosa, por Moratin, 1 vol. in-8. br. 1804.
 Compendio de la geografia del abad Lenglet, in-12. fig. *Paris*.
 Compendio de la historia de España, por el padre Duchesne, in-8. 2 vol. *Amst.*
 Estela pastoral en prosa y versos, compuesta por Florian, traducida por Rodriguez de Arellano, un vol. in-12.
 Evangelio (el) en triunfo, ó historia de un filósofo desengañado, 4 vol. in-4. *Madrid*.
 Galatea, por Florian, traducida por don Casiano Pellicer, 1 vol. in-18.
 Gonzalo de Córdoba, ó la conquista de Granada escrita por el caballero Florian, 2 vol. in-18,

DICCIONARIO ITALIANO-ESPANOL.

A

A B A C A, <i>s. f. abaca</i> , especie de lino	abandono [donar]	Abbatuffolare, <i>v. a. ba-</i>
Abada, <i>s. f. abada</i> , ani- mal ferox [llarse]	Abbandonare, <i>v. a. aban-</i>	rajar
Abbacare, <i>v. n. embro-</i>	Abbandonarsi, <i>v. r. aban-</i>	Abbaziale, <i>a. abacial</i>
Abbacare, <i>v. a. buscar</i> con cuidado	donarse	Abbellare, <i>v. a. hermohear</i>
Abbacchiare, <i>v. a. va'rear</i>	Abbandonatamente, <i>adv.</i> péridamente	Abbellare, <i>v. n. hacerse</i> mas hermoso.
Abbachista, <i>s. m. arit-</i> mético	Abbandono, <i>s. m. aban-</i> dono † Lasciare le cose in abbandono, <i>dexarlo</i> todo á la ventura	Abbellimento, <i>s. m. adorno</i>
Abbacinare, <i>v. a. des-</i> lunbrar, eucandilar † alucinar	Abbarbagliamento, <i>s. m.</i> deslunbramiento	Abbenchè, <i>conj. aunque</i>
Abbaco, <i>s. m. aritmetica</i>	Abbarbicare, <i>v. n. arraygar</i>	Abbendare, <i>v. a. vender</i>
Abbadessa, <i>s. f. abadesa</i>	Abbarrare, <i>v. a. cerrar</i> , atajar	Abbeverare, <i>v. a. abreviar</i>
Abbadia, <i>s. f. abadía</i>	Abbaruffamento, <i>s. m.</i> desórden, confusion	Abbeveratoio, <i>s. m. abre-</i> vadero
Abbagliante, <i>a. deslum-</i> brante [cacion]	Abbaruffare, <i>v. a. des-</i> componer, desarreglar	Abbicare, <i>v. a. amontonar</i> † capax
Abbaglianza, <i>s. f. equivo-</i>	Abbassamento, <i>s. m. aba-</i> xamiento	Abbiettare, <i>v. a. envilecer</i>
Abbagliare, <i>v. a. deslum-</i> brar † alucinar	Abbassare, <i>v. a. abaxar</i>	Abbiettezza, <i>s. f. envi-</i> lecimiento [ciabile]
Abbaglio, <i>s. m. deslum-</i> bramiento	Abbassarsi, <i>v. r. abaxarse</i>	Abbietto, <i>ta, a. despre-</i>
Abbaimento, <i>s. m. lad-</i> rido	Abbasso, <i>ad. abaxo</i>	Abbiezione, <i>s. f. vileza</i>
Abbaire, <i>v. n. ladrar</i>	Abbastanza, <i>ad. bastante</i>	Abbigliamento, <i>sub. m.</i> vestuario y muebles
Abbaiatore, <i>s. m. ladra-</i> dor † maldiciente	Abbate ó Abate, <i>s. m.</i> abad	Abbigliare, <i>v. a. vestir</i> de gala [nar
Abbaino, <i>s. m. guardia</i>	Abbattere, <i>v. a. abatir</i>	Abbindolare, <i>v. a. enga-</i>
Abballare, <i>v. a. embalar</i>	Abbattimento, <i>s. m. aso-</i> limento † Abbattimen-	Abbiosciare, <i>v. n. caer</i>
Abbalordire, <i>v. a. atardir</i>	to della mente, flaque-	Abbiosciarsi, <i>v. r. desa-</i> nimarse [sitar
Abbandonamento, <i>s. m.</i>	za de ánimo	Abbisognare, <i>v. n. nece-</i>
		Abbitumare, <i>v. a. arga-</i> masar
		Abbiurare, <i>v. a. abjurar</i>

2 A B B

Abbiurazione, *s. f.* *abjuracion* [*abocamiento*
Abboccamento, *sub. m.*
Abboccare, *v. a.* *llenar*
Abboccarsi, *v. r.* *abocarse*
Abboconare, *v. a.* *hacer bocadillos* [*noble*
Abbominabile, *a.* *abominacion*
Abbominanza, *s. f.* *abominacion* [*nar*
Abbominare, *v. a.* *abominacion*
Abbominazione, *sub. f.* *abominacion* † *adusea*
Abbominevolmente, *ad.* *abominablemente*
Abbominoso, *osa, ad.* *detestable*
Abbonacciamiento, *s. m.* *bonanza*
Abbonacciare, *v. a.* *apaciguar* † *il mar s'abbonaccia, el mer calma*
Abbonamento, *s. m.* *mejoramiento*
Abbonare, *v. a.* *mejorar*
Abbonarsi, *v. r.* *mejorarse*
Abbondamento, *s. m.* *abundancia*
Abbondante, *a.* *abundante*
Abbondantemente, *adv.* *abundantemente*
Abbondanza, *s. f.* *abundancia*
Abbondanziero, *s. m.* *inspector de viveres*
Abbondare, *v. n.* *abundar*
Abbondevole, *adj.* *abundante*
Abbondevolmente, *adv.* *abundosamente*
Abbondosamente, *adv.* *V. Abbondevolmente*
Abbondoso, *sa, a.* *copioso*
Abbonire, *v. a.* *acabalar, perfeccionar* † *apagar, calmar*

A B B

Abbordare, *v. a.* *abordar*
Abbordare, *v. a.* *abordar* † *v. n.* *desembarcar*
Abbordo, *s. m.* *acerca- miento* † *uomo di facile*
abbordo, *hombye de facil trato* [*viarse*
Abborrare, *v. n.* *extra-*
Abborrevole, *a.* *aborre- cible*
Abborrimento, *sub. m.* *abborrecimiento*
Abborrire, *v. a.* *abborrecer*
Abbottinamento, *s. m.* *pillage* † *motin*
Abbottinare, *v. a.* *pillar*
Abbottinarsi, *v. r.* *amotinarsi* [*tinador*
Abbottinatore, *s. m.* *amotinatore*
Abbottonare, *v. a.* *abot- tonar* [*dura*
Abbottonatura, *s. f.* *botona-*
Abbozzamento, *s. m.* *bos-*
Abbozzatura, *s. f.* *que-* } *jo*
Abbozzare, *v. a.* *bosquejar*
Abbozzata, *s. f.* *bosquejo*
Abbozzaticcio, *ia, a.* *medio bosquejado*
Abbracciamento, *s. m.*
Abbraccio, *s. m.* *abraço*
Abbracciare, *v. a.* *abraçar*
Abbracciare, *s. m.* *abraço*
Abbracciata, *s. f.* *abraço*
Abbrancare, *v. a.* *agarrar*
Abbreviatore, *s. m.* *abre- viador* [*viatura*
Abbreviatura, *s. f.* *abre- viacion*
Abbreviazione, *s. f.* *abre- viacion*
Abbrivare, *v. n.* *apartarse de la orilla*
Abbrivare, *v. n.* *estar*
Abbrividare, *(entorpec- to)*
Abbrividire, *(do por el* } *frio*

A B B

Abbronzamento, *s.* *aschicharramiento*
Abbronzare, *v. a.* *aci- charrar*
Abbrostire, *v. a.* *tosta*
Abbrostitura, *s. f.* *accion de tostar*
Abbruciamento, *sub.* *quemadura*
Abbruciante, *a.* *quemar*
Abbruciare, *v. a.* *quemar*
Abbrunamento, *s. m.* *accion de volver more-*
bruno
Abbrunare, *v. a.* *hac- moreno, bi*
Abbrunire, *v. n.* *hacer moreno, bruco* [*c*
Abbrustiare, *v. a.* *cham*
Abbrustolare, *v. a.* *tost*
Abbucinare, *v. n.* *atolo- drar por el ruido*
Abbiuarsi, *v. r.* *anoche-* [*caci*
Abburattare, *v. a.* *cern*
Abburattatore, *s. m.*
Abdicazione, *s. f.* *aba-*
Abesperto, *ad.* *por exp- riencia*
Abete, *s. m.* *abeto*
Abile, *a.* *habill, capaç*
Abilità, *s. f.* *capa-*
Abilitàade, *s. f.* *dad, habi-*
Abilitare, *v. a.* *habilit-*
Abilmente, *adv.* *habi-*
Abissare, *v. a.* *abismar*
Abisso, *s. m.* *abismo*
Abitabile, *a.* *habitable*
Abitante, *s. m.* *habitan-*
Abitare, *v. a.* *habitar*
Abitatore, *s. m.* *habitar*
Abitazioucella, *s. f.* *cas*
Abitazione, *s. f.* *habitaci-*

A B I

Abitevole, *a. habitabile*
 Abito, *s. m. vestido*
 Abito, *s. m. costumbre, hábito*
 Abituale, *a. habitual*
 Abituarsi, *v. r. habituarse*
 Abituatozza, *s. f. costumbre*
 Abitudine, *s. f. disposizione del cuerpo*
 Ablativo, *s. m. ablativo*
 Abluzione, *s. f. ablucion*
 Abolire, *v. a. abolir*
 Abolizione, *s. f. abolicion*
 Abortare, *v. n. abortar*
 Abortire, *v. n. abortar*
 Abortirsi, *v. n. abortar*
 Abortivo, *va, a. abortivo*
 Abortivo, *s. m. aborto*
 Aborto, *† aborton*
 Abraxas, *o Abraxas, s. f. especie de talisman hecho con letras*
 Abrogare, *v. a. abrogar*
 Abrogazione, *s. f. abrogacion*
 Abruciare, *v. f. Abbruciare, ciare.*
 Absenza, y Absenzia, *s. f. ausencia*
 Abusare, *v. n. abusar*
 Abusazione, y Abusione, *s. f. abuso [sivamente]*
 Abusivamente, *adv. abusivamente*
 Abusivo, *va, a. abusivo*
 Abuso, *s. m. abuso † pérdida de algun uso*
 Acanino, *na, a. cruel*
 Acanto, *s. m. acantho*
 Acaro, *s. m. arador, especie de gasano*
 Accademia, *s. f. academia*
 Accademico, *a. y s. académico*
 Accademicamente, *adv. académicamente*

A C C

Accadere, *v. n. acaecer*
 Accaffare, *v. a. gafar, agaxapar*
 Accagionamento, *s. m. imputacion*
 Accagionare, *v. a. imputar*
 Accalappiare, *v. a. coger en el lazo*
 Accalorare, *v. a. acalorar, animar*
 Accampamento, *sub. m. accampamento*
 Accamparsi, *v. r. acampar*
 Accanare, *v. a. de-accaneggiare, satrahil-*
 Accanire, *lar*
 Accanitamente, *adv. con furor [lado]*
 Accanto, *prep. cerca; at*
 Accapezzare, *v. a. acabar*
 Accapitolare, *v. a. hacer la cabezada d los libros*
 Accappacciato, *ta, a. encapado*
 Accappatoio, *s. m. especie de capa*
 Accappiare, *v. a. atar con un lazo corridiso*
 Accappiatura, *s. f. lazo corridiso*
 Accapponare, *verb. act. capar un pollo*
 Accapricciare, *v. n. y Accapricciarsi, v. r. estremecer, temblar de miedo, de horror*
 Accarezzamento, *s. m. cariños [ciar]*
 Accarezzare, *v. a. acariciar*
 Accarezzevole, *adj. cariñoso*
 Accarnare, *v. n. encarnar, encarnare*
 Accarnire, *v. n. encarnare*
 Accasamento, *s. m. casamiento*

A C C 3

Accasare, *v. a. hacer casas*
 Accasare, y Accasarsi, *v. r. casarse*
 Accasciamento, *s. m. descaecimiento, debilidad*
 Accasciare, *v. n. decaer, debilitarse*
 Accasciarsi, *v. r. decaer, debilitarse*
 Accattarramento, *s. m. catarro [rarse]*
 Accattarrare, *v. n. acatar*
 Accattabrighe, *s. m. quimerista*
 Accattamento, *s. m. acogida † mendiguez*
 Accattapane, *s. m. pordioso*
 Accattare, *v. n. pordiosar † pedir prestado*
 Accattatore, *s. m. pordioso † el que pide prestado*
 Accattatura, *s. f. emprés- tito*
 Accatteria, *s. f. † pordioseria*
 Accatto, *s. m. † pordioseria*
 Accattone, *s. m. pordioso*
 Accavalciare, *v. a. andar d horcadas*
 Accacemento, *sub. m. ceguedad*
 Accecare, *v. a. cegar*
 Acceggia, *s. f. chocha*
 Acceleramento, *acelerato, s. m. miento, aceleranza, aceleracion*
 Accelerare, *v. a. acelerar*
 Acceleratamente, *adv. aceleradamente*
 Accendere, *v. a. encender*
 Accendimento, *sub. m. encendimiento*
 Accennamento, *s. m. señaa*

Accennare, *v. a. hacer señas* † *fingir de ...*
 † *dar d'entender*
 Accennatura, *s. f. seña*
 Accensione, *s. f. abrasamiento*
 Accento, *s. m. acento*
 † *voz, palabra* [*tuar*
 Accentuar, *v. a. acen-*
 Accerchiare, *v. a. cercar*
 † *rodear* † *andar al rededor*
 Accerchiellare, *v. a. poner cercos d' los toneles*
 Accertamen- } *confirma-*
 to, *s. m.* } *cion, se-*
 Accertanza, } *guridad*
s. f.
 Accertare, *v. a. asegu-*
rar, afirmar
 Accertazione, *s. f. se-*
guridad
 Accertello, *s. m. cornicalo*
 Accessamento, *ad. ar-*
dientemente
 Acceso, *sa, a. encendi-*
do, ardiente
 Accessibile, *a. accesible*
 Accessione, *s. f. aumen-*
tacion, acrecimiento
 † *accesion* † *calentura,*
o accesion de calentura
 Acceso, *s. m. acceso,*
entrada † *accesion*
 Accessoriamente, *adv.*
accessoriamente
 Accessorio, *ia, a. acceso-*
rio, ia
 Accetta, *s. f. segur*
 Accettabile, *a. acceptable*
 Accettare, *v. a. acceptar*
 † *consentir*
 Accettatore, *s. m. accep-*
tador † *acceptador de*
personas [*tacion*
 Accettazione, *s. f. accep-*

Accettevole, *a. accepta-*
ble, agradable
 Accettevolmente, *adv.*
de buena gana
 Accetto, *ta, a. aceptado*
 Acchetare, *v. a. aquie-*
tar
 Acchetazione, *s. f. quie-*
tud [*llevarse*
 Accchiappare, *v. a. quitar,*
 Accchiocciolarsi, *v. r.*
accurrucarse
 Acciaccio, *s. m. injuria*
 † *achaque*
 Acciaio, *s. m. acera*
 Acciaiuolo, *s. m. eslabon*
 † *velo o pañuelo de hilo*
 Acciappinare, *v. n. hacer*
apresuradamente
 Acciare, *v. a. picar*
 Acciarino, *V. Acciaiuolo*
 Acciaro, *s. m. acero*
 † *espada, etc.*
 Accidentale, *a. acciden-*
tal, fortuito
 Accidentalmente, *adv.*
accidentalmente
 Accidente, *s. m. accidente*
 Accidia, *s. f. holgazan-*
ria, descuido
 Accidiosamente, *adv.*
descuidadamente
 Accidioso, *sa, a. des-*
cuidado
 Accigliamento, *s. m.*
pesadumbre
 Accigliare, *v. n. mirar de*
sobrecejo, tener ceño
 Accignersi, *v. r. prepa-*
rarse d... † cenirse
 Accignimento, *sub. m.*
preparacion
 Accinto, *ta, a. pronto,*
dispuesto
 Accio, } *conj. para*
 Acciocchè, } *que*

Acciottolare, *v. a. em-*
pedrar
 Acciuffare, *v. a. asir*
de las greñas
 Acciuga, *s. f. anchoa*
 Accivimento, *s. m. pre-*
vencion
 Accivire, *v. n. proveer*
 Accivirsi, *v. r. preve-*
nirse, proveerse
 Acciama, *v. a. aclamar*
 Acciamato, *ta, a. aclam-*
mado [*macion*
 Acciamazione, *s. f. acla-*
 Accoccare, *v. a. empulgar*
 † *Accoccarla ad uno*
pegarsela d' uno
 Accoccolarsi, *v. r. ac-*
currucarse
 Accodarsi, *v. r. andar*
uno tras de otro
 Accoglienza, *s. f. agasajo*
 Accogliere, *v. a. agasajar*
 Accogliere, *v. a. juntar,*
congregar, acopiar
 Accogliersi, *v. r. reunirse*
 Accoglimentaccio, *s. m.*
mala acogida.
 Accoglimento, *s. m. aco-*
gimientto, conjuncion
 Accoglitore, *s. m. co-*
brador
 Accolito, *s. m. acólito*
 Accollare, *v. a. cargar,*
poner en los hombros
 Accollarsi, *v. r. tomar d*
su cargo
 Accolpato, *ta, a. culpado*
 Accolta, *s. fem. junta*
 † *acogida* [*chillar*
 Accolltellare, *v. a. acu-*
 Accolltellata, *V. Colltellata*
 Accomandagione, *s. f.*
amparo, proteccion
 Accomandare, *v. a. re-*
comendar

ACC

nandarsi, verb. r.
mendarse
nmiare, } v. a. des-
nmiatarse, } pedir
nmiatarsi, v. r.
pedirse
nodabile, a. acom-
lable
nodamento, s. m.
ite
nolare, v. a. aco-
lar, acordar } con-
ir [conciliarse
nodarsi, v. r. re-
nodatamente, adv.
nodadamente
nodato, ta, a. aco-
lado
npagnamento, s. m.
npagnamento } comi-
npagnare, v. act.
npagnar
npagnarsi, v. r.
npagnarse
npagnatore, s. m.
npagnador } el que
a ó toca con otro mu-
nramento, s. m.
unidad
nrunare, v. a. poner
ir en comunidad
nvenienza, s. f. atavio
nvenienza, como-
d
ciamente, ad. de
modo conveniente
n comodidad
ciamento, s. m.
odamiento, repa-
n
ciare, v. a. ataviar,
kar } acomodar
oncililar
iarsi, v. r. recon-

ACC

ciliarse } rixarse } aco-
modarse en alguna casa
Acconciatamente, ad.
V. Acconciamento
Acconciatore, s. m. com-
ponedor, remendon
} peluquero
Acconciatrice, s. f. la
que remienda, compone
Acconciatura, s. f. tocado
Acconcio, s. m. ven-
taja, beneficio
Acconcio, ia, a. com-
puesto } Frutta ed uve
acconce, conserva de
frutas y uvas
Acconsentimento, s. m.
consentimiento
Acconsentire, v. a. con-
sentir
Accoppiare, v. a. aporrear
Accoppiamento, s. m.
union, conjunto
Accoppiare, v. a. apa-
rear } accoppiare le
lettere, deletrear
Accoppiarsi, v. r. apa-
rrearse
Accoppiatore, s. m. el
que aparee, reúne
Accoppiatura, s. f. reu-
nion [piare
Accopulare. V. Accop-
Accoramento, s. m. pe-
sadumbre grande
Accorare, v. a. afligir
Accorarsi, v. r. afligirse
Accoratoip, s. m. des-
gracia que da pesadum-
bre
Accorazione, s. f. V. Ac-
coramento
Accorciamento, s. m.
acortamiento
Accorciare, v. a. acortar
Accorciamente, adv.

ACC 5

de un modo acortado
Accorciatore, s. m. abbre-
viador. [gua
Accorciatura, s. f. men-
Accordamento, s. m.
consonancia
Accordamento, } acuer-
s. m. do
Accordanza, s. f. }
Accordare, v. a. acordar
} templar } reconciliar
Accordarsi, v. r. acor-
darse } conformarse
} estar templado
Accordatamente, ad.
acordadamente
Accordato, s. m. harmo-
nia de las varias partes
de un quadro [diador
Accordatore, s. m. me-
Accordatrice, s. f. me-
diancra
Accordatura, sub. fem.
V. Accordamento
Accordevole, a. acom-
dable } conveniente
Accordo, s. m. ajaste
} concordia
Accorgersi, v. r. reparar
Accorgevole, a. sùtil, fino
Accorgimento, s. m. pro-
videncia
Accorrere, v. n. acudir
Accorr'uomo, int. socorro!
Accortamente, ad. aguda-
mente } prudentemente
Accortamento, sub. m.
V. Accorciamento
Accortare, v. a. acortar
Accortezza, s. f. agudeza
Accorto, ta, a. agudo
} prudente
Accostamento, sub. m.
acercamiento
Accostante, adj. blando,
flexible } parecido } vivo

accostante, vino generoso	Accuratamente, ad. con cuidado	Acquaio, s. m. albañal de cocina
Accostare, v. a. acercar	Accuratezza, s. f. cuidado, puntualidad	Acquaiuolo, la, a. aqúeo
Accostarsi, v. r. acercarse, acostarse	Accurato, ta, a. cuidadoso, puntual	Acqua morta, s. f. agua estancanda
Accostatura, s. f. union, ligazon	Accusa, s. f. acusacion, queixa [tácion]	Acquare, v. a. regar
Accostevole, a. accesibile	Accusamento, s. m. impudencia	Acqua rosa, ó rosata, s. f. agua de rosas
Accosto, ad. cerca	Accusante, a. que acusa	Acquartierarsi, v. r. alojarse † aquartelarse
Accostumare, v. a. instruir † v. n. acostumbrar	Accusare, v. a. acusar	Acquarzente, s. f. aguar-diente
Accostumarsi, v. r. acostumbrarse	Accusarsi, v. r. acusarse	Acquatico, ca, a. aquático
Accostumatamente, ad. segun la costumbre	Accusativo, s. m. acusativo	Acquato, a. vino acquato, vino amorado [charse]
Accotonare, v. a. frisar el paño [sador]	Accusatore, s. m. acusador	Acquattarsi, v. r. agguatarse
Accotouatore, s. m. friegador	Accusazione, s. f. acusacion [satorio]	Acquavite, s. f. aguar-diente
Accovacciarsi, verb. r. agacharse	Accusatorio, ia, a. acusatorio	Acqua viva, s. f. agua viva, agua de fuente
Accovonare, v. a. garbar	Acerbamente, ad. acerbamente † adelantadamente	Acquazzone, s. f. aguacero [roso]
Accozzamento, s. m. monton, amontonamiento	Acerbito, s. f. V. Acerebezza	Acquazzoso, sa, a. aguazoso
Accozzare, v. a. amontonar, recoger	Acerbo, ba, a. acerbo † mozo	Acquereccia, s. f. aguamanil
Accozzatura, s. f. monton	Acero, s. m. acer	Acquerellare, v. n. pintar de aguaço
Accreditare, v. a. acreditar [ditarse]	Acetabolo, { s. m. vina- } grera	Acquerello, s. m. pintura de aguaço
Accreditarsi, v. r. acreditar	Acetato, ta, a. acedo	Aquetta, s. f. lloviçna
Accrescere, v. a. acrecentar	Acetire, v. n. acedar	Acquicella, s. f. riachuelo
Accrescimento, sub. m. acrecentamiento	Aceto, s. m. vinagre	Acquidoso, sa, a. aguadoso [ducto]
Accudire, v. n. cuidar	Acetosa, s. f. acedera	Acquidotto, s. m. aque-ducto
Accularsi, v. r. estarse ocioso	Acetosella, s. f. acetosilla	Acquiescenza, s. f. consentimiento
Accumulare, { v. a. acu- } mulare	Acetosità, s. f. acedia	Acquietare. V. Acchetare
Accumulamento, { acu- } mulacion	Acetoso, sa, a. acetoso	Acquisizione, { adqui- } sicion
Accumulanza, s. f. cion	Acidezza, { s. f. acedia } Acidità, { s. m. } Acido, da, a. ácido	Acquistamento, { s. m. } Acquistare, v. a. adquirir
Accumulatamente, ad. d. montones	Aconito, s. m. acónito	Acquistato, s. m. V. Acquisizione
Accumulazione, sub. f. V. Accumulamento	Acqua, s. f. agua † lluvia † orina [litarse]	Acquistatore, s. m. ad-quiridor [mente]
	Acquacchiare, v. n. debilitar	Acquisto. V. Acquisto
	Acquaccia, s. f. aguacha	
	Acquaforte, s. f. agua-fuerte	

A C Q

Acquitrino, *s. m. pantano*
 Acquitrinoso, *sa, adj. aguanoso*
 Acquosità, *s. f. agnaza, aquosidad*
 Acquoso, *sa, a. aquoso*
 Acre, *a. acre*
 Acremente, *ad. acremente*
 Acrimonia, *s. f. acrimonia*
 Acrimonico, *ca, a. que tiene acrimonia*
 Acrità, *s. f. V. Agrezza*
 Acrostico, *s. m. acróstico*
 Acroterio, *s. m. acroteres*
 Acume, *s. m. punta, agudeza* † *agudeza de ingenio*
 Acuminato, *ta, a. agudo*
 Acutamente, *ad. agudamente*
 Acutezza, *s. f. agudeza, penetracion*
 Acuto, *ta, adj. agudo* † *Voce acuta, voz penetrante* [gadio]
 Adacquamento, *s. m. redacquaare, v. a. regar*
 Adagiare, *v. a. aviar*
 Adagiarsi, *v. r. detenersi* † *tomar sus anchuras*
 Adagio, *s. m. adagio*
 Adagio, *ad. poco a poco* † *con comodidad*
 Adamantino, *na, adj. adiamantado*
 Adaspire, *v. a. exasperar*
 Adattabile, *a. adaptable*
 Adattamento, *s. m.* } *adap- tacion*
 Adattanza, *s. f.*
 Adattante, *a. adaptante*
 Adattare, *v. a. adaptar*
 Adattarsi, *v. r. V. Accomodarsi*
 Adattato, *ta, a. adaptado*
 Addarsi, *v. r. dedicarse*

A D D

Addebolimento, *sub. m. debilidad*
 Addebolire, *v. a. debilitar*
 Addecimare, *v. a. diezmar*
 Addentare, *v. a. adentellar*
 Addentellare, *v. a. adentellar una pared*
 Addentellato, *s. m. piedra de espera*
 Addentro, *ad. adentro*
 Addestare, *v. a. despertar*
 Addestramento, *s. m. adestramiento*
 Addestrare, *v. a. adiestrar*
 Addestrare, *v. n. servir de caballerizo*
 Addestratore, *s. m. caballerizo*
 Addiacente, *a. adyacente*
 Addietro, *ad. detras*
 Addietivo, *s. m. adjectivo*
 Addimandare, *v. a. preguntar*
 Addimandatore, *s. m. preguntador* [mestiar]
 Addimesticare, *v. a. do-*
 Addio, *y a dio, ad. adios*
 Addirimpetto, *a. enfrente*
 Addirizzamento, *s. m. direccion, adestramiento*
 Addirizzare, *v. a. enderezar* † *enmendar*
 Addirizzarsi, *v. r. dirigersi hacia...*
 Additamento, *s. m. indicacion*
 Additare, *v. a. indicar con el dedo* [indica]
 Additatore, *s. m. el que*
 Additto, *ta, a. destinado*
 Addizione, *s. f. adiccion*
 Addobbamento, *sub. m. adorno, adobo* [adobar]
 Addobbare, *v. a. adornar,*

A D D

7

Addobbo, *s. m. muebles, etc.*
 Addolcimento, *s. m. endulzadura*
 Addolcire, *v. a. endulzar* † *apaciguar, calmar*
 Addolcitivo, *va, a. que endulza* [adolecen]
 Addolorare, *v. a. afligir*
 Addolorarsi, *v. r. dolocerse*
 Addolorato, *ta, a. afligido*
 Addomandare, *v. a. mandar venir*
 Addomesticamento, *s. m. familiaridad*
 Addomesticare, *verb. a. domesticar*
 Addomesticarsi, *v. r. domesticarse*
 Addomesticatore, *s. m. el que domestica*
 Addomine, *s. m. abdomen*
 Addoparsi, *v. r. esconderse* † *tras de alguna cosa*
 Addoppiamento, *s. m. redoblamiento*
 Addoppiare, *v. a. doblar*
 Addoppiatura, *s. f. dobladura*
 Addoppio, *ad. al doble*
 Addormentamento, *s. m. adormecimiento*
 Addormentare, *v. a. adormecer* [mecerse]
 Addormentarsi, *v. r. adormecerse*
 Addossamento, *s. m. carga*
 Addossare, *v. a. cargar, echar de cuestras*
 Addosso, *ad. encima* † *Tenere addosso alcuna cosa, tener a costa suya*
 Addottorare, *V. Dottorare*
 Adducitore, *s. m. el que trae* [cir] † *alegar*
 Addurre, *v. a. traer, ad-*

8 ADE

Adeguare, v. a. *adequar*
 Adognatamente, ad. *adecuadamente*
 Adempibile, a. *que se puede verificar*
 Adempiere, { v. a. *cum-*
 Adempire, { *plir*
 Adempimento, s. m. *cumplimiento*
 Adempitore, s. m. *cumplidor*
 Adentro, ad. *adentro*
 Adequazione, s. f. *adecuacion*
 Aderbare, v. a. *apacentar*
 Aderente, a. *adherente*
 Aderenza, s. f. { *adheren-*
 Aderimento, { *cia*
 Aderire, v. n. *adherir*
 Adescare, v. a. *cebar*
 Adescatore, s. m. { *engaña-*
 Adescatrice, s. f. { *dor, ra*
 Adesione, s. f. *adhesion*
 Adesso, ad. *ahora*
 Adetto, s. m. *iniciado, adepto*
 Adiacente, a. *adyacente*
 Adiacenza, s. f. *puesto adyacente*
 Adianto, s. m. *culantrillo*
 Adipe, s. m. *pringue*
 Adiposo, sa, a. *adiposo*
 Adiramento, s. m. *cólera*
 Adirarsi, v. r. *airarse*
 Adiratamente, ad. *alradamente*
 Adirato, ta, a. *airado*
 Adiro, v. a. *adirar una herencia*
 Adito, s. m. *entrada, via*
 Adiunzione, s. f. *aumentacion*
 Adiutore, s. m. *ayudador*
 Adizione, s. f. *adicion*
 Adizzare, v. a. *azuñar*

ADO

Adocchiamiento, s. m. *ojeada*
 Adocchiare, v. a. *ojear*
 Adolescente, s. m. *adol-lescente* [*encia*
 Adolescenza, s. f. *adoles-*
 Adombramento, s. masc. *sombra*
 Adombrare, v. a. *som-brear* † *asombrar, hacer sombra*
 Adombrazione, s. f. *sombra*
 Adontare, v. a. *afrentar, ofender* [*tosco*
 Adontoso, sa, a. *afren-*
 Adoperamento, s. m. *em-pleo, uso*
 Adoperare, v. n. *obrar* † *emplear*
 Adoperatore, s. m. *obrador*
 Adoperazione, s. f. *uso*
 Adoppiamento, sub. m. *adormecimiento causado por el opio*
 Adoppiare, v. a. *adorme-cer con el opio*
 Adoppiato, ta, a. *acqua adoppiata, agua con opio*
 Adorabile, a. *adorable*
 Adoramento, s. m. *Véase Adorazione*
 Adorante, V. Adoratore
 Adorare, v. a. *adorar*
 Adoratore, s. m. *adorador*
 Adoratorio, s. m. *adoratorio*
 Adoratrice, s. f. *adoradora*
 Adorazione, s. f. *adoracion*
 Adordinarsi, verb. r. *prepararse* [*adorno*
 Adornamente, ad. *con*
 Adornamento, sub. m. *adorno*
 Adornare, v. a. *adornar*
 Adornatamente, ad. *V.*
 Adornamento

ADO

Adornatore, s. m. { *el, ó*
 Adornatrice, s. f. { *la que adorna*
 Adornatura, } s. f. *adorna-*
 Adornezza, } *natura, adorno*
 Adorno, s. m. *adorno*
 Adorno, na, a. *adornado*
 Adottamento, s. m. *adop-cion*
 Adottare, v. a. *adoptar*
 Adottativo, va, a. *Véase Adottivo*
 Adottare, s. m. { *adapta-*
 Adottatrice, s. f. { *dor, ra*
 Adottazione, s. f. *Véase Adottamento*
 Adottivo, va, a. *adottivo*
 Adrento, ad. *adentro*
 Aduggiamento, sub. m. *sombra nociva d las plantas*
 Aduggiare, v. a. *hacer una sombra nociva á las plantas*
 Adulante, a. *adulador*
 Adulare, v. a. *adular*
 Adulatore, s. m. *adulador*
 Adulatorio, ria, a. *adu-latorio*
 Adulatrice, s. f. *aduladora*
 Adulazione, s. f. *adulacion*
 Adulterare, v. n. *adul-terar* † *alterar*
 Adulteratore, s. m. { *adul-*
 Adulteratrice, s. f. { *tero, ra*
 Adulterazione, s. f. *adul-teracion* [*terino, na*
 Adulterino, na, a. *adul-*
 Adulterio, s. m. *adulterio*
 Adultero, s. m. *V. Adul-teratore*
 Adultera, } a. f. *adul-*
 Adulterosa, } *tera*
 Adulto, ta, a. *adulto*

A D U

Adunamento, *s. m.* adunacion \dagger junta, compaña
 Adunare, *v. a.* adunar
 Adunarsi, *a. r.* adunarse
 Adunata, *s. f.* V. Adunanza
 Adunatore, *s. m.* $\left\{ \begin{array}{l} \text{el, ó la} \\ \text{que reu-} \end{array} \right.$
 Adunatrice, *s. f.* $\left\{ \begin{array}{l} \text{ne, adu-} \\ \text{na} \end{array} \right.$
 Adunazione, *s. f.* V. *éase*
 Adunamento
 Aduncare, *v. a.* volver gancho
 Aduncarsi, *v. r.* volverse gancho
 Adunche, *V.* Adunque
 Adunco, *ca, a.* ganchoso
 Adunghiare, *v. a.* apresar
 Adunque, *conj.* conque
 Adustare, *v. a.* quemar, volver adusto
 Adustezza, $\left\{ \begin{array}{l} \text{s. f. adustion} \end{array} \right.$
 Adustione, $\left\{ \begin{array}{l} \text{s. f. adustion} \end{array} \right.$
 Adustivamente, *ad.* de un modo adustivo
 Adustivo, *va, a.* adustivo
 Adusto, *ta, a.* adusto
 Aere, *s. m.* ayre
 Aereo, *rea, a.* aereo
 Aerimante, *s. m.* aeromántico
 Aerimanzia, *s. f.* aeromancia $\left[\begin{array}{l} \text{metro} \end{array} \right.$
 Aerometro, *sub. m.* aerómetro
 Aescare, *V.* Adescare
 Afsare, *v. a.* falsificar
 Afato, *ta, a.* marchitado
 Afatuccio, *ia, a.* enfermizo
 Afabile, *a.* afable
 Affabilità, $\left\{ \begin{array}{l} \text{s. f. afa-} \end{array} \right.$
 Affabilità, $\left\{ \begin{array}{l} \text{bilidad} \end{array} \right.$
 Affabilmente, *ad.* afablemente $\left[\begin{array}{l} \text{parse} \end{array} \right.$
 Affaccendarsi, *v. r.* ocu-

A F F

affaccendato, *ta, a.* muy ocupado
 Affaccettare, *v. a.* labrar con facetas
 Affacchinare, *v. r.* trabajar con demasia, como un faquin
 Affacciare, *v. a.* allanar, volver llano $\left[\begin{array}{l} \text{marse} \end{array} \right.$
 Affacciarsi, *v. r.* aso-
 Affaldare, *v. a.* plegar, hacer dobles
 Affamare, *v. a.* mover las ganas \dagger hambrear
 Affamato, *ta, a.* hambriento $\left[\begin{array}{l} \text{hambre} \end{array} \right.$
 Affamire, *verb. n.* tener
 Affangare, *v. n.* enlodarse
 Affannamento, *s. m.* afan
 Affannante, *a.* afanoso
 Affannare, *v. a.* inquietar, apesadumbrar
 Affannarsi, *v. r.* afanar
 Affannatore, *s. m.* inquieto $\left[\begin{array}{l} \text{fannante} \end{array} \right.$
 Affannevole, *a.* V. *éase* Af-
 Affanno, *s. m.* afan
 Affannone, *s. m.* afanador $\left[\begin{array}{l} \text{dado, zelo} \end{array} \right.$
 Affannoneria, *s. m.* cuil-
 Affannosamente, *ad.* afanadamente
 Affannoso, *osa, a.* V. *éase* Affannante
 Affardellare, *v. a.* enfardelar
 Affare, *s. m.* negocio, ocupacion \dagger estado, uo-
 mo d'alto affare, hombre de calidad
 Affarsi, *v. r.* convenir, ser bueno para ...
 Affasciare, *v. a.* hacer faginas $\left[\begin{array}{l} \text{fascinacion} \end{array} \right.$
 Affascinamento, *s. m.*
 Affascinare, *v. a.* fasci-

A F F

9

nar, aojar
 Affastellare, *v. a.* enredar, enmarañar \dagger vestir, componer mal
 Affaticamento, *s. m.* fatiga, faena
 Affaticante, *a.* laborioso
 Affaticare, *v. a.* fatigar
 Affaticatore, *s. m.* $\left\{ \begin{array}{l} \text{traba-} \\ \text{jador,} \end{array} \right.$
 Affaticatrice, *s. f.* $\left\{ \begin{array}{l} \text{ra} \end{array} \right.$
 Affatichevole, $\left\{ \begin{array}{l} \text{a. labo-} \end{array} \right.$
 Affaticoso, $\left\{ \begin{array}{l} \text{sa} \end{array} \right.$ rioso
 Affatto, *ad.* enteramente, del todo
 Affatturare, *v. a.* hechizar
 Affatturatore, *s. m.* $\left\{ \begin{array}{l} \text{hechi-} \\ \text{zero,} \end{array} \right.$
 Affatturatrice, *s. f.* $\left\{ \begin{array}{l} \text{ra} \end{array} \right.$
 Affatturazione, *s. f.* hechiceria $\left[\begin{array}{l} \text{adorno} \end{array} \right.$
 Affazzonamento, *s. m.*
 Affazzonare, *v. a.* adornar
 Affermamento, *s. m.* afirmacion $\left[\begin{array}{l} \text{asegurar} \end{array} \right.$
 Affermare, *v. a.* afirmar
 Affermativamente, *ad.* afirmativamente
 Affermativo, *va, a.* afirmativo $\left[\begin{array}{l} \text{afirma} \end{array} \right.$
 Affermatore, *s. m.* el que
 Affermazione, *s. f.* afirmacion
 Afferrare, *v. a.* afferrar
 Affettare, *v. a.* tajar, picar
 Affettare, *v. n.* anelar, desear \dagger afectar, hacer alarde
 Affettatamente, *adv.* afectadamente \dagger con pasion
 Affettato, *ta, a.* afectado $\left[\begin{array}{l} \text{tajado} \end{array} \right.$ $\left[\begin{array}{l} \text{tacion} \end{array} \right.$
 Affettazione, *s. f.* afecto
 Affetto, *ta, a.* afecto
 Affetto, *s. m.* afecto

A F F

Affricano, s. m. africano
 Affrittellare, v. a. freir
 Affrontamento, sub. m. agresion
 Affrontare, v. a. atacar
 ‡ arrostrar los peligros, etc.
 Affrontata, s. f. V. Affrontamento
 Affrontatore, s. m. agresor ‡ arrojado
 Affronto, s. m. afrenta
 ‡ encuentro ‡ vil
 Affumato, ta, a. ahumado
 Affumicare, v. a. ahumar
 Affumicamento, } ahumada, hu-
 s. m. }
 Affumicata, s. f. } mareda
 Affuocare. V. Affocare
 Affuori, conj. excepto, fuera de que
 A fitto, adv. dare ó pigliare a fitto, arrendar
 Aforismo, s. m. aforismo
 Afretto, ta, a. agrete
 Afrezza, s. f. verdina
 Afro, ra, a. acedo
 Afronitro, s. m. espuma del nitro
 Agarico, s. m. agdrico
 Agata, s. f. dgata
 Agata, s. f. hebra
 Agazzare, v. n. enfurecerse
 Agente, s. m. agente
 Agenzia, s. f. agencia
 Agevolamento, s. m. facilitad ‡ agilidad
 Agevolare, v. a. facilitar, habilitar
 Agevole, a. fdcil ‡ dgil ‡ docil
 Agevolezza, s. f. agilitad ‡ bondad, blandura
 Agevolmento, adv. fdcilmente

A G G

Aggavignare, v. a. asir
 Aggelare, v. a. helar
 Aggelazione, s. f. congelacion
 Aggentilire, v. a. ennobler ‡ ataviar
 Aggettivo, s. m. V. Addiettivo
 Agghiacciamento, s. m. helada, hielo
 Agghiacciare, v. n. helar
 Agghiaccio, s. m. cercado
 Agghiadamento, sub. m. aterimientto
 Agghiadare, v. n. atterirse ‡ traspasar
 Agghiadato, ta, a. aterido ‡ traspasado [re
 Agghiadiro. V. Agghiada
 Aggiacenza, s. f. dependencia [veniente
 Aggiacere, v. n. ser con-
 Agginocchiarsi, verb. r. arodillarse
 Aggio, s. m. corretage
 Aggiogare, v. a. uncir
 Aggiornamento, sub. m. emplaçamiento, cita
 Aggiornare, v. a. emplaçar, hacer una cita
 Aggiornare, v. n. amanecer
 Aggiramento, s. m. giro
 ‡ engaño
 Aggirare, v. a. cercar, rodear ‡ enganar ‡ v. n. rodar [ramento
 Aggirata, s. f. V. Aggiratore, s. m. } vagamundo,
 Aggiratrice, s. f. } da
 Aggiudicare, v. a. adjudicar
 Aggiudicazione, sub. f. adjudicacion
 Aggiugnere, }
 Aggiungere, } v. a. aadidir

A G G 11

Aggiugnere, v. a. alcanzar
 Aggiugnimento, s. m. aadimento, aadidura
 Aggiunta, s. f. aadidura
 Aggiuntivo. V. Addiettivo
 Aggiunzione, s. f. V. Aggiunta
 Aggiurare, v. a. conjurar
 Aggiustamento, s. m. ajuste
 Aggiustare, v. a. igualar, ajustar, arreglar ‡ Aggiustar fede, dar fe ‡ Aggiustar conti, ajustar cuentas
 Aggiustamente, ad. ajustadamente
 Aggiustatezza, s. f. igualdad, justicia
 Aggiustatore, s. m. el que arregla ‡ fiel
 Aggomitolare, v. a. ovillar
 Aggottare, v. a. agotar
 Aggradevole, a. agradable
 Aggradevolmente, adv. agradablemente
 Aggradimento, sub. m. consenso, aprobacion
 Aggradire, v. a. agrada
 Aggraffire, v. a. agarrar
 Aggranare, v. n. grenar
 Aggranchiarsi, verb. r. entorpecerse
 Aggranchiato, ta, a. entorpecido
 Aggrancire, v. a. enganchar, garfear
 Aggrandimento, sub. m. engrandecimiento
 Aggrandire, v. a. agrandar
 Aggrappamento, s. m. garfiada, garabatada
 Aggrappare, v. a. V. Aggrancire
 Aggraticciarsi, v. r. embrolarse, enredarse

12 A G G.

Aggratigliare, *v. a. encadenar, atar*
 Aggravamento, *sub. m. carga, faena, agravamiento*
 Aggravante, *a. agravante*
 Aggravare, *v. a. agravar*
 † *sobrecargar, agobiar*
 Aggravazione, *s. f. Véase*
 Aggravamento
 Aggravio, *s. m. agravio*
 † *perjuicio, daño*
 Aggraziare, *v. a. agraciár*
 Aggraziamento, *ad. con gracia*
 Aggregamento, *s. m. V.*
 Aggregazione
 Aggregare, *v. a. agregar*
 Aggregato, *s. m. agregado*
 Aggregazione, *s. f. aggregation*
 Aggreffiare, *v. a. recoger un rebaño*
 Aggressore, *s. m. agresor*
 Aggrinciare, *v. n. arru-*
 Aggrinzare, *garse*
 Aggroppare, *v. a. arre-*
 bañar, *recoger* † *amon-*
 tonar [*pare*
 Aggroppiare. *V. Aggrop-*
 Aggrottare, *v. a. mirar de sobrecejo*
 Aggrottescato, *s. m. obra hecha d la grotesca*
 Aggroviarsi, *v. r. enroscarse*
 Aggrumato, *ta, a. cuajado*
 Aggrumolare, *v. a. amon-*
 tonar, *acumular*
 Aggruppamento, *s. m. la accion de formar unñudo*
 Aggruppare. *v. Aggroppare*
 Agguagliamento, *s. m. paragon, cotejo*
 Agguaglianza, *s. f. igual-*
 dad, *conformidad*

A G G

Agguagliare, *v. a. igualar* † *cotejar*
 Agguagliatamente, *adv. igualmente*
 Agguagliatore, *sub. m. igualador*
 Agguagliazione, *sub. f. igualacion*
 Agguantare, *v. a. coger*
 Agguatare, *v. a. mirar*
 Agguato, *sub. m. acecho*
 † *Essere in agguato, acechar*
 Agguerrire, *v. a. hacer a las armas*
 Agguindolamento, *s. m. el devanar* [*engaño*
 Agguindolamento, *s. m.*
 Agguindolare, *v. a. devanar*
 Agguistare, *v. a. gustar*
 Aghetto, *s. m. agujeta*
 Aghirone, *s. m. garza real*
 Agiamento, *s. m. comodidad, conveniencia*
 Agiamina, *s. f. ataxia*
 Agiatamente, *ad. con comodidad, d sus anchuras*
 Agiatezza, *s. f. las conveniencias de la vida*
 Agiato, *ta, a. acomodado*
 Agibile, *a. agible*
 Agile, *a. dgil*
 Agilità, } *s. f. agilidad*
 Agilitado, }
 Agilitare, *v. a. agilitar*
 Agilmente, *ad. agilmente*
 Agina, *s. f. priesa*
 Agio, *s. m. tiempo desocupado*
 Agire, *v. a. obrar, operar*
 Agitamento, *s. m. agitacion*
 Agitare, *verb. a. agitar*
 † *tratar algun negocio*
 Agitatore, *s. m. el que agita*

A G I

Agitazione. *Véase* Agitamento
 Agliata, *s. f. ajete*
 Aglio, *s. m. ajo*
 Agna. *V. Agnella*
 Aguato, *ta, a. agnado*
 Agnazione, *s. f. agnacion*
 Agnella, *s. f. cordera*
 Agnelletto, *s. m. corderito*
 Agnello, *s. m. cordero*
 Agnizione, *s. f. agnition*
 Agnusdei, *s. m. agnusdei*
 Ago, *s. m. aguja*
 Agognare, *v. a. anhelar*
 Agognatore, *s. m. anheloso*
 Agone, *s. m. agujon*
 Agone, *s. m. lixa*
 Agonia, *s. f. agonía*
 Agonizzante, *a. agonizante*
 Agonizzare, *v. n. agonizar*
 Agoraio, *s. m. el que hace agujas*
 Agoraio, *s. m. agujero*
 Agostino, *na, a. agostizo*
 Agosto, *s. m. agosto*
 Agramente, *ad. agriamente*
 Agrestamente, *ad. de un modo agreste, rústico*
 Agreste, *adj. agreste, rústica*
 Agrestezza, *s. f. rústiquez*
 Agrestezza, *s. f. agriura*
 Agrestino, *na, agrete*
 Agresto, *s. m. agraz*
 Agrestume, *s. m. lo que es agrio*
 Agretto, *s. m. mastuerzo*
 Agretto, *ta, a. agrete*
 Agrezza, *s. f. agriura*
 Agricola, { *s. m. agri-*
 cultore, *cultor*
 Agricoltura, *s. f. agri-*
 cultura

A G R

Agrifoglio, *s. m. acebo*
 Agrigno, *gna, a. agrillo*
 Agrimensore, *s. m. agri-
 mensor*
 Agrimensura, *s. f. agri-
 mensura*
 Agrimonia, *s. f. agrimonia*
 Agriotta, *s. f. guinda*
 Agro, *s. m. agrio*
 Agro, *gra, a. agrio* † *se-
 vero* † *dépero*, *grosero*
 † *abstruso*
 Agrodolce, *s. m. agridulce*
 Agrumbe, *s. m. ciertas*
legumbres como cebollas,
ajos, etc. [*dad*]
 Aguaglianza, *s. f. igual*
 Aguatastore, *s. m. aguay-
 tador*
 Agucchiare, *v. a. cocer*
 Agucchiatore, *s. m. el que*
trabaja con aguja
 Aguglia, *aquila, sub. f.*
águila
 Aguglia, *guglia, s. f.*
aguja † *obelisco*
 Agunare. *V. Aduare.*
 Agura, y Aguria, *s. f.*
agüero
 Agutello, *s. m. clavito*
 Agutezza, *s. f. agudeza*
 Aguzzamento, *s. m. agu-
 zadura*
 Aguzzare, *v. a. aguzar*
 Aguzzata, *s. f. V. Ag-
 guzzamento* [*aguzar*]
 Aguzzatore, *s. m. el que*
*aguzzatura, s. f. agu-
 zadura*
 Aguzzino, *s. m. comitre*
 Ah, *ahi, interj. ahi!*
 Ahibo, *no*
 Ahimé, *interj. ahi de mi!*
 Aia, *s. f. era* † *aya*
 Aiato, *ad. audar aiato,*
rodar

A I M

Aimé. *V. Ahimé*
 Aio, *s. m. ayo*
 Aita. *V. Aiuto*
 Aitante, *a. robusto* † *ayuda*
 Aiuolo, *s. m. red*
 Aiutante, *a. fuerte, ro-
 busto*
 Aiutante, *s. m. ayuda,*
ayudante
 Aiutare, *v. a. ayudar*
 Aiutativo, *va, a. servicial*
 Aiutatore, *s. m. } ayuda-*
 Aiutatrice, s. f. } dor, ra
 Aiuto, *sub. m. ayuda,*
socorro
 Aiutrice. *V. Aiutatrice*
 Aizzamento, *s. m. pro-
 vocacion, incitacion*
 Aizzare, *v. a. provocar,*
animar, azuzar
 Aizzatore, *s. m. } provoca-*
 Aizatrice, s. f. } dor, ra
 Ala, *s. f. ala*
 Alabarda, *s. f. halabarda*
 Alabardiere, *s. m. hala-
 bardero*
 Alabastrino, *na, a. ala-
 bastrino*
 Alabastro, *s. m. alabastro*
 Alacrità, *s. f. alegría*
 Alamanna, *s. f. especie*
de moscatel
 Alamanno, *s. m. aleman*
 Alamaro, *s. m. alamar*
 Alano, *s. m. alan.*
 Alare, *s. m. morillo*
 Alarsi, *v. n. ponerse alas*
 Alato, *ta, a. alado*
 Alba, *s. f. alba*
 Albagia, *s. f. presuncion,*
altania
 Albagio, *s. m. especie de*
pañó basto
 Albagioso, *sa, a. altanero*
 Albana, *s. m. especie de uva*
 Albedine, *s. f. blancura*

'A L B 13

Albeggiamento, *sub. m.*
resplendor de lo blanco
 Albeggiante, *a. albicante*
 Albeggiare, *v. n. albear*
 Alberare, *v. a. enarbolar*
 Albercocca, *s. f. alba-
 ricoque* [*coquero*]
 Albercocco, *s. m. albar-*
Alberella, s. f. alamo
 Alberello, *s. m. vasito*
 Alberese, *s. f. piedra para*
hacer cal
 Alberetto, *s. m. arbolito*
 Albergamento. *Véase Al-*
bergo [*bergar*]
 Albergare, *v. a. y n. al-*
 Albergato, *ta, a. alber-*
gato † *poblado*
 Albergatore, *s. m. } hues-*
Albergatrice, s. f. } ped, da
 Albergro, *s. posada*
 Alberino, *s. m. dendrite*
 † *arbolino*
 Albero, *s. m. árbol* † *pa-*
lo, mastil
 Albicante, } *a. albicante*
 Albiccio, *ia* }
 Albicocca. *V. Albercocca*
 Albiligustre, *a. blanco*
como la flor del ligustro
 Albo, *ba, a. albo*
 Albore, *s. m. albor*
 Alborotto, *s. m. alboroto*
 Albume, *s. m. clara*
 Alburno, *s. m. especie de*
arbutos.
 Alcaldó, *s. m. Alcade*
 Alcanzo, *s. m. alcance*
 Alchimia, *s. f. alquimia*
 Alchimico, *ca, a. al-*
quimico [*mista*]
 Alchimista, *s. m. alqui-*
 Alchimizzare, *v. n. cul-*
tivar la alquimia
 Alcione, *s. m. alcion*
 Alcoraño, *s. m. Alcoran*

14 A L C

Alcovo, *s. m. alcoba*
 Alcumamente, *ad. de*
ningun modo
 Alcuno, *na, m. alguno*
 Alleggiare, *v. n. alear*
 Alena, *s. f. aliento*
 Alenamento, *s. m. res-*
piracion
 Alenare, *v. a. alentar*
 Aletta, *s. f. alica*
 Alette de' pesci, *aleta de*
pescado
 Alfa, *s. f. alfa*
 Alfabeticamente, *ad. por*
orden alfabetico
 Alfabetico, *ca, a. alfa-*
bético
 Alfabeto, *s. m. alfabeto*
 Alfana, *s. f. yegua*
 Alfiere, } *s. m. alferex*
 Alfiero, }
 Alga, } *s. f. alga*
 Aliga, }
 Algoso, *sa, a. algoso*
 Algebra, *s. f. dizebra*
 Algebrista, *s. m. alge-*
brista
 Argente, *a. argente*
 Algere, *v. n. helar*
 Algore, *s. m. frio grande*
 Alia, *s. f. aladeun edificio*
 Aliare, *v. a. aletear*
 Alice, *sub. f. anchoa*
 Alidamente, *ad. drida-*
mente
 Alido, *da, a. drido*
 Alidore, *V. Aridita*
 Alienabile, *a. enagenable*
 Alienare, *v. a. enagenar*
 Alienarsi, *v. r. alejarse*
 Alienatamente, *ad. como*
un loco
 Alienato, *ta, a. enage-*
nado † *falto de juicio*
 Alienazione, *s. f. enage-*
nacion † *locura*

A L I

Alieno, *na, a. que es de otro*
 Aligero, *ra, a. aligero*
 Alimentamento, *s. m.*
alimentacion [*tar*
 Alimentare, *v. a. alimen-*
 Almentario, *ia, a. ali-*
mentario
 Alimento, *s. m. alimento*
 Alimentoso, *sa, a. ali-*
mentoso
 Aliosso, *s. m. laba*
 Aliquoto, *ta, a. aliquota*
 Alitare, *v. n. jadear*
 Alitare, *s. m. el jadear*
 Alito, *sub. m. hallento*
 † *soplo de viento*
 Aliveloce, *a. que vuela*
con velocidad
 Alla, *sub. f. lonja, plaza*
pública † *dla*
 Allaccevole, *a. halagüeño*
 Allacciamento, *s. m. en-*
lazamiento
 Allacciare, *v. a. enlazar*
 Allacciatrice, *s. f. hala-*
gadora [*adura*
 Allacciatura, *s. f. enla-*
 Allagazione, } *s. f.*
inunda-
 Allagamento, } *cion*
s. m.
 Allagare, *v. a. alagar,*
inundar
 Allampanare, *v. n. que-*
mar † *morirse de ambre*
 Allampanato, *ta, a. floxo*
 Allappare, *v. a. picar,*
picotear
 Allargamento, *s. m. en-*
sanchamiento
 Allargare, *v. a. ensanchar*
 Allargatore, *s. m. el que*
ensancha
 Allarmare, *v. a. alarmar*
 Allarme, *s. m. alarma*
 Allato, *ad. al lado*

A L L

Allato, *allato, ad. ma*
cerca
 Allattamento, *s. m. el d.*
de mamar [*ci*
 Allattante, *a. ama de l.*
 Allattare, *v. a. atetar*
 Alleanza, *s. f. alianza*
 Alleficarsi, *v. r. arrayg.*
 Allegagione, } *s. f.*
 Allegamento, } *alegaci-*
s. m.
 Allegare, *v. a. aleg.*
 † *aliarse*
 Allegatore, } *el ó la q*
s. m.
 Allegatrice, } *alega*
s. f.
 Allegazione, *s. f. V. A*
legagione
 Alleggerimento, *sub. i*
aligeramiento
 Alleggerire, *v. a. aliger.*
 Allegoria, *s. f. alegori-*
 Allegoricamente, *ad. al*
goricamente
 Allegorico, *ca, a. al*
górico
 Allegorista, *s. m. el q*
alegoriza
 Allegorizzare, *v. a. al*
gorizar
 Allegramento, *ad. al*
gremente
 Allegrante, *a. alegran*
 Allegrare, *v. a. elegr.*
 Allegrarsi, *v. r. alegrar.*
 Allegrativo, *va, a. r*
creativo, divertido
 Allegrezza, } *s. f. aleg.*
 Allegría, }
 Allegro, *gra, a. aleg*
 Allenamento, *sub. i*
descanzo
 Allenare, *v. n. desmay.*
 Allentamento, *s. m. i*

ALL

termision † *atraço*
 Allentare, v. d. *retardar*
 Allentatura, s. f. *hernia*
 Allenzare, v. a. *envolver*
con lienzos
 Allessare, v. a. *hervir*
 Allestare, { v. a. *alistar*
 Allestre, {
 Allestirai, v. r. *alistarse*
 Allettamento, sub. m. *atractivo*
 Allettante, a. *atractivo*
 Allettare, v. a. *atraer*
aficionar
 Allettativa, s. f. } V. Al-
 Allettativo, s. m. } *letta-*
 Allettatore, s. m. } *men to*
 Allettatrice, s. f. } *el olaque*
 Allettorare, v. act. *ense-*
ñar
 Allettevolo, a. *atractivo*
 Allevamento, s. m. *edu-*
cacion
 Allevare, v. a. *educar*,
instruir
 Allevatura, s. f. V. *Alle-*
vamento
 Allevaturaccia, s. f. *mala*
educacion
 Alleviare, v. a. *aliviar*
 Alleviatore, s. m. *aliviador*
 Allibrare, v. a. *oentar*
ex un libro
 Allietare, v. a. *alegrar*,
contentar
 Allievarsi, v. z. *crecer*
 Allievo, sub. m. *crla*,
criatura
 Alligata, s. f. *inclusa*,
adjunta
 Allignare, v. z. *arraygarse*
 Allindare, { v. a. *poner*
 Allindire, { *lindo*
 Allindarsi, verb. r. *ador-*
narse, aderezarse

ALL

Allindatore, s. m. *el que*
adorna
 Allividimento, s. m. *pa-*
lidez, color cardeno
 Allividire, v. z. *ponerse*
palido
 Allo, alli, agli, alla,
 alle, a lo, á los, á la,
 á las
 Alloccare, v. a. *acechar*
 Alloccheria, s. f. *hondos*
que hacen los buhos
 Allocco, s. m. *buko*
 Allodiale, a. *alodial*
 Allodjalità, s. f. *alodia-*
lidad
 Allodio, s. m. *alodio*
 Allodola, s. f. *alondra*
 Allogagione, {
 s. f. } *arrenda-*
 Allogamento, { *miento*
 s. m.
 Allogare, v. a. *colocar*
 † *arrendar* [gio
 Alloggeria, s. f. V. *Allog-*
 Alloggiamento, sub. m. *alo-*
ajamiento
 Alloggiante, a. *huesped,*
mcsnero
 Alloggiare, v. a. *alojar*
 Alloggiatore, s. m. *hues-*
ped, posadero
 Alloggio, s. m. *aloja-*
miento
 Allogliato, ta, a. *tonto,*
estúpido
 Allontanamen-
 to, s. m. } *aleja-*
 Allontananza, { *miento*
 s. f.
 Allontanare, v. a. *alejar*
 Allontanarsi, v. r. *alejarse*
 Allora, ad. *ahora*
 Alloro, s. m. *laurel*
 Allucciare, v. a. *mirar*
atentamente

ALL 15

Allucignolare, v. a. *torcer*
 Allucinarsi, v. r. *alucinarse*
 Alluda, s. f. *badana*
 Alludente, a. *que alude*
 Alludero, v. a. *aludir*
 Allumare, v. a. *encender*
 † *alumbrar*
 Allume, s. m. *alumbre*
 Alluminare, v. a. *ilumi-*
nar † *encender* † *alum-*
brar, poner alumbre
 Alluminazione, s. f. V.
 Illuminazione
 Allungamento, s. m. *alar-*
gamiento
 Allungare, v. a. *alargar*
 Allungatura, s. f. *alar-*
gamiento
 Allupare, verb. z. *tener*
hambre canina
 Allusingare, v. a. *alucinar*
 Allusione, s. f. *alusion*
 Allusivo, va, *alusivo*
 Alluvione, s. f. *aluvion*
 Alma, s. f. *alma*
 Almanacco, s. m. *almanak*
 Almanco, { conj. d. lo me-
 Almeno, { *nos*
 Almirante, s. m. *almir*
ante † *almiranta*
 Aloè, s. m. *aloes*.
 Alopecia, { s. f. *alopecia*
 Alopezia, {
 Alpe, s. f. pl. *Alpes*
 Alpestre, y Alpestro, a.
 como los *Alpes* † *baran-*
 como, *difícil, quebrado*
 Alpigno, a. *habitante de*
los Alpes
 Alquanto, ad. *algo*
 Alquanto, ta, ad. *algun*
 † *alguno*
 Alquantuno, pron. *algu-*
no, un tal
 Altalena, s. f. *columpie*
 Altalenare, v. z. *colum-*

piarse [un exe
Altaleno, s. m. tabla con
Altamente, ad. altamente
Altana, s. f. azotea
Altare, s. m. altar
Altea, s. f. malvavisco
Alterabile, a. alterable
Alteramento, s. m. Véase
Alterazione
Alterare, v. act. alterar
Alterarsi, v. r. alterarse
irritarse [furia
Alteratamente, ad. con
Alterazione, s. f. alteracion
Altercare, v. n. altercar
Altercazione, s. f. alter-
cacion, contienda
Alterezza, }
Altiezza, } s. f. altivez
Alterigia, }
Alternamente, ad. alter-
nadamente
Alternare, v. n. alternar
Alternativa, s. f. alterna-
tiva [nativo
Alternativo, va, a. alter-
nazione, s. f. alter-
nacion
Altero, }
Alteroso, } adj. altivo
Altezza, s. f. altura † alteza
Alticcio, ia, adj. medio
borracho [mente
Altieramente, ad. altiva-
Altiero, ra, a. altivo † es-
pléndido, magnifico
Altifrontoso, sa, a. fron-
doso por encima
Altisonante, a. V. Sonoro
Altissimo, ma, a. altísimo
Altitudine. V. Altezza
Altivolante, a. altanero
Alto, s. m. elevacion † el
alto mar
Alto, ia, a. alto
Alto, ad. alto, altamente

† Far alto, hacer alto,
pararse [modo
Altramonte, adv. de otro
Altresi, ad. del mismo modo
Altrettale, a. otro tal,
parecido
Altrettanto, ad. otro tanto
Altri, pron. otro
Altrichò. V. Altrochè
Altrieri, ad. antes de ayer
Altrimenti, ad. V. Altra-
mente
Altro, tra, a. otro
Altroche, conj. excepto
Altronde, ad. de otro
† adamas
Altrottale, a. otro tal
Altrove, ad. otra parte
Altui, pron. otro † s. m.
lo ageno
Altura, s. f. altura
Alveare, s. m. colmena
Alveario, s. m. colmena
Alveo, s. m. alveo, madre
de un río
Alvino, na, a. del vientre
Aluma, s. f. alumbre
Alunna, s. f. } alumna, no
Alunno, s. m. }
Alvo, s. m. el vientre
Alzaia, s. f. cable
Alzare, v. a. alçar.
Alzatura, s. f. alzada
Amabile, a. amable
Amabilità, s. f. amabilidad
Amabilmente, ad. ama-
blemente
Amadore, s. m. amador
Amalgama, s. f. amal-
gama [gamar
Amalgamare, v. a. amal-
Amante, a. amante
Amantemente, ad. amo-
rosamente [nuense
Amanteuense, s. m. ama-
Amaraccio, cia, a. amar-

go, a. † [gamente
Amaramente, ad. amar-
Amaranto, s. m. amaranto
Amare, v. a. amar.
Amareggiamento, s. m.
amargor
Amareggiare, v. a. afligir,
apesadumbrar, amargar
Amaretto, ia, a. amar-
guillo [reggiamento
Amarezza, s. f. V. Ama-
Amarezza, V. Amaregi-
giare
Amaritudine, s. f. amar-
gor, pesadumbre
Amaro, ra, a. amargo
Amarore, V. Amarezza
Amatista, s. f. amatista
Amativo, va, a. amable
Amatore, s. m. amador
Amatorio, ia, a. amatorio
Amatrice, s. f. amante
Amazzone, s. f. amazona
Ambage, s. f. ambages,
circunloquios [cada
Ambasceria, s. f. emba-
Ambascia, s. f. dificultad
Ambasciadore, sub. m.
embaxador
Ambasciaduruzzo, s. m.
embaxador de poca con-
sideracion [baxadora
Ambasciadrico, s. f. em-
Ambasciare, v. n. jactar
Ambasciata, s. f. emba-
xada † encargo
Ambasciatore, V. Amba-
sciadore [gojado
Ambascioso, sa, a. acon-
Ambe, adj. f. pl. ambas
Ambedue, ambeduo, am-
bedui, adj. f. pl. ambas,
ambas a dos, entrambas
Amhiane, a. amblador
Amblare, v. n. amblar,
ir el portante
Ambligastro,

A M B

tro, tra, a. am-
ro
ambidui, am-
V. Ambedue
e, *adject. am-*
guamente
mente, *ad. ambi-*
tà, *s. f. ambi-*
l
ua, *a. ambiguo*
s. m. portante
v. a. anhelar
s. m. briga
ne, *s. f. ambicion*
samento, *ad.*
osamente [*cioso*
so, *za, a. ambi-*
r. *pl. ambos*
o. V. Ambedue
s. f. ambar
uato, *ta, a. am-*
[*bargris*
ne, *s. m. am-*
v. a. ambarar
a, *s. f. ambarina*
a, *s. f. ambrosia*
ano, *na, a. am-*
vo [*bulatorio*
orio, *ria, a. ame-*
iente, *ad. de un*
ameno
i, } *s. f. ame-*
de, } *nidad*
te, }
na, *a. ameno*
a. anfibio
i, *s. m. amianto*
le, *a. amigable*
i, *v. a. amistar,*
iliar
i, *v. r. amistar*
vole, *a. amizioso*
volmente, *adv.*
osamente
a, *s. f. amistad*
ca, *a. amiga*
o. I.

A M I

Amido, *s. m. almidon*
Amistà, } *s. f. amis-*
Amistade, } *tad*
Ammaccamento, *s. m.*
magullamiento, *contusion*
Ammaccare, *v. a. ma-*
gullar, *machucar*
Ammaccatura, *sub. f.*
V. Ammaccamento
Ammacchiarsi, *verb. r.*
agazaparse
Ammaestra-
mento, *s. m.* } *amaestra-*
Ammaestran- } *miento*
za, *s. f.*
Ammaestrare, *verb. a.*
amaestrar
Ammaestramente, *ad. hd-*
bilmnte, *maestramente*
Ammaestrativo, *va, adj.*
instruivo [*maestro*
Ammaestratore, *s. m.*
Ammaestratrice, *s. f.*
aya, *maestra*
Ammaestra-
tura, } *s. f. V.*
Ammaestra- } *Ammaes-*
tramento } *tramento*
zione,
Ammaestrevole, *adj.*
docil, *disciplinabile*
Ammaestrevolmente, *ad.*
maestramente
Ammagrar, } *v. n. ma-*
Ammagrire, } *grecer*
Ammalarsi, *v. r. ador-*
narse *con flores como*
por mayo
Ammaito, *ta, a. ador-*
nado *con flores*
Ammainare, *v. a. amainar*
Ammalare, *v. n. caer*
enfermo [*fermizo*
Ammalaticcio, *ia, adj. en-*
Ammalato, *ta, a. enfermo*
Ammalattire, *verb. n.*
V. Ammalare,

A M M 17

Ammaliamento, *s. m.*
maleficio, *hechizo*
Ammaliare, *v. a. male-*
ficiar, *hechizar*
Ammaliatore, } *hechi-*
s. m. } *zero,*
Ammaliatrice, *s. f.* } *ra*
Ammaliatura, *s. f. V.*
Ammaliamento
Ammaliziato, *ta, a. que*
se ha hecho malicioso
Ammanettare, *v. a. alar*
con las esposas
Ammanieramento, *s. m.*
adorno
Ammanierare, *v. a. ador-*
nar, *hermosear*
Ammauierato, *ta, a.*
adornado
Ammannaiare, *v. a. cortar*
la cabeza con un des-
tral, descabezar
Ammannaiato, *ta, a.*
descabezado
Ammausare, *v. a. amansar*
Ammantare, *v. a. aman-*
tar, *cubrir con manta u*
con capa † cubrir, vestir
† esconder, disimular
Ammantatura, *s. f. el*
cubrir con manta
Ammantellarsi, *v. r. V.*
Ammantare
Ammanto, *y Manto, s. m.*
capa † manta
Ammarcimento, *s. m.*
putrefaccion
Ammarcire, *v. n. podrirse*
Ammarginarsi, *v. r. ci-*
catriarse
Ammartellare, *v. a. dar*
zelos
Ammassamento, *s. m.*
acumulacion
Ammassare, *v. a. acuma-*
lar, *amononar*
B.

A M M

mortamento, s. m.
xtincion, acabamiento
mortare, v. a. apagar,
 paciguar, amortizar
umortire, v. n. des-
 nayar, fallecer
apagar
morzare, v. a. V. Am-
 mortare
mmoscire, v. n. mar-
 chitarse, debilitarse
mmostare, v. a. pisar,
 hollar las uvas, sacar
 el mosto
mmostatoio, s. m. lagar
mmozzicare, v. a. ha-
 cer pedazos [tonar
mmucchiare, v. a. amon-
 nuinamento, s. m.
caricias, halagos
mmusare, v. n. volverse
 mudo [rarse
mmusarsi, v. r. enca-
 mmutinamento, s. m.
amotinamiento [narse
mmutinarsi, v. r. amoti-
mmutato, ta, a. amoti-
 tinado [tinador
mmutinatore, s. m. amo-
mmutolare, } v. n. en-
mmutolire, } mudacer
mmutolato, ta, } a. enmu-
mmutolito, ta, } decido
mmistia, s. f. amnistia
no, s. m. anquelo
norazzo, s. m. amorcillo
nore, s. m. amor
nnoreggiamento, s. m.
 galanteo [tear
nnoreggiare, v. a. galan-
morevole, a. amoroso
 gracioso, afable, donoso
morevoleggiare, v. a.
 galaustear, cortejar
morevolezza, s. f. bon-
 dad, afabilidad, do-
 vays

A M O

Amorevolezzina, s. f.
 dameria, melindre
Amorevolmente, ad. do-
 nosamente
Amorino, s. m. amorcillo
Amorosamente, ad. amo-
 rosamente
Amorosello, la, } a. dono-
Amorosetto, ta, } so, afable
Amorosità, s. f. benevo-
 lencia [roso
Amoroso, sa, adj. amo-
Ampiamente, ad. amplia-
 mente
Ampiezza, s. f. } exten-
Ampio, s. m. } sion, es-
 pacio
Ampio, ia, a. amplio
Ampiogiovante, a. bueno
 para muchos cosas
Ampioregnante, adj. que
 reina en un grande es-
 tado
Amplezzo, s. m. abraço
Ampliare, v. a. ampliar,
 estender [plificacion
Ampliazione, s. f. am-
Amplificare, v. a. am-
 plificar [plificador
Amplificatore, s. m. am-
Amplificazione, s. f. am-
 plification [tud
Amplitudine, s. f. ampli-
Ampolla, s. f. ampolla
Ampollina, s. f. ampolleta
Ampollosamente, ad. de
 un modo afectado
Ampollosità, s. f. hin-
 chason del estilo
Ampollosa, sa, a. am-
 pollado, abotagado
Anabattista, s. m. Ana-
 baptista
Anacoreta, s. m. anacoreta
Anacoretizzare, v. n. vi-
 vir como los anacoretas

A N A 19

Anacreontica, s. f. oda
 anacreontica
Anacreontico, ca, adj.
 anacreontico [cronismo
Anacronismo, s. m. ana-
Anagnoste, s. m. lector
Anagogia, s. f. anagogia
Anagogicamente, adv.
 anagógicamente
Anagramma, s. m. ana-
 grama
Anagrammatizzare, v. a.
 hacer anagramas
Analisi, s. f. analisis
Analitico, ca, a. ana-
 litico
Analogia, s. f. analogia
Analogico, ca, } a. ana-
Analogo, ga, } lógico
Ananas, s. m. ananas
Anarchia, s. f. anarquía
Anarchico, ca, a. anarquico
Anatema, s. m. anatema
Anatemizzare, v. a. ana-
 tematizar
Anatomia, s. f. anatomia
Anatomicamente, ad.
 anatómicamente
Anatomico, s. m. ana-
 tómico, anatomista
Anatomico, ca, a. ana-
 tómico [mista
Anatomista, s. m. anato-
Anatomizzare, v. a. ana-
 tomizar
Anca, s. f. anca
Ancella, s. f. criada
Anche, ad. tambien
Ancheggiare, v. n. pernear
Ancidere, v. a. matar
Ancilla, s. f. criada
Ancoue, s. m. la parte
 mas gruesa del muslo
Ancora, s. f. ancla
Ancora, ad. aun, 10-
 davia

20 A N C

Ancorachè, } conjunc.
 Ancorchè, } aunque
 Ancoraquando, } bien que
 Ancoraggio, s. m. anclage
 Ancorare, v. n. }
 Ancorarsi, v. r. } anclar
 Ancoretta, s. f. ancla
 pequeña
 Ancudine, s. f. ayunque
 Andaluzzo, s. m. caballo
 andaluz [dura
 Andamento, s. m. anda-
 Andamento, s. m. paseo,
 andadero
 Andantemente, ad. sin
 interrupcion, de seguido
 Andare, v. a. andar
 Andare, s. m. andadura
 † a grand' andare, a
 paso largo [† diarrea
 Andata, s. f. andadura
 Andataccia, s. f. diarrea
 grande
 Andatore, s. m. andador
 Andatura. V. Andamento
 Andazzaccio, s. m. epi-
 demia grande
 Andazzo, s. m. moda poco
 duradera † epidemia
 Andirivieni, s. m. pl. ro-
 deos † digresion, cir-
 cunloquios
 Andito, s. m. andito
 Androne, s. m. antesala
 Aneddoto, s. m. anecdota
 Anelante, a. jadeante
 Anelare, v. a. anhelar,
 † jadar
 Anelazione, s. f. respi-
 racion corta
 Anelletto, } s. m. anillo
 Anellino, } llejo
 Anello, s. m. anillo
 Anellone, s. m. anillo
 grande
 Anelloso, sa, adj. hecho

A N E

en forma de aïllo de
 cadena
 Aneloso, sa, a. asma-
 tico
 Anemone, s. f. anémone
 Anfanamento, s. m. dis-
 curso desvariado
 Afanare, v. n. vagar,
 errar † hablar fuera del
 propósito, hablar a
 troche y moche
 Anfanatore, s. m. habla-
 dor, badulaque
 Anfania, s. f. bobberias,
 necedades
 Anfíbio, ia, a. anfíbio
 Anfibologia, s. f. anfíbo-
 logia
 Anfibologicamente, adv.
 de un modo anfibológico
 Anfibológico, ca, a. an-
 fibológico
 Anfisci, s. m. amphiscios,
 habitantes de la Zona
 torrida
 Anfiteatro, s. m. anfiteatro
 Anftrato, s. m. parage
 obscuro, estrecho y que-
 brado
 Angariare, v. a. vexar,
 gravar, hacer extor-
 siones, violentar
 Angariatore, s. m. cohe-
 chador
 Angela, s. f. ángel
 Angelica, s. f. angélica,
 planta
 Angelicamente, ad. an-
 gélicamente
 Angelico, ca, a. angélico
 Angelo, } s. m. ángel
 Angersi, v. r. astigrise
 Angheria, s. f. vexacion
 Angiola, s. f. V. Angela
 Angioletta, s. f. }
 Angioletto, s. m. } angelito

A N G

Angiporto, s. m. calli
 sin salida
 Anglicano, na, adj.
 pertenece a la iga
 de Inglaterra [c
 Anglicismo, s. m. a.
 Angolare, a. angula
 Angolarmente, ad.
 gularmente
 Angolo, s. m. angu
 Angoloso, sa, adj.
 tiene muchos angul
 Angore, s. m. congo
 Angoscevole, a. congo
 Angoscia, s. f. } congo
 Angosciamen- } pesa-
 to, s. m. } bre
 Angosciare, v. a. acong
 Angosciosamente, ad.
 gojosamente [go
 Angoscioso, sa, adj.
 Angue, s. m. sierpe
 Anguilla, s. f. angu
 Angustia, s. f. angu
 † Angustia di tem
 brevedad del tiemp
 Angustiare, v. act.
 gustiar
 Angustioso, sa, adj. an-
 gustioso † angustiado
 Angusto, ta, adj. ang
 Anice, s. m. anís
 Anile, adj. añejo
 Anima, s. f. ánima
 Animadversione, sub
 animadversion
 Animalaccio, s. m. i
 maza
 Animale, s. m. ani-
 † animal, bestia
 Animale, a. animal,
 pertenece al animal
 Animalaetto, } s. m. i
 Animalino, } malejo
 Animalità, s. f. lo
 constituye el anim

ANT

tiscorbútico
 Antiserraglio, *s. m. especie de corral*
 Antíste, *s. m. prelado, xefe*
 Antítesi, *s. f. antítesis*
 Antivedere, *v. a. presentir*
 Antivedere, *s. m. providencia*
 Antivedimeno, *s. m. prove*
 Antiveditore, *s. m. que preve*
 Antivedutamente, *ad. con precaucion*
 Antiveguente, *a. que previene*
 Antivenereo, *rea, a. antivenereo*
 Antivenire, *v. n. prevenir*
 Antivigilia, *s. f. antes de la vispera*
 Antologia, *s. m. antología*
 Antrace, *s. m. carbunclo*
 Autro, *s. m. autro*
 Antropofago, *s. m. antropófago*
 Anular, *s. y adj. m.*
 Anulario, *s. anular*
 Anzi, *prep. antes, delante*
 Anzi, *adv. antes, mas pronto*
 Anzi, *antes que...*
 Anzianità, *s. f. ancianidad*
 Anzianità, *s. f. ancianidad*
 Anziano, *s. m. anciano*
 Anziano, *magistrado*
 Anziano, *adj. anciano*
 Anzichè, *conj. antes que...*
 Anzichè, *ad. mas pronto*
 Anxinato, *ta, a. primogénito*
 Aoncinare, *v. a. bolver gauchoso*
 Aonestare, *v. a. obrar baxo el velo de la honestidad*
 Aorcare, *v. a. ahorcar*
 Aormare, *v. a. rastrear, buscar; es voz de caza*

APA

Apatia, *s. f. apatia, indolencia*
 Apatista, *s. m. indolente*
 Ape, *s. f. abeja*
 Apeliota, *s. m. apeliotes, subsolano*
 Aperta, *s. f. V. Apertura*
 Apertamente, *ad. abiertamente*
 Apertivo, *va, a. aperitivo*
 Aperto, *ta, a. abierto*
 Apertore, *s. m. el que abre*
 Apertura, *s. f. apertura*
 Aperzione, *s. f. hendedura*
 Apice, *s. m. apice*
 Apicolo, *s. m. dim. apice poco elevado*
 Apocalisse y Apocalissi, *s. f. Apocalipsis*
 Apocrifo, *fa, a. apócrifo, fingido, incierto*
 Apogeo, *s. m. apogeo*
 Apollineo, *nea, a. de apolo*
 Apologetico, *ca, a. apologetico*
 Apologia, *s. f. apologia*
 Apologista, *s. m. apoloquista*
 Apologo, *s. m. apólogo, fabula moral*
 Apoplessia, *s. f. apoplexia*
 Apopletico, *ca, a. apopletico*
 Apostasia, *s. f. apostasia*
 Apostata, *s. m. apóstata*
 Apostatare, *v. n. apostatar, negar la fe*
 Apostrofa, *V. Apostrofe*
 Apostrofare, *v. a. poner los apóstrofes*
 Apostrofatamente, *adv. con los apóstrofes*
 Apostrofatura, *s. f. el poner los apóstrofes*
 Apostrofazione, *s. f. V. Apostrofatura*
 Apostrofo, *s. f. apóstrofe,*

APO 23

figura de retórica

† apóstrofo, señal de ortografía

Apotegma, *s. m. apotegma*

Apoteosi, *s. f. apoteosis*

Appaciamento, *s. f. apaciguamiento*

Appaciare, *v. a. apaciguar*

Appadiglionare, *verb. a. acampar, poner las tiendas*

Appagabile, *a. d. quien se puede dar satisfaccion*

Appagamento, *s. m. satisfaccion*

Appagare, *v. a. contentar, satisfacer*

Appago, *s. m. V. App.*

Appaiare, *v. a. aparear, igualar*

Appaiarsi, *v. r. aparearse*

Appalesare, *v. a. descubrir, manifestar*

Appalesarsi, *v. r. darse a conocer*

Appaltare, *v. a. arrendar*

Appaltatore, *s. m. quintero*

Appalto, *s. m. quintería*

Appaltone, *s. m. entremedio, intrigante*

Appannaggio, *sub. m. apanage*

Appannamento, *sub. m. deslucimiento, obscurecimiento*

Appannare, *v. a. obscurer*

† deslucir

† v. n. caer en el lazo, dexarse engañar

Appannato, *ta, adj. deslucido*

† cogido en el lazo

† pesado

Appannatoio, *s. m. lo que estorba la vista*

Appannatura, *sub. f. V. Appannamento*

24 A P P

Apparamento, *s. m.* *pa-*
ramento, adorno
Apparare, *v. a.* preparar,
disponer † aprender
Apparato, *s. m.* *aparato*, pre-
parativo †
Apparato, *s. m.* *adorno*, de-
coracion
Apparecchiamento, *s. m.*
V. Apparecchio
Apparecchiare, *v. a.* apa-
rejar, preparar † Appa-
recchiarla tavola, poner
la mesa, los manteles
Apparecchiarsi, *v. r.* pre-
pararse † proveerse
Apparecchiatore, *s. m.*
aparejador
Apparecchia-
tura, *s. f.* *aparejo*,
Apparecchio, *s. m.* *prepara-*
tivo
Apparentarsi, *v. r.* fami-
liarizarse † V. Impa-
rentarsi
Apparente, *a.* *aparente*
† verosimil
Apparentemente, *ad.* *apa-*
rentemente
Apparenza, *s. f.* *apa-*
riencia † aspecto, figura
Apparimento, *s. m.* *apa-*
ricion
Apparire, *v. n.* *aparecer*
Appariscente, *adj.* her-
moso, de buen porte
† aparente, visible
Appariscenza, *s. f.* garbo,
gracia
Apparità, Apparizione,
Apparsione. V. Appa-
rimento [*alguacil*
Apparitore, *s. m.* *uxier*,
Appartamento, *s. m.* *apo-*
sento [*tarse*
Appartarsi, *v. r.* apar-

A P P

Appartatamente, *ad.* *apar-*
tadamente
Apparte-
gnente, *a.* *pertene-*
Apparte-
niente, *ciente*, concer-
niente
Appartenente, *adj.* *con-*
veniente, propio d...
Appartenenza, *s. f.* *apar-*
tenencia, dependencia
Appartenere, *v. n.* *per-*
tenecer † depender, te-
ner relacion.
Appassare, *v. a.* *marchar*
Appassionamento, *s. m.*
pasion, amor
Appassionarsi, *v. r.* *apa-*
sionarse, desear mucho
Appassionatamente, *ad.*
apasionadamente
Appassire, *appassirsi*,
v. n. *y r.* *marcharse*
Appastarsi, *v. r.* *pegarse*,
atarse
Appellabile, *a.* *de lo qual*
se puede pedir apelacion
Appellagione, *s. f.* *ape-*
lacion
Appellante, *a.* *apelante*
Appellare, *v. a.* *llamar*,
nombrar † acusar, citar
† *v. n.* *apelar*, recurrir
d un tribunal superior
Appellativo, *va*, *a.* *ape-*
lativo [*pellagione*
Appellazione, *s. f.* V. Ap-
pello
Appello, *s. m.* *apelacion*
† *desafio*, cartel
Appena, *y a* *pena*, *ad.*
con pena, trabajo
Appenare, *v. n.* *penar*,
padecer
Appendere, *v. a.* *colgar*,
suspender † *ahorcar*
Appendice, *s. f.* *apndice*
Appennecchiare, *v. act.*

A P P

sargar una rueca
Appensare, *v. n.* *penso* -
ser pensativo † *preme-*
ditare, considerar
Appensatamente, *ad.* *pen-*
sado
Appeso, *sa*, *a.* *colgado*
Appestare, *v. a.* *apestar*
Appetente, *adj.* *el que*
desea, *apetece*
Appetibile, *adj.* *apeteci-*
ble † *s. m.* *lo que es*
apetecible [*titoso*
Appetitivo, *va*, *adj.* *ape-*
Appetito, *s. m.* *apetito*
† *deseo*
Appetitoso, *a.* *apetitoso*
Appetizione, *s. f.* *deseo*,
apetencia
Appettare, *v. n.* *apetecer*
Appetto, *a* *petto*, *adv.*
en frente † *en compara-*
cion † *combatte* *ap-*
petto *appetto*, *reñir*,
pelear cuerpo d cuerpo
Appiacevolire, *v. a.* *apa-*
ciguar, calmar
Appianare, *v. a.* *allanar*
Appiastrare, *v. a.* *encolar*
† *enxerir* *de escudeta*
† *v. r.* *pegarse*
Appiastrato, *ta*, *a.* *enco-*
lado † *empegado*
Appiastricciamento, *s. m.*
conglutinacion
Appiastric-
ciare, *v. act.* *enco-*
ciare, [*lar*, *engru-*
Appiastric-
ciare, *dar*
Appiattamento, *s. m.* *es-*
condimento
Appiattare, *v. a.* *esconder*
† *aplastar* [*derse*
Appiattarsi, *v. r.* *escon-*
Appiattatamente, *adv.*
escondidamente

APP

Appiccagnolo, s. m. gancho; colgadero [gar]
 Appiccamento, s. m. el colapiccate, a. pegajoso
 Appiccare, v. a. atar, unir, pegar † ahorcar † colgar † appiccare un colpo, dar un golpe † appiccare la zuffa, la batalla, etc. pelear † v. r. juntarse, arrimarse † agarrarse d... † pegarse, hablando de las enfermedades † arraygar
 Appiccatuccio, a. pegajoso † fastidioso † male
 appiccatuccio, mal contagioso
 Appiccative, va, a. contagioso [conjunction]
 Appiccatura, s. f. union
 Appicciare, v. a. atar, juntar, pegar † v. r. pegarse
 Appiccinire, } v. a. achicar
 Appicciolare, }
 Appiccolare, }
 Appicco, s. m. union, conjunction [achicadura]
 Appiccolamento, s. m.
 Appiè, } prep. al pie
 Appiede, }
 Appieno, ad. del todo, enteramente [quilar]
 Appigionamento, s. m. al-
 Appigionare, v. act. alquilar
 Appigionasi, s. m. rótulo, letrero de una casa que está para alquilar
 Appigliamento, s. masc. union, conjunction † arraygadura [care]
 Appigliare, v. n. V. Appic-
 Appigliarsi, v. r. igualar, semejarse † seguir

A P

Appigirirsi, v. r. emper-
 zarse
 Appillottarsi, v. r. acobardarse, aficionarse
 Appio, subst. masc. sio
 Appiuola, subst. f. y adj. mela appiuola, especie de manzana
 Appiuolo, s. m. el drbol que produce las appiuolas
 Applaudente, a. applaudente
 Applaudere, v. }
 a. y n. } applaudir
 Applaudire, v. }
 a. y n. }
 Applaudirsi, v. r. aplaudirse, pavonearse
 Applauso, s. m. aplauso
 Applausore, s. m. aprobador
 Applicamento, s. m. aplicacion, la accion de aplicar
 Applicare, v. a. aplicar
 Applicarsi, v. r. aplicarse, dedicarse
 Applicatamente, adv. con aplicacion [aplica]
 Applicatore, s. m. el que
 Applicazione, s. f. aplicacion, atencion
 Appo, prep. cerca
 Appoco appoco, ad. poco a poco [apoyo]
 Appoggiamento, s. masc.
 Appoggiare, v. a. apoyar
 Appoggiata, s. f. V. Appoggio
 Appoggiato, ta, a. apoyado,
 Appoggia- } s. m. apoyo
 } arrimo † apoyo,
 Appoggio, } toio, } amparo, auxilio
 Appollaiare, v. n. enca-
 ramarse

APP

23

Appomicciare, v. a. estracir
 Apponimento, } añadidu-
 s. m. }
 Apponizione, } añadidura, apén-
 s. f. } dice
 Apporre, v. act. añadir, juntar † imputar † oponer
 Apporsi, v. r. adivinar, conjeturar
 Apportante, adj. que trae
 Apportare, v. act. traer, llevar † referir, contar † causar
 Apportatore, s. m. } portador
 Apportatrice, s. f. }
 Appositiccio, ia, a. positi-
 Appositivo, va, a. que se puede poner, añadir
 Apposizione, s. f. añadidura, addicion
 Appostamento, s. m. emboscada, apostadero
 Appostare, v. a. atisbar † tender redes
 Appostatamente, adv. apostadamente
 Appostatore, s. m. el que esta apostado para algun mal fin [tolica]
 Appostola, s. f. muger apostolado, s. m. apostolado
 Appostolicamente, adv. apostólicamente [lico]
 Appostolico, ca, a. apostó-
 Appostolico, s. m. el papa
 Appostolo, s. f. muger apostolado, s. m. apostolado [alumno]
 Apprendente, a. aprendiz,
 Apprendere, v. a. asir, coger † tener aprehensiones † aprender
 Apprendevole, a. que se puede aprender
 Apprendimento, s. m. el

A R A

Arare, v. a. arar
 Arato, }
 Aratolo, } s. m. arado
 Aratro, }
 Aratore, s. m. arador
 Arrazzeria, s. f. fábrica
 de tapices
 Arazziero, s. m. tapicero
 Arazzo, subst. m. tapiz,
 tapiceria
 Arbitra, s. f. drbitro
 Arbitraggio, s. m. arbi-
 tramento
 Arbitrante, a. arbitrante
 Arbitrare, v. n. arbitrar,
 jugar con drbitos & pen-
 sar, jugar
 Arbitrariamente, ad. arbi-
 trariamente
 Arbitrario, s. m. arbitrio,
 albedrio
 Arbitrario, ia, } adj. arbi-
 Arbitrato, ta, } trario, des-
 } pótico
 Arbitrato, s. m. V. Arbi-
 traggio [dor
 Arbitratore, s. m. arbitra-
 Arbitrio, s. m. arbitrio,
 albedrio
 Arbitro, s. m. drbitro
 Arbore, s. m. drbol
 Arboreto, s. m. arboleda
 Arboscello, } subst. masc.
 Arbuscello, } arbusto, ar-
 } bólico
 Arbuscella, la vid que
 s. f. trepa encima
 Arbuscello, de los drbo-
 s. m. les
 Arbusto, s. m. arbusto
 Arca, s. f. arca, cofre
 Arcaccia, s. f. arca vieja
 Arcádico, ca, adj. de
 arcadia
 Arcadore, s. m. arquero
 & engañador, trampista

A R C

Arcale, s. m. arco
 Arcame, s. m. esqueleto
 Arcangelo, s. m. arcángel
 Arcano, s. m. arcano
 Arcano, na, adj. arcano
 Arcare, verb. n. flechar
 & engañar
 Arcata, subst. f. saetazo
 & Tirar in arcata, son-
 sacar
 Arcato, ta, adj. arqueado
 Arcatore. V. Arcadore
 Arcavola, subst. f. tercer
 abuela [abuelo
 Arcavolo, s. masc. tercer
 Archeggiare, v. a. arquear
 Archetipo, s. m. arquétipo
 Archettino, s. masc. arco
 pequeño [queño
 Archetto, s. m. arco pe-
 Archibugiare, v. act. ar-
 cabusear
 Archibugiata, ó Archi-
 busata, s. f. arcabuzazo
 Archibusiére, s. m. arca-
 buccero
 Archibuso, } s. m. arca-
 Archibugio, } bux, fusil
 Archipenzolare, v. act.
 nivelar [mada, nivel
 Archipenzolo, s. m. plo-
 Architetare, v. a. edifi-
 car & dar el plan de un
 edificio
 Architetto, s. m. arquitecto
 Architetto, ta, a. del arqui-
 tecto [arquitectónico
 Architettonico, ca, adj.
 Architettura, s. f. arqui-
 tectura [trabe
 Architrave, s. m. arqui-
 Archiviato, ta, adj. ar-
 chivado
 Archivio, s. m. archivo
 Archivista, s. m. archivista
 Arcibello, ia, a. muy bello,

A R C

hermosísimo
 Arcibenissimo, ad. extre-
 madamente bien
 Arcibriccone, s. m. bri-
 bonazo [consul
 Arciconsolo, s. m. primer
 Arcicotale. V. Babbuino
 Arcidiaconato, s. m. ar-
 cediaconato [diano
 Arcidiacono, s. m. arce-
 Arcidivino, na, a. muy
 divino
 Arciduca, s. m. archiduc
 Arciducato, s. m. archidu-
 cado
 Arciduchessa, s. f. archi-
 duquesa
 Arcieloquentissimo, ma
 a. eloquente con extremo
 Arciere, } s. m. arquero
 Arciero, } balladero
 Arcifanfana, s. f. blaso-
 nadora [tarse
 Arcifanfauare, v. n. jac-
 Arcifanfano, s. m. blaso-
 nador
 Arcifondatore, s. m. pri-
 mer fundador
 Arciguallare, s. m. jugador
 de manos & hombre muy
 chistoso, gracioso
 Arcinamente, ad. dspe-
 ramente
 Arcignezza, s. f. agrura,
 aspereza
 Arcigno, gna, adj. dspero
 Arcimaestoso, sa, a.
 majestuoso
 Arcimaestro, sub. m.
 maestro célebre
 Arcimastro, s. m. pri-
 mer maestro
 Arcimintire, v. n. mentir
 con descaro
 Arcione, s. m. arzon
 Arcipanca, s. f. primer

banco [piélago
 Arcipelago, s. m. archi-
 Arcipoeta, s. m. corifeo,
 primer poeta
 Arcipoltrone, s. m. muy
 perezoso
 Arcipresbitero, } s. m. archi-
 rato, }
 Arcipretato, } prestaço
 Arciprete, s. m. archiprete
 Arcirricchissimo, ma, adj.
 riquísimo
 Arciservitore, s. m. ser-
 vidor muy aficionado
 Arcisquisito, ta, a. ex-
 quisito
 Arcivero, ra, a. verdadero
 Arcivescovado, sub. m.
 arzobispado [bispal
 Arcivescovale, a. arzo-
 Arcivescovo, s. m. arzo-
 bispo
 Arco, s. m. arco [iris
 Arcobalenio, s. m. arco
 Arcolaio, s. m. deva-
 nadera [pequeño
 Arconcello, s. m. arco
 Arconte, s. m. archonte,
 cierto magistrado de
 Aihenes [goldar
 Arcoreggiare, v. n. re-
 Arcuato, ta, a. arcuado
 Arcuccio, s. m. arco de
 violin
 Ardente, ad. ardiente
 † vehemente † apasio-
 nado, deseoso
 Ardentemente, adv. ar-
 dientemente
 Ardenza, s. f. ardor
 Ardere, verb. a. quemar
 † v. n. arder, estar
 apasionado † arder, ser
 ardiente
 Ardiglione, s. m. clave
 de bobilla

Ardimento, s. m. ardi-
 miento, audacia
 Ardire, v. n. atreverse
 Ardire, s. m. confianza,
 valor
 Arditamente, adv. con
 valentia † con desver-
 güenza
 Ardito, ta, a. esforzado,
 valiente † desvergonzado
 Ardore, s. m. ardor,
 calor † deseo [mente
 Arduamente, ad. ardua-
 Arduità, } s. f. dificultad
 Arduidade, } grande
 Arduità, s. f. aspereza,
 dificultad para subir
 montes
 Arduo, dua, a. arduo
 Ardura, s. f. ardor, calor
 Arena, s. f. arena
 Arenosità, } s. f. quali-
 Arenositado, } dadarenosa
 Arenoso, sa, a. arenoso
 Areopagita, s. m. areo-
 pagita [areopago
 Areopagítico, ca, a. del
 Areopago, s. m. areopago
 Arfasattello, s. m. hombre
 de nada [de nada
 Arfasatto, s. m. hombre
 Argano, s. m. argano
 Argentaio, s. m. platero,
 argentario
 Argentale, a. plateado,
 de color de plata
 Argentario, s. m. Véase
 Argentaio
 Argentato, ta, adj. pla-
 teado, cubierto de plata
 Argentatore, sub. argen-
 tero, platero
 Argenteo, tea, a. ar-
 gentoso
 Argenteria, s. f. vajilla
 de plata

Argentiera, s. f. mina de
 plata
 Argentiere. V. Argentaio
 Argentino, na, a. que
 tiene el sonido de la
 plata [gento
 Argento, s. m. plata, ar-
 Argento soli- } s. m. argen-
 mato } to sublima-
 Argento vivo, } do, vivo
 Argiglia, } s. f. arcilla,
 Argilla, } greda
 Argiglioso, } a. arcilloso,
 Argilloso, } gredoso
 Arginamento, s. m. el
 hacer diques, reparos
 Arginare, verb. a. hacer
 diques [paro, etc.
 Argine, s. m. dique, re-
 Arginoso, sa, adj. lleno
 de diques [mentar
 Argomentare, v. a. argu-
 Argomentatore, s. m. ar-
 gumentador
 Argomentazione, sub. f.
 argumentacion [mento
 Argomento, s. m. argu-
 Argomentoso, sa, adj.
 convincente, eficaz
 Arguire, verb. a. inferir
 † argüir † reñir, corregir
 Argumentante, s. m. ar-
 gumentante [mentare
 Argumentare. V. Argo-
 Argutamente, adv. agu-
 damente
 Argutezza, s. f. agudeza
 Arguto, ta, agudo
 Arguzia, s. f. agudeza
 Aria, s. f. ayre † ayre,
 semblante † canto † far
 castelli in aria, hacer
 torrer de viento, cas-
 tillos en el ayre
 Aria, s. f. aria [mento
 Aridamente, ad. arida-

A R I

Aridità, { s. f. aridez,
Ariditate, { sequedad
Arido, da, adj. arido
Arieggiare, v. n. parecerse
á alguno
Ariento, s. m. V. Argento
Arietare, v. a. golpear
con el ariete
Arieto, s. m. ariete
Arietta, s. f. ariete
Ariettina, sub. f. dim.
d'Arietta [arenque
Aringa, sub. f. arenga
Aringamento, s. m. arenga,
el arengar
Aringare, v. a. arengar
Aringatore, s. m. el que
arenga
Aringhiera, s. f. la tribuna
para las arengas
Aringo, y Aringo, s. m.
arenga † tribuna
Ariolo, s. m. agorero
Arioso, sa, a. ayroso,
expuesto al ayre † ayroso,
gracioso [tica
Arismetica, s. f. aritmética
Arismetico, { s. m. arit-
Arismetra, { mético
Aristarco, s. m. aristarco,
censor, critico
Aristocratico, ca, adj.
aristocrático [cracia
Aristocrazia, s. f. aristocracia
Aristolochia, { s. f. aristolochia
Aristologia, { loquia
Aristotelico, ca, adj.
aristotélico
Arlecchino, s. m. arlequin
Arlotto, s. m. gloton,
goloso
Arma. V. Arme
Armacollo, ad. bandolera
Armatura, s. f. armadura
Armadurella, s. f. armadura
ligera

A R M

Armaiuolo, y Armaio, s. m. armero [meria
Armamentario, s. m. armamento
Armamento, s. m. armamento
Armare, v. a. armar † v. r. armarse
Armario, { s. m. armario
Armadio, { rio
Armata, s. f. armada
Armatamente, adv. d. mano armada
Armatore, s. m. armador
Armatura, s. f. armadura
Arme, y Arma, sub. f. arma, armas † armas,
insignias † Muover l'armi, declarar la guerra † far d'arme, pelear † essere in arme, estar armado, estar baxo las armas
Armeggeria, s. f. justa, torneo
Armeggiare, v. n. justar
Armeggiatore, s. m. justador
Armentario, s. m. pastor
Armentario, ria, a. ganadero { mayor
Armento, s. m. ganado
Armeria, s. f. armería
Armetremendo, da, a. armitremendo
Armiero, ra, a. guerrero
Armigero, ra, a. armigero
Armilla, s. f. manilla
Armillare, a. armilar
Armipotente, adj. armipotente
Armistizio, s. m. armisticio
Armonia, s. f. armonia
Armonico, ca, { a. armónico
Armonioso, sa, { nico
Armoniosamente, adv. armoniosamente

A R M

29

Armonizzare, v. a. hacer armonia, concierto
Armoraccio, s. m. rdbano
Arnese, s. m. muebles, trastos, equipages, etc. † arneses † essere bene, ó male in arnese, estar en buen, ó en mal órden
Arnia, s. f. arna, colmena
Arnione, { s. m. rñon
Arguone, { [ciere
Aromatario, s. m. espezia
Aromatichezza, { s. f. qualidad
Aromaticità, { lidad
Aromaticidade, { aromática
Aromaticitate, { tica
Aromatico, ca, a. aromático
Aromatico, s. m. conjunto de aromas [tizar
Aromatizzare, v. a. aromatizar
Aromato, { sub. m. aroma
Aromo, { ma
Arpa, { s. f. arpa
Arpe, {
Arpeggiare, v. a. tocar el arpa † pantear
Arpeggio, s. m. el tocar el arpa † arpeggio
Arpia, s. f. arpia † puta
Arpicare, v. n. trepar † Arpicar col cervello, reflexionar, meditar
Arpione, s. m. gozne, quicio
Arra, s. f. señal, prenda que se da en seguridad de lo pactado
Arrabbattarsi, v. r. esforzarse
Arrabbiamento, s. m. rabia
Arrabbiare, v. n. rabiar, enojarse † rabiar, estar rabioso
Arrabbiatamente, ad. con rabia, arrabiadamente

30 A R R

Arrabbiato, *ta, a. rabioso*
 † enojado † flaco
 Arraffare, *v. a. arancar*
 † arpar, asir † rasgar
 con grapones
 Arraffiare. *V. Arraffare*
 Arrammacciare, *v. a. ar-*
rastrar en un carretón
sobre la nieve
 Arrampicare, *v. n. } arras-*
 Arrampicarsi, *v. r. } trarse*
 Arrampignare. *V. Arraf-*
fare
 Arrancare, *v. n. cojear,*
correr cojeando
 Arrancato, *ta, a. voga*
arrancata de boga ar-
rancada
 Arrandellare, *v. a. vin-*
cular, apretar
 Arrangolare, *v. n. impa-*
cientarse, rabiar
 Arrangolato, *ta, a. eno-*
jado, enfurecido † tra-
bajoso [ronquecido
 Arrantolato, *ta, adj. en-*
 Arrapinato, *ta, adj. co-*
lérico † fastidioso
 Arrappare. *V. Arraffare*
 Arrappatore, *s. m. roba-*
dor, ladrón
 Arrata, *s. f. señal*
 Arrecare, *v. a. traer † re-*
ducir, determinar
 Arrecarsi, *v. r. consen-*
tir, asentir
 Arrecreare, *s. m. } el ó la*
 Arrecatrice, *} que*
s. f. } trae
 Arredare, *v. a. alhajar,*
adornar
 Arredo, *s. m. arreo*
 Arrenamento, *s. m. en-*
calladura
 Arrenare, *v. n. encallar*
 Irrendamento, *sub. m.*

A R R

arrendamiento
 Arrendatore, *s. m. ar-*
rendador
 Arrendere, *v. a. inclinar,*
tener inclinación d. . .
 arrender l'animo a
 piaceri
 Arrendersi, *v. r. rendir-*
se, someterse † doblarse
 † entregarse d. . .
 Arrendevole, *adj. doble-*
gable, flexible
 Arrendevolezza, *sub. f.*
flexibilidad † docilidad,
rendimiento
 Arrendevolmente, *adv.*
flexibilmente † dócil-
mente [devolezza
 Arrendibilità. *V. Arren-*
 Arrendimento, *s. m. ren-*
dimiento, sumisión
 Arrestamento. *V. Arresto*
 Arrestare, *v. a. arrestar,*
detener † Arrestar la
lancia, enristrar la
lanza [arresta
 Arrestatore, *s. m. el que*
 Arresto, *s. m. arresto,*
prisión † detención,
dilación † sentencia y
juicio de un tribunal
supremo
 Arretrarsi, *v. r. huir*
 Arrezzare, *v. a. sombrear*
 Arricchimento, *sub. m.*
el enriquecerse [cerse
 Arricchiare, *v. n. enrique-*
 Arricciamento, *sub. m.*
pavor que hace erizar
los cabellos
 Arricciare, *v. n. erizarse,*
se dice de los cabellos
 † v. a. encrespar † Arric-
 ciare il muro, enyesar
 la pared [sadura
 Arricciatura, *s. f. enye-*

A R R

Arridere, *v. n. favorecer,*
ser favorable. La for-
tuna arride alle nostre
imprese
 Arriffare, *v. n. jugar à*
los tres dados
 Arringante, *act. el que*
arenga
 Arringare. *V. Aringare*
 Arrischiamento, *s. m.*
riesgo [riesga
 Arrischiante, *a. que ar-*
 Arrischiare, *v. a. arries-*
gar, aventurar † v. r.
atreverse
 Arrischiatamente, *ad. ar-*
riesgadamente
 Arrischiato, *ta, adj. ar-*
riesgado, aventurado
 Arrischievole, *a. peli-*
groso, arriesgado
 Arriscare. *V. Arrischiare*
 Arrissarsi, *v. r. contender*
 Arrivamento, *s. m. lle-*
gada † arribo
 Arrivare, *verb. n. llegar*
 † v. a. arribar † alcanzar
 Arrivata, *s. f. } V. Arriva-*
 Arrivo, *s. m. } mento*
 Arroccare, *v. a. enrocar*
 Arroccchiare, *v. a. hacer*
pedaços
 Arrogantaccio, *sub. m.*
muy arrogante
 Arrogante, *a. arrogante*
 Arrogantemente, *ad. ar-*
rogantemente
 Arrogantone, *a. muy ar-*
rogante
 Arroganza, *s. f. arrogancia*
 † orgullo, vanagloria
 Arrigare, *v. n. y r. }*
 Arrigarsi, *rogarse*
 Arrigere, *v. a. aj*
 † añadir
 Arrigimento, *s. m.*

A R R

har por las greñas
 dar Arruffatore, s. m. enma-
 ñador [huetar
 on Arruffianare, v. n. alca-
 on Arruffianato, ta, a. al-
 irse cahuete
 irse Arrugginire, v. n. enmo-
 isar hecerse † v. a. mohecer,
 cubir de moho
 sti Arrugiadare, v. a. rociar
 Arruotaforbici, sub. m.
 amolador
 afi Arruotare. V. Arrotare
 Arruotolare. V. Arrotolare
 idor Arruvidare, } v. n. volverse
 ir Arruvidire, } a. spero, rudo
 arse Arruvidato, ta, a. spero,
 rdo rudo
 lado Arsella, s. f. almeja
 no Arsenale, s. m. arsenal
 Arsenico, s. m. arsénico
 illar Arsibile, a. combustible
 arse Arsicciare, v. a. secar,
 ad. enxugar al sol
 ndo Arsiccio, ia, adj. seco,
 tostado
 uri Arsiione, sub. f. incendio
 i. m. † calor excesivo † sed
 ar grande
 Arso, sa, a. abrasado
 oner † pobre, necesitado
 Orsura, s. f. miseria grande
 . m. Artatamente, ad. con arte
 Arte, s. f. arte † artificio
 lar, † engaño † Fare arte
 d'una cosa, hacer su
 . V. oficio de alguna cosa
 Artefatto, ta, a. hecho
 eves por arte, artificial
 lver Artefice, s. m. artesano,
 artifice
 lver Artefcello, } s. m. artifice
 Arteficiuolo, } de poca ha-
 ñar, Arteficiuzzo, } bilidad
 irse Arteria, s. f. arteria
 Arteriale, a. arterial

A R T 31

Arteriologia, s. f. arte-
 riologia
 Arterioso, sa, a. arterial
 Arteriotomia, s. f. arte-
 riotomia, sangria
 Arteriuza, s. f. arteriola
 Artetica, s. f. artética
 Artetico, s. m. un artético
 Artetico, ca, a. artético
 Articella, s. f. oficio de
 poca utilidad
 Articina, s. f. industria
 Artico, ca, a. drctico,
 septentrional
 Articolare, v. a. articular
 Articolare, a. articular
 Articolatamente, ad. cla-
 ramente, distintamente
 Articolato, ta, distinto
 Articolazione, s. f. pro-
 nunciacion distinta † ar-
 ticulacion
 Articolo, s. m. articulo
 † gli articoli del cor-
 po, los coyunturas del
 cuerpo
 Artificiale, a. artificial
 Altificialmente, ad. arti-
 ficialmente [tificiale
 Artificio, ta, a. V. Ar-
 tificiazione, s. f. arte,
 ciudadano, esmero
 Artificio, s. m. artificio,
 industria † artificio,
 astucia † artificio, ma-
 quina
 Artificiosamente, ad. ar-
 tificiosamente
 Artificiosità, } s. f. astu-
 cia, arti-
 Artificiosidade, } ficio
 Artificioso, sa, a. artifi-
 cial † articioso, astuto
 Artifiziale. V. Artificiale
 Artigiano, s. m. artesano
 Artigiano, na, a. artesano

32 A R T

Artigliare, v. a. *arpar*, *agarrar*, *asir* con las uñas
 Artigliero, s. m. *artillero*
 Artiglieria, s. f. *artillería*
 Artigliero, s. m. *artillero*
 Artiglio, s. m. *garra*, *uña*, *presa*
 Artiglioso, sa, a. *que tiene garras*
 Artimone, s. m. *artimon*
 Artista, s. m. *artista*
 Artistamente, ad. *con arte*
 Artístico, ca, a. *articular*
 Aruspicio, s. m. *aruspicio*
 Arzigogolante. V. Fantastico
 Arzigogolo, s. m. *capricho*
 Arzillo, a. *despierto*, *vivaz*
 Asbesto, s. m. *asbesto*
 Asce, ó Ascia, s. f. *segur*
 Ascella, s. f. *sobaco*
 Ascendental, a. *línea ascendente*, *línea ascendiente* [*diente*]
 Ascendente, a. *ascendente*, *s. m. ascendente*, *horoscopo* † *pl. los ascendientes*
 Ascendenza. V. Ascendente [*der*, *subir*]
 Ascendere, v. a. *ascender*
 Ascendimiento, s. m. *el subir* [*cion*]
 Ascensione, s. f. *ascension*
 Ascensore, s. m. *el que sube*
 Ascetico, ca, a. *ascético*
 Ascialone, s. m. *lata*, *liston* [*igualar*]
 Asciare, v. a. *allanar*
 Asciogliere, v. a. *absolver*, *perdonar*
 Asciolvere, s. m. *almuerzo*
 Asciolvere, v. n. *almorzar*
 Asciugaggine, s. f. *sequedad* [*enxugar*]
 Asciugamento, s. m. *el*

A S C

Asciugante, a. *que enxuga*
 Asciugare, v. a. *enxugar*
 Asciugatoio, s. m. *toalla para enxugarse las manos* [*mente*]
 Asciuttamente, ad. *seca*
 Asciuttuzza, s. f. *Véase*
 Asciugaggine
 Asciutto, s. m. *sequedad* † *adv. all' asciutto*, *d seco*, *en el suelo*
 Asciutto, ta, a. *seco*
 Ascolta, s. f. } *el escu-*
 Ascoltamento, } *char*
s. m.
 Ascoltante, s. m. *escuchante*
 Ascoltare, v. a. *escuchar*
 Ascoltatore, s. m. } *el ó la que*
s. m. } *escucha*
 Ascoltatrice, } *s. f.*
 Ascoltazione. V. Ascolta
 Ascolto, s. m. *Star in ascolto*, *escuchar*
 Ascondere, v. a. *esconder*
 Ascosamente, adv. *de tapadillo*
 Ascritto, ta, a. *alistado*
 Ascrivere, v. a. *alistar*
 Asiatico, ca, a. *asidtico*
 Asilo, s. m. *asilo*, *refugio*
 Asina, s. f. *burra*
 Asinaccio, s. m. *asna-*
zo, *estúpido*
 Asinaggine, s. f. *asnería*, *burrada*
 Asinella, s. f. *burra joven*
 Asinello, s. m. *asnillo*
 Asineria, s. f. *asnería*
 Asinescamente, ad. *asnalmente*
 Asinesco, } *adj. asnino*
ca, } *† tonto*, *es-*
 Asinile, } *túpido*
 Asinino, na, adj. *asinino* † *tonto*, *ne-*

A S I

Asinita, Asinitade, Asinitate. V. Asinaggine
 Asino, s. m. *asno*, *burro*
 Asinone, s. m. *tosco*
 Asma, s. m. *asma*
 Asmatico, ca, a. *asmdlico*
 Asolare, verb. n. *resollar* † *rodar*
 Asolo, s. m. *resuello* † *so-*
laz † *ojal*
 Asparago, s. m. *asprago*
 Asperarteria, s. f. *tra-*
quiarteria
 Asperella, s. f. *cola de*
caballo, *planta*
 Asperetto, ta, a. *asperillo*
 Aspergere, v. a. *rociar*
 † *Aspergere di sale*, *di*
zucchero, etc. *rociar*
con sal, etc.
 Aspergine, s. f. *aspergion*
 Aspergitore, s. m. *que rocía*
 Asperità, s. f. V. As-
 Aperitudine, } *prezza*
 Aspersione. V. Aspergine
 Aspersorio, s. m. *aspersorio*
 Aspettabile, a. *notable*,
insigne
 Aspettamento, s. m. V.
 Aspettazione
 Aspettare, v. a. *esperar*
 † *Aspettare il tempo*,
perder el tiempo † *As-*
pettare a gloria *esperar*
con impaciencia
 Aspettatissimo, ma, a.
muy deseado
 Aspettativa, s. f. *expect-*
tativa, *esperanza*
 Aspettatore, s. m. } *el ó la que*
s. f. } *espera*
 Aspettazione, s. f. *espera*
 Aspetto, s. m. *espera*,
dilacion † *aspecto*, *vista*
 † *aspecto*

Asserire, v. a. *asegurar*, *afirmar*, *aseverar*
Asserragliarsi, v. r. *atrincherarse*
Asserrare, v. a. *apretar*
Assertore, s. m. *defensor*
Assertorio, ria, a. *aseritorio*, *afirmativo*
Asserzione, s. f. *afirmacion*
Assessore, s. m. *asesor*
Assestaro, v. a. *ajustar* † v. n. *ajustarse*
Assettare, v. a. *causar sed*
Assettato, ta, a. *sediento*
Assetire. V. **Assettare**
Assettamento, s. m. *compostura* [*areglar*]
Assettare, v. a. *componer*
Assettatamente, adv. *con arreglo*
Assettatore, sub. m. *que ajusta*, *adorna* † *seguaz*
Assettatura, s. f. *decentencia* † *compostura*, *adorno*
Assettatuzzo, s. m. *aderezado con afectacion*
Assetto. V. **Accomodamento**
Assevare, v. n. *codiciar*, *apetecer* † *esperarse*, *condensarse* [*veranza*]
Asseramento. V. **Asseramentamento**, adv. *con afirmacion* [*clase*]
Asseranza, s. f. *afirmacion*
Asserare, v. a. *asegurar*, *afirmar*, *aseverar*
Asserativo, va, a. *afirmativo* [*veranza*]
Asserazione. V. **Asser**
Assicella, s. f. *duela*
Assicuramento, s. m. *aseguramien-*
Assicuranza, s. f. *seguridad*

Assicurare, v. a. *asegurar*, *afirmar* † *asegurar*, *responder de los riesgos*
Assicuratore, s. m. *asegurador* [*ridad*]
Assicurazione, s. f. *seguro*
Assiderare, v. n. *aterirse*
Assiderazione, s. f. *aterimiento*
Assidere, verb. act. *sitiar* † v. r. *sentarse*
Assiduamente, adv. *continuamente*
Assiduità, s. f. *asiduidad*, *aplicacion*
Assiduitade, s. f. *asiduidad*, *aplicacion*
Assiduitate, s. f. *asiduidad*, *aplicacion*
Assiduo, dua, a. *asiduo*
Assieme, ad. *juntos*
Assiepare, v. a. *rodear*, *cerrar con setos*
Assillare, v. n. *enfurecerse*
Assimilare, v. a. *asimilar*, *asemejar* [*milacion*]
Assimilazione, s. f. *asimilacion*
Assioma, y **Assioinate**, s. m. *axioma* [*puesto*]
Assisa, s. f. *divisa* † *im-*
Assistente, adj. *que assiste*
Assistenza, s. f. *asistencia*
Assistere, v. n. *asistir*, *estar presente*
Assistitore, s. m. *asistente*
Asso, s. m. *as*
Associare, v. n. *arrendar ganados* † v. r. *fixar su mancion en alguna parte* † *empeñarse en seguir a uno*
Associare, v. a. *acompañar*
Associazione, s. f. *encontro* † *asociacion*
Assodamento, s. m. *endurecimiento*
Assodare, v. a. *consolidar*, *asegurar*

Assoggettare, v. a. *sujetar*
Assoggettimento, s. m. *el sujetar*
Assolcare, v. a. *surcar*
Assollato, ta, a. *surcado*
Assoldare, v. a. *enganchar*, *alistar soldados*
Assolvere, v. a. *absolver*
Assolutamente, ad. *absolutamente*
Assoluto, ta, a. *absoluto*
Assoluzione, s. f. *absolucion*
Assomare, v. a. *cargar*
Assomigliagione, s. f. *asemejamiento*
Assomigliamento, s. m. *asemejante*
Assomigliante, a. *asemejante*
Assomiglianza, sub. f. *asemejante*
Assomigliamento, s. m. *asemejamiento*
Assomigliare, v. a. *confrontar*, *cotejar* † v. n. *semejar*, *parecerse*
Assommare, v. a. *acabar*
Assonante, a. *asonante*
Assonanza, s. f. *asonancia*
Assonamento, sub. m. *asonancia*
Assonnare, v. a. *adormecer*
Assopito, ta, a. *adormecido*
Assorbente, a. *absorbente*
Assorbere, v. a. *absorber*
Assorbire, v. a. *absorber*
Assordamento, s. m. *el ensordar*
Assordare, v. a. *ensordar*
Assordire, v. a. *ensordecer*
Assortimento, s. m. *surtido*
Assortire, v. a. *asemejar* † *sortear*
Assorto, o **Assorbito**, adj. *absorvido*
Assottigliamento, s. m. *asotamiento*

A S S

adelgazamiento † afina-
dura, perfeccion
Assottigliare, v. a. adel-
gazar † instruir
Assottigliatore, s. masc.
adelgazador
Assottigliatura, V. Assot-
tigliamento
Assozzarsi, v. r. volver
sullico [d. . .
Assuefarsi, v. r. hacerse
Assuefatto, } ta, a. hecho,
Assueto, } acostumbra-
do
Assuefazione, } s. f. costum-
Assuetudine, } bre, habi-
tuacion
Assuggettire, v. a. sujetar
Assumente, adj. empresa-
rio, destajero
Assumere, v. a. destajar,
emprender
Assunto, s. masc. empresa
† asercion † prueba
Assuato, ta, a. empre-
nido † promovido, ele-
vado
Assunzione, s. f. eleva-
cion, promocion † asun-
cion de la Virgen
Assurdità, s. f. absurdidad
Assurdo, da, a. absurdo
Asta, y Aste, s. f. mango,
asta, palo † lanza
Astaco, s. m. langosta
Astallamento, s. m. mo-
rada, habitacion
Astallarsi, v. r. estable-
cerse en alguna parte
Astante, a. presente, asie-
tente
Astaute, s. m. enfermero
Astata, s. f. lanzada
Astato, ta, a. armado con
lanza
Astauio, ia, a. abstemio

A S T

Astenersi, verb. r. abste-
nerse
Astergente, a. abstergente
Astergere, v. a. absterger
Asterisco, s. m. asterico
Asterismo, s. m. asterismo
Astersione, s. f. abstersion
Astersivo, va, a. abstersivo
Astiare, v. a. envidiar
Asticciniola, s. f. lanquila
Asticulo, s. m. perno de
la garrucha [lanza
Astifero, s. m. que lleva una
Astinente, a. abstinente
Astinenza, } s. f. absti-
Astinenzia, } nencia
Astio, s. m. envidia, des-
pecho, odio
Astioso, sa, a. envidioso
Astore, s. m. azor
Astraere, y Astrarre, v. a.
abstraer, separar
Astrale, a. astral
Astrattagine, s. f. abstrac-
cion, distraccion, diver-
sion del pensamiento
Astrattamente, adv. por
abstraccion
Astrattezza, V. Astrazione
Astratto, ta, a. abstraído
† distraído
Astrazione, s. f. abstraccion
Astretto, ta, a. obligado
Astrignere, } v. a. obligar,
Astringere, } precisar
Astringente, a. astringente
† argumento astringen-
te, argumento con-
vincente
Astringenza, } s. f. violen-
Astringenzia, } cia, fuerza
Astro, s. m. astro
Astrolabio, s. m. astrolabio
Astrolago, } s. m. astro-
Astrologo, } logo
Astrologare, v. n. pronosticar, predecir

A S T 36

ticar, predecir
Astrologastro, s. m. astró-
logo malo
Astrologia, s. f. astrologia
Astrológico, ca, a. astro-
lógico [nomia
Astrouomia, s. f. astro-
Astronómico, ca, a. as-
trónomico
Astronomo, s. m. astrónomp
Astruso, sa, a. abstruso,
oscuro
Astuccio, s. m. estuche
Astutaccio, cia, adj. muy
astuto [mente
Astutamente, ad. astuta-
Astuto, ta, a. astuto
† prudente, avisado
Astuzia, subst. f. astucia
† penetracion
Atante, a. robusto
Ateismo, s. m. ateismo
Ateista, } s. f. atecista, ateo
Ateo, }
Atleta, s. m. atleta
Atomo, s. m. atomo
Atrabile, s. f. atrabilis
Atrabiliario, ria, a. atra-
bilario
Atrio, s. m. atrio [broso
Atro, tra, adj. atro, tene-
Atroce, a. atroq [mente
Atrocemente, ad. atroq
Atrocità, s. f. atrocidad
Atrofia, s. f. atrofia
Attaccamento, s. m. union,
conexion † aficion
Attaccare, v. a. atar,
juntar † atacar, asaltar
† attaccar i cavalli alla
carrozza, poner los ca-
ballos al coche † attac-
carla a uno, burlarse
de alguno
Attaccarsi, verb. r. dedi-
carse, enrigarse d. . .

A T T

Attività, *s. f.* actividad
 Attivo, *va, a.* activo
 Attizzamento, *s. masc.* el
 avivar el fuego † provo-
 cacion
 Attizzare, *v. a.* avivar,
 attizar el fuego † avivar,
 fomentar las pasiones
 Atto, *s. m.* acto
 Atto, *ta, a.* apto
 Attonito, *ta, a.* atónito,
 atolondrado
 Attopato, *ta, a.* lleno de
 ralones
 Attorcere, *v. a.* torcer
 Attorcigliare, *v. a.* aro-
 lar, enroscar
 Attorcimento, *s. m.* en-
 roscamiento
 Attore, *s. m.* actor
 Attoria, *s. f.* administra-
 cion
 Attorniamiento, *subst. m.*
 cercado
 Attorniare, *v. a.* cercar,
 rodear † Attorniare al-
 trui con beneficij, col-
 mar de bienes † attor-
 niare con parole, en-
 gañar
 Attorno, *ad.* al rededor
 Attortigliare. *V.* Attorcig-
 liare
 Attorto, *ta, a.* torcido
 Attoscare, *v. a.* atosigar
 Attoso, *sa, a.* jugueton
 Attosicamento, *subst. m.*
 a. osigamiento [gante
 Attosicante, *a.* atosi-
 Attossicare, *v. a.* atosigar
 Attosicatore, *s. m.* atosi-
 gador [sicamento
 Attosicazione. *V.* Attos-
 Attraente, *a.* atraente
 Attramento, *s. m.* atrac-
 cion

A T T

Attrappare, *v. a.* engañar
 † *v. n.* encogerse los
 nervios
 Attrapperia, *s. f.* contrac-
 cion de los nervios
 Attrarre, *verb. a.* atraer
 † alagar
 Attrattabile, *a.* traible
 Attrattivo, *va, adj.* atra-
 tivo
 Attrattrice, *s. f.* atractiva
 Attraversare, *v. a.* atra-
 vesar [que atraviesa
 Attraversatore, *s. m.* el
 Attraverso, *y a.* traverso,
 ad. de medio, por medio
 Attrazione, *s. f.* atraccion
 Attrazzare, *v. a.* aparejar
 un navio
 Attrazzatore, *s. m.* el que
 pone los aparejos
 Attrazzo, { *s. m.* instru-
 Attrezzo, { *menio, aparejo*
 Attribuento, *subst. m.*
 acusacion
 Attribuire, *v. a.* atribuir
 † *v. r.* apropiarse
 Attributo, *s. m.* atributo
 Attrice, *s. f.* actriz
 Attristamento, *s. m.* tris-
 teza, pesadumbre
 Attristante, *a.* triste
 Attristare, *v. a.* enristecer
 † *v. r.* afligirse
 Attristazione. *V.* Attri-
 stamento
 Attristire. *V.* Attristare
 Attrizione, *s. f.* atricion
 Attruppato, *ta, a.* atro-
 pado
 Attuale, *a.* actual
 Attualità, *s. f.* actualidad
 Attualmente, *ad.* actual-
 mente
 Attuare, *v. a.* executar
 Attuario, *s. m.* escribano

A T T 37

Attuccio, *s. m.* niñeria
 Attuffamento, *s. m.* im-
 mersion
 Attuffare, *v. a.* somorgu-
 jar † *v. r.* attuffarsi ne'
 vizj, etc. entregarse á
 los vicios, etc.
 Attuffatura, } *s. f. V.* At-
 Attuffazione, } tuffaneu-
 to
 Attuoso, *sa, a.* activo
 Attutare, *v. a.* mitigar,
 sosegar, suavizar † *v. r.*
 sosegar
 Attutatore, { *s. m.* paci-
 Attutatore, { cador
 Attutire, *verb. a.* hacer
 callar † *V.* Attutare
 Avanguardia. *Véase* an-
 guardia [† injuria
 Avania, *s. fem.* vexacion
 Avannotto, *s. m.* tonto
 Avante, { *ad.* antes, de-
 Avanti, { *lente*
 Avanticamera, *s. f.* ante-
 sala
 Avanticchè, *conj.* antesque
 Avantiguardia, *s. f.* van-
 guardia [lanciamiento
 Avanzamento, *s. m.* ade-
 Avanzante, *a.* que supera
 † superfluo
 Avanzare, *v. a.* aumentar
 su hacienda † superar
 † *v. n.* adelantarse † *v. r.*
 hacer progresos
 Avanzaticcio, *s. m.* sobra
 Avanzato, *ta, a.* avan-
 zato in età, anciano
 Avanzo, *subst. m.* avanzo
 † resto † utilidad, be-
 neficio
 Avara, *s. f.* avara
 Avaraccio, *ia, a.* avariento
 Avaramento, *ad.* avara-
 mente

Avaria, <i>s. f. averia</i>	Angurio, <i>s. m. agüero</i>	Ausiliario, <i>zio ausil</i>
Avarizia, <i>s. f. avaricia</i> , codicia [<i>avaro</i>	Auguro, <i>V. Augure</i>	zio ausil <i>auxiliare.</i>
Avarizzare, <i>verb. n. ser</i>	Auguroso, <i>sa, a. que da</i> <i>crédito a los agüeros</i>	Ausiliatore
Avaro, <i>ra, a. avaro, codicioso</i>	† bene, male auguroso, <i>de buen, ó de mal agüero</i>	Auso, <i>sa,</i>
Audace, <i>a. audaz</i>	Augusto, <i>ta, a. augusto</i>	Auspice, <i>s. padrino</i>
Audacemente, <i>ad. osadamente</i>	Avidamente, <i>adv. golosamente</i> † <i>codiciosamente</i>	Auspicio, <i>s.</i>
Audacia, <i>s. f. audacia</i>	Avidità, <i>s. fem. golosina</i> † <i>codicia</i>	Auspizio, <i>s.</i>
Audienza, <i>s. f. el sentido del oído</i>	Avido, <i>da, a. dvido</i>	Austeramente
Audienza, { <i>† audiencia</i>	Avito, <i>ta, a. que viene de los abuelos</i>	Austerità, <i>s.</i>
Audienza, { <i>† auditorio</i>	Aula, <i>s. f. aula</i>	Austero, <i>ra</i>
Audire, <i>v. a. oír</i>	Aulico, <i>ca, a. aulico</i>	Australe, <i>s.</i>
Auditorato, <i>s. m. el empleo del oidor</i>	Aumentare, <i>v. a. aumentar</i> [<i>mentativo</i>	Austrino, <i>r</i>
Auditore, <i>subst. m. oidor</i> † <i>Auditore di Rota</i> , <i>auditor de Rota</i>	Aumentativo, <i>va, a. aumentare</i> , { <i>s. m.</i>	Austro, <i>s. :</i>
Auditorio, <i>s. m. auditorio</i>	Aumentatrice, { <i>s. f.</i>	Autenticare
Avelenare, <i>V. Avvelenare</i>	Aumentazione, { <i>s. f.</i>	Autenticare
Avellana, <i>s. f. avellana</i>	Aumento, <i>s. m.</i>	Autenticare
Avellano, <i>s. m. avellano</i>	Aumentamento, { <i>s. f.</i>	Autenticare
Avella, <i>s. m. tñmulo</i>	Aumento, <i>s. m.</i>	Autenticare
Avena, <i>s. f. avena</i> † <i>churumbela</i>	Auncicare, <i>v. a. robar</i> , <i>agarrar</i> † <i>v. r. engarabarse</i>	Autenticare
Avente, <i>part. habiendo</i>	Avo, <i>V. Avolo</i>	Autenticare
Avere, <i>v. a. y n. haber</i>	Avocare, <i>v. a. avocar</i>	Autenticare
Avero, <i>s. m. haber, bienes</i>	Avogaro, <i>s. m. sindaco</i>	Autenticare
Averno, <i>s. m. averno</i>	Avola, <i>s. f. abuela</i>	Autenticare
Aversione, <i>s. f. aversion</i>	Avolo, <i>y Avo, s. m. abuelo</i>	Autenticare
Avortere, <i>v. a. alejar</i>	Avoltoio, { <i>s. m. bruylre</i>	Autenticare
Auge, <i>s. m. auge</i> [<i>vero</i>	Avoltore, { <i>s. m. bruylre</i>	Autenticare
Augellatore, <i>s. m. paxa-</i>	Avorio, <i>s. m. marfil</i>	Autenticare
Augelletto, { <i>s. m. avacillo</i>	Aura, <i>s. f. aura</i> [<i>rado</i>	Autenticare
Augellino, { <i>s. m. avacillo</i>	Aurato, <i>ta, a. aureo, do-</i>	Autenticare
Augello, <i>s. m. ave, páxaro</i>	Aureo, <i>ra, a. aureo</i>	Autenticare
Augumentare, <i>V. Aumentare</i>	Aureola, <i>s. f. aureola</i>	Autenticare
Augurale, <i>a. augural</i>	Auricolare, <i>a. auricular</i>	Autenticare
Augurare, <i>verb. a. desear</i> † <i>pronosticar</i>	Aurispicio, <i>s. m. agoreria</i>	Autenticare
Auguratore, <i>s. m. } agoreria</i>	Aurora, <i>s. f. aurora</i>	Autenticare
Auguratrice, <i>s. f. } ro, ra</i>	Ausare, <i>v. a. acostumbrar</i>	Autenticare
Augure, <i>s. m. agoreria</i>	Ausiliare, <i>a. auxiliar</i>	Autenticare

A V V

Avvampare, v. n. arder, abrasarse † arder, abrasarse, tener una pasión violenta † v. a. inflamar, enamorar [aventajar
Avvantaggiare, verb. a. Avvantaggio, s. m. ventaja [ventajoso
Avvantaggioso, sa, adj. Avvantarsi, v. r. jactarse
Avvedersi, v. r. reparar
Avvedevole, a. precavente
Avvedimento, s. m. precaucion, perspicacia.
Avvedutamente, ad. con perspicacia
Avveduto, ta, a. perspicaz, penetrante
Avvegnachè, conj. aunque † en vista de..
Avvegnadiachè, co. aunque
Avvelenamento. V. Attossicamento
Avvelenare, v. a. envenenar † v. n. apestar, dar mal olor
Avvelenato, ta, a. envenenado † enojado, rabioso. Animo avvelenato [nenador
Avvelenatore, s. m. envenenatore, a. a. gradabile, gustoso, garboso
Avvenante, }
Avvenente, }
Avvenemente, adv. con garbo, gracia † con compostura
Avvenentezza, } s. f. garbo,
Avvenenza, } gentileza
Avvenevole, adj. conveniente
Avvenimento, s. m. suceso, caso † venida, llegada
Avvenire, v. n. avenir, acacer † llegar, suce-

A V V

der † agradar
Avvenire, s. m. el tiempo venidero
Avveniticcio, cia, adj. recién llegado [petu
Avventamento, s. m. im-
Avventare, v. a. arrojar † v. n. arraygar † v. r. abalarzarso
Avventataggine, sub. f. inadvertencia, precipitacion
Avventatamente, adv. inadvertidamente [do
Avventatello, a. inadverti-
Avventato, ta, a. inadvertido, ligero de cascos
Avvento, s. m. advenimiento, venida
Avventore, s. m. parroquiano
Avventura, s. f. aventura, acaccimiento † riesgo † adv. all' avventura, d la ventura
Avventurare, v. a. aventurar, arriesgar † favorecer † v. r. arriesgarse
Avventuratamente, adv. venturosamente
Avventurato, ta, } a. ven-
Avventuroso, sa, } turoso
Avveramento, s. m. confirmacion
Avverare, v. a. averiguar
Avverbiale, a. adverbial
Avverbialmente, ad. adverbialmente.
Avverbio, s. m. adverbio
Avverificare, v. a. verificar
Avversamente, adv. avversamente
Avversario, Avversaro, s. m. adversario [verso
Avversario, ria, a. ad-
Avversatore, s. m. adver-

A V V 39

sario, contrario
Avversazione, s. f. opo-
sición, contrariedad
Avversità, s. f. adversidad
Avverso, sa, a. adverso
Avverso, prep. contra
Avvertente, a. avisado, advertido
Avvertentemente, adv. advertidamente
Avvertenza, s. f. advertencia, reparo
Avvertimento, s. m. aviso
Avvertire, v. a. avisar, informar † advertir, observar
Avvezzamento, sub. m. costumbre, habituacion
Avvezzare, v. a. acostumar
Avviare, verb. a. aviar, preparar † v. r. avviarse
Avvicendamento, s. m. alternacion
Avvicendare, v. n. alternar
Avvicendevole, adv. alternadamente
Avvicinamento, } cerca-
s. m. } nia,
Avvicinanza, } proximi-
s. f. } midad
Avvinante, adj. que se acerca
Avvicinare, v. n. } acer-
Avvicinarsi, v. r. } carse
Avvigulare, v. a. planar la vid
Avvilimento, s. m. envilecimiento
Avvilire, v. a. envilecer, menoscar † v. r. acobardarse
Avviluppamento, s. m. enredo, confusion † involvimiento
Avviluppato, v. a. enre-

dar, confundir † envolver, cercar
 Avviluppatore, s. m. enredador † goloso † chismoso [brigado
 Avvinacciato, ta, a. em-
 Avvinare, v. a. mesclar vino con otro licor
 Avvincere, { v. a. envolver, rodear,
 Avvinchiare, { cenir † v. r. enroscarse
 Avisaglia, s. f. refriega
 Avvisamento, s. m. aviso, noticia † aviso, prudencia † pelea
 Avisare, v. a. advertir, reparar † ver, mirar † imaginar † insinuir † v. n. pensar, ser de parecer † v. r. reflexionar, imaginarse † prepararse d... † pelear
 Avvisatamente, adv. prudentemente † de caso pensado
 Avvisatore, s. m. avisador
 Avvisatura, s. f. mirada
 Avviso, s. m. aviso
 Avvistare, v. a. observar con cuidado, avisar
 Avviticchamento, s. m. enroscadura
 Avviticchiare, v. a. envolver, enroscar
 Avvitolato, ta, a. torcido como la vid [avivar
 Avvivamento, s. m. el avvivare, v. a. avivar
 Avvizzare, v. n. marchitarse [ternal
 Avunculo, s. m. tio materno
 Avvocare, v. n. abogar
 Avvocato, } s. m. abogado
 Avvocato, } gado
 Avvocatrice, s. f. ptece-

tora [vueltas
 Avvolgente, adj. que da
 Avvolgere, v. a. envolver † v. n. dar vueltas, rodar
 Avvolgimento, s. m. el envolver
 Avvolgitore, s. m. que envuelve
 Avvolontatamente, adv. segun su voluntad
 Avvolontato, ta, a. voluntarioso, obstinado
 Avvolpinare, v. a. enganar
 Avvoltare, v. a. envolver
 Avvoltolatamente, adv. con precipitacion
 Avvoltura, s. f. rodeo
 Azienda, s. f. hacienda
 Azione, s. f. accion
 Azzampato, ta, adj. que tiene garras
 Azzannare, v. a. gafar
 Azzardare, v. a. arriesgar
 Azzardo, sub. m. suerte † prueba [gado
 Azzardoso, sa, a. arriesgado
 Azzeccare, v. a. pegar † levantar la mano para pegar
 Azzicare, verb. a. mover † v. r. menearse
 Azzimare, v. a. adornar, ataviar † v. r. adornarse
 Azzimella, s. f. dzimo
 Azzimuna, s. f. cota de mallas
 Azzimo, ma, a. dzimo
 Azzoppare, v. n. volverse coxo
 Azzuffarsi, v. r. pelear, llegar a las manos † azzuffarsi col vino, beber mucho [denciero
 Azzuffatore, s. m. pen-
 Azzuolo, s. m. azul subido
 Azzurreggiare, verb. n.

azulcar
 Azzurriccio, cia, }
 Azzurrigno, }
 Azzurrino, } a. azul
 Azzurro
 Azzurrognolo, }

B

BABBACCIO, } s. m. bobo,
 Babbaccione, } tonto
 Babbo, s. m. padre
 Babbuassaggine, s. f. boberia
 Babbuasso, s. m. hombre desgraciado, mal hecho † bobo [mono
 Babbuino, s. m. mico
 Bacalare, s. m. hombre de gran talento
 Bacaleria, s. f. presuncion
 Bacare, v. n. carcomerse
 Bacaticcio, } a. carcom
 cia, } do, cocoso
 Bacuto, ta, }
 Baccalà, } s. m. bacallao
 Baccallare, }
 Baccante, s. m. bacanales
 Baccanella, s. f. corrillo, bulla
 Baccano, s. m. bulla, tumulto † mancebia, burdel
 Baccante, a. f. bacante
 Baccelleria, s. f. bachilleria
 Baccelliere, } s. m. ba-
 Baccelliero, } chiller
 Baccello, s. m. vayna, cascara
 Baccellone, s. m. pesado, majadero
 Baccetta, s. f. varilla
 Baccettiona, s. f. beata, hipocrita
 Baccettone, s. m. hipocrita, hipocriton, beata

B A C

Bacchettone-
ria, s. f. } hipocre-
Bacchetonis-
mo, s. m. } sia, bea-
teria
Bacchiare, v. a. varcar
Bacchico, ca, a. bachico
Bacchillone, s. m. estúpido
Bacchio, s. m. palo
Bacheca, s. f. mostrador
Baciamano, s. m. besamano
Baciante, a. que da besos
Baciapile, s. m. hipócrita,
beatico
Baciapolvere, s. m. hi-
pócrita, beatico
Baciare, s. m. beso
Baciare, verb. a. besar,
† v. r. besar
Baciare } el ó la que
s. m. } da besos a.
Baciatrice, } menado
s. f. }
Bacile, s. m. fuente
Bacinella, } s. f. fuente-
Bacinetta, } cilla
Bacino, s. m. fuente
Bacio, s. m. beso † parte
a la sombra, o al norte
Baciozzo, s. m. beso de
amistad
Baciucchiare, } v. a. besar
Baciuccare, } frecuen-
temente
Baciucchio, s. m. besito
Baco, s. m. gusano. Baco
da seta, gusano de seda
Bacolino, s. m. gusanillo
Bacucco, s. m. capilla,
capucho
Bacucola, s. f. avellana
Bada adv. staro a bada,
entretenerse con patara-
jas. † Tener a bada,
haver perder el tiempo
Badaluccare. V. Bada-
luccaro

B A D

Badalona, sub. f. muger
gordota
Badaluccare, v. n. esca-
ramuzar
Badaluccatore, s. m. es-
caramuzador
Badalucco, s. m. escara-
mujo † entretenimiento,
pasatiempo
Badamento, s. m. dila-
ción, tardanza
Badare, v. n. detenerse,
iarda † tener cuidado
de... atender a... † pre-
tender, desear
Baderla, s. f. ridicula,
necia
Badessa, s. f. abadesa
Badia, abadia
Badiale, a. grande, am-
plio, ancho
Badigliare, v. n. bostezar
Badile, s. m. azada
Bañi, s. m. pl. bigote
Bagaglia, s. f. } bagage,
Bagaglio, s. f. } muebles,
pl. [m. } trastos
Bagaglio, s. }
Bagaglione, s. m. galop-
ín † hombre de nada
Bagagliume, s. m. cami-
dad de bagage
Bagascia, s. f. ramera
Bagascione, s. m. concu-
binario
Bagattella, s. f. profesion
y acciones del charlatan
† bagatela [bancos
Bagattelliere, s. m. sal. a.
Bagattelluccia, } s. f. frió-
Bagattelluzza, } lera
Baggiavata, s. f. tonte-
ria, niñeria
Baggiavo, s. m. tonto
Baggiolare, v. a. apoyar
Baggiolo, s. m. apoyo

B A G 41

Bagliore, s. m. relámpago
† deslumbramiento
Bagnaiuolo, s. m. bañero
Bagnamento, s. m. baño,
el bañarse
Bagnare, verb. a. bañar,
regar † v. r. bañarse
Bagnato, ta, a. bañado
Bagnatore, s. m. el que
toma baños
Bagnatura, s. f. baño, el
bañarse
Bagno, s. m. baño.
Bagnoinaria, { s. m. baño-
Bagnoinarie, } maria
Bagnuolo, s. m. fomen-
tación
Baia, s. f. baya, zumba
† bahia en el mar
Baietta, s. f. bayeta
Bailo, s. m. bayle
Bailo, s. m. embaixador
de Venezia a Constan-
tinopla
Baiocco, s. m. bayoco
Baionaccio, { s. m. burlon
Baione, }
Baionetta, s. f. bayoneta
Baiuca, { s. f. friolera
Baiucola, }
Balanino, na, a. que per-
tenece al ballenaio
Balausta, s. f. }
Balausto, s. m. } balausta
Balaustira, s. f. }
Balaustrata, s. f. balaus-
trada
Balbettante, a. que tar-
tamudea
Balbettare, } v. n. tartar-
Balbutire, } mudear
Balbettatrice, s. f. tartar-
muda
Balbo, ba, } a. tartar-
Balbuziente, } mudo
Balbuzio, s. f. balbucen-

ela, tartamudez
 Balbuzare, { v. n. tarta-
 Balbuzire, { mudare
 Balcone, s. m. balcon
 Baldacchino, s. m. bal-
 daqui
 Baldanza, sub. f. valor,
 atrevimiento
 Baldanzosamente, ad.
 osadamente [dillo
 Baldanzosetto, a. atrevi-
 Baldanzoso, { a. atrevido
 sa,
 Baldo, da, { altanero
 Baldoria, s. f. castillos
 de fuego
 Baldracca, s. f. puta, sorra
 Balena, s. f. ballena
 Balenamento, s. m. re-
 lampago † luz
 Balenante, a. que relam-
 paguea † que bambolea
 Balenare, v. n. relampa-
 guear † vacilar
 Baleno, s. m. relampago
 † el macho de la ballena
 Balestra, s. f. ballesta
 Balestraio, s. m. ballestero
 Balestrare, v. n. ballestear
 Balestrata, s. f. ballestazo
 Balesteria, s. f. ballesta-
 ria
 Balestrieria, s. f. barbacona
 Balestriere. V. Balestraio
 Balestro, s. m. ballesta
 Balia, s. f. nutriz
 Balia, s. f. poder, auto-
 ridad, essere di sua
 balia, ser su dueño †
 fuerza, vigor
 Baliaggio, { s. m. baylia
 Baliato, {
 Balio, s. m. ayo † amo
 † bayle [robusto
 Balioso, na, a. fuerte
 Balire, v. a. criar † go-

bernar, mandar
 Balla, s. f. bala, fardo
 † far lo balle, tomar las
 de villadiego
 Ballare, v. n. baylar
 Ballata, s. f. causion para
 baylar † danza
 Ballatoio, s. m. galeria
 Ballatore, s. m. bayla-
 Ballatrice, s. f. dor, ra
 Ballerino, s. m. maestro
 de bayle † Ballerino
 da corda, volatin,
 danzador de cuerda
 Ballo, s. m. bayle † danza
 Ballone, s. m. fardo grueso
 Ballonzare, { v. n. baylar
 Ballonzolare, { sin regla
 Ballottare, v. a. balotar
 Ballottazione, sub. f. el
 votar con balotas
 Baloccaggino, s. f. ni-
 ñerias
 Baloccamento, s. m. en-
 tretenimiento
 Baloccare, v. a. entrete-
 ner, detener † v. n. ne-
 cear, papar moscas
 Balocco, s. m. tonto,
 necio, bobo
 Baloccone, ad. tontamente
 Balordaggine, s. f. ton-
 teria, boberia
 Balordamente, ad. boba-
 mente
 Balorderia, s. f. V. Ba-
 lordaggine [tonto
 Balordo, da, a. bobo
 Balsamico, ca, a. balsá-
 mico
 Balsamino, s. m. bálsamo
 Balsamo, { s. m. bálsamo
 Balsino, {
 Balteo, s. m. tahali
 Baluardo, s. m. baluarte
 Balusante, a. que es corto

de vista [picio
 Balza, s. f. Peña, preci-
 Balza, {
 Balzana, { s. f. falbala
 Balzano, na, a. calzado
 cavallo balzano † cer-
 vel balzano, hombre
 caprichoso
 Balzante, a. que salta
 Balzare, v. a. saltar,
 brincar † botar
 Balzatore, s. m. saltador
 Balzellare, v. n. andar á
 saltos
 Balzello, s. m. subsidio
 extraordinario
 Balzo, s. m. bote
 Bambagia, s. f. algodón
 Bambagno, s. m. bombasi
 Bambagioso, sa, a. blas-
 do como el algodón
 Bambinaggino, s. f. ni-
 Bambineria, { ñeria
 Bambinello, s. m. criatura
 Bambinesco, ca, a. pueril
 Bambinetto. V. Bambi-
 nello
 Bambino, s. m. niño
 Bambocceria. V. Bam-
 bineria
 Bamboccio, s. m. muñe-
 Bambolea, s. f. co
 Bamboleggiare, v. n. en-
 tretenerse como los niños
 Bamboleone, s. m. mu-
 chacho gordo
 Banca, s. f. banco
 Bancario, s. m. vale de
 algun banco
 Banckettare, v. n. ban-
 quetear
 Banchetto, s. m. banquete
 Banchiere, { s. m. ban-
 Banchiere, { quero
 Banco s. m. banco † banca
 Banda, s. f. lado † tira

B A N

† *banda, tropa* † *adv. da*
banda, d parte † *passar*
da banda a banda, pa-
sar de parte d parte
Bandato, ta, adj. faxado
Bandeggiare, v. a. des-
terrar
Bandeggiato, ta, a. des-
terrado
Bandella, s. f. pernio
Banderaio. V. Alfiere
Banderuola, s. f. banderolo
† veleta
Bandiera, s. f. bandera
Bandinella, s. f. toalla
para las manos
Bandire, v. a. publicar
ordenes, bandos
Bandita, s. f. vedado
Bandito, s. m. desterrado
Bandito, s. m. saltador
† desterrado
Bandito, ta, a. bandido,
desterrado † *tener corte*
bandita, tener mesa
franca
Banditore, s. m. pregonero
Bando, sub. m. bando,
edicto † *destierro* † *ad-*
monicion
Bandoliera, s. f. bandolera
Bara, s. f. feretro
Barabuffa, s. f. tumulto
Baracane, s. m. barragan
Baracca, s. f. barraca
Baraccare, verb. a. hacer
barracas [*vandero*
Barracchiere, s. m. vi-
Baraccuzza, s. f. choxa
Barare, v. n. enganar
Bararia, s. f. engaño
Baratro, s. m. abismo, sima
Barattamento, s. m. cambio
Barattare, v. a. cambiar,
trocac [*dor*
Barattatore, s. m. troca-

B A R

Baratteria, s. f. cambio
† engaño, picardia
Barattiere, } s. m. troca-
Barattiere, } dor
Baratto, s. m. cambio
Barattolo, s. m. jarrito
Barba, s. f. barba
Barbacane, s. m. contra-
fuerte, declive
Barbaccia, s. f. barba fea
Barbagianni, s. m. buho
Barbaglio, s. m. deslum-
bramiento
Barbalacchio, s. m. V.
Barbalaccio
Barbaramente, ad. bdr-
baramente
Barbare. V. Barbicare
Barbareggiare, v. n. hacer
barbarismos
Barbarescamente, adv. V.
Barbaramente
Barbarico, ca, a. bárba-
ro, cruel
Barbarie, s. f. barbaridad
Barbarismo, s. m. barba-
rismo
Barbaro, ra, a. bárbaro,
cruel † *bárbaro, grosero*
Barbata, s. f. raíces
Barbatella, s. f. acodo,
mugron
Barbato, ta, a. arraygado
Barbazzale, s. m. barbada
Barberesco, s. m. caballo
berberesco † *el que cuida*
de ellos
Barberesco, ca, adj. ber-
beresco
Barberia, s. f. V. Barbieria
Barbero, sub. m. caballo
berberesco
Barbetta, s. f. barbica
Barbicamento, s. m. el
arraygarse
Barbicare, v. n. arraygar

B A R 43

Barbicella, } s. f. raíz
Barbicina, } pequña
Barbiere, s. m. barbero
Barbieria, s. f. barberia
Barbio, s. m. barbo
Barbogio, s. m. chocho
Barbone, s. m. barbon,
barbudo † *perro de aguas*
† pendenciero
Barbugliamento, s. m.
balbucencia
Barbugliare, v. n. farfullar
Barbuta, s. f. casco
Barbuto, ta, a. barbado
Barca, s. f. barco
Barcarolo, } s. m. bar-
Barcaruolo, } quero
Barcata, s. f. bardada
Barchetta, } s. f. bar-
Barchettina, } quillo
Barco, s. m. parque
Barcollamento, s. m. va-
cilacion, bamboleo
Barcollare, v. n. vacilar
Barcone, s. m. barcote
Bardascia, } s. m. sodo-
Bardassa, } mita
Bardella, s. f. coxinete
de silla † *albardon*
Bardi, s. m. pl. barda
Bardosso, ad. montar a
bardosso, montar un ca-
ballo en cerro [*criado*
Bardotto, sub. m. muleto
Barella, s. f. angarillas
Barellaro, v. a. llevar en
angarillas
Bargello, s. m. preboste
† alguacil mayor
Bariglione, s. m. barba
de gallos
Barile, s. m. barril, tonel
† colmena
Barilotto, s. m. barril pe-
queño † *cofrecito*
Bariletaio, s. m. cubero

B A T

Battezzare, v. a. bautizar
 Battezzatore, s. m. el que da el bautismo
 Batticuore, s. m. palpitacion
 Battifluco, s. m. eslabon
 Battigia, s. f. epilepsia
 Battiloro, s. m. batidor de oro
 Battimento, s. m. percusion
 † battimento di mani, palmoletto † battimento di cuore, palpitacion
 Battisoffia, } s. f. estre-
 Battisoffiola, } mecimien-
 to, espanto
 Battisterio, } s. m. pila
 Battistero, } bautismal
 Battitore, s. m. golpeador
 † Battitore di strada, batidor de estrada
 Battitura, s. f. percusion
 † trilla † castigo
 Battuta, sub. f. compas
 † Battuta di polso, pulsacion
 Battuto, s. m. plataforma
 Battuto, ta, a. golpeado
 pegado † abaiido, debil
 † Via battuta, camino trillado
 Batuffolo, s. m. monton
 Bava, s. f. baba
 Bavaglio, s. m. babador
 Bavero, s. m. sobrecuello
 Baviera, s. f. visera
 Baulo, s. m. baul
 Bavoso, sa, a. baboso
 Bazza, s. f. dicha
 Bazzica, s. f. conversacion
 † intimo † pl. niterias
 Bazzicare, v. n. tratar, tener frequentacion
 Bazzicature, s. f. pl. frioleras, niterias

B E A

Beare, v. a. hacer feliz
 Beatamente, ad. feliz-mente
 Beatificare, v. a. hacer feliz, dichoso † tener por dichoso † beatificar
 Beatificatore, } el que ha-
 s. m. }
 Beatificatrice, } so
 s. f. }
 Beatificazione, s. f. bea-
 tificacion
 Beatifico, ca, a. beatifico
 Beatitudine, s. f. beatitud
 Beato, ta, adj. beato
 Beccaccia, s. f. becada
 Beccacino, s. m. galli-
 noia cingia
 Beccafico, s. m. becafigo
 Beccaio, s. m. carnicero
 Beccal te, sub. altercador
 Beccamento, s. m. el pi-
 cotear
 Beccamorti, s. m. sepul-
 turero
 Beccare, v. a. picotear
 Beccarello, s. m. cabrito
 Beccaro, V. Beccaio
 Beccastrino, s. m. azadon
 Beccata, s. f. picotazo
 Beccatella, s. f. bagatela
 Beccatoio, s. m. bebedero
 Beccherello, V. Becca-
 rello
 Beccheria, s. f. carniceria
 † matanza, esirago
 Becchetto, s. m. tirilla
 Becco, s. m. pico † ca-
 bron † becco cornuto,
 cabron, novillo
 Beccone, s. m. cabronazo
 † tonio
 Beccuccio, s. m. pico,
 nariz, punta de algun
 alambique, etc.
 Befana, s. f. titere, mu-

B E F 45

Beca † mona † fantasma
 Bessa, s. f. burla, chasco
 † friolera
 Bessardo, s. m. burlon
 Bessare, verb. a. mofar,
 burlar
 Bessatore, V. Bessardo
 Bessatrice, s. f. burlona
 Bessaggiare, V. Bessare
 Beghino, s. m. capillo
 Begole, s. f. pl. frioleras
 Belamento, s. m. balido
 Belare, v. balar
 Bel bello, ad. poco a poco
 Bellamente, adv. despa-
 cio † con garbo, gracia
 Bellutta, s. f. cieno
 Belleito, s. m. afeyte
 Belleito, ta, a. hermoso
 Bellezza, s. f. belleza
 Bellicato, ta, a. colocado
 en el centro
 Bellico, s. m. ombligo
 Bellico, ca, a. bellico
 Bellicone, s. m. cubilete
 grande
 Bellicosamente, ad. be-
 licosamente
 Bellicososo, sa, a. belicoso
 Belligero, ra, a. beliger
 Bellino, na, a. bonito
 Bello, s. m. V. Bellezza
 † cosa util, conveniente
 † Sul bello dell' eta,
 en la flor de la edad
 Bello, la, a. bello
 Bellone, a. muy bello
 Bellumore, a. gracioso
 Belo, s. m. balido
 Belone, s. m. que bola,
 grila
 Belsebu, V. Lucifero
 Beltà, s. f. bellezza
 Belva, s. f. fiera
 Benaccouciamente, adv.
 muy al caso

IER

o, s. m. *solidéo*
o, na, adj. *V.*
oso
e, s. m. *alguacil*
, s. m. *hito* † *mi-*
niestacion
f. *burla* † *maza*,
umento, s. m.
zumba
ire, v. a. *burlar*,
[*tore*
atore. *V.* *Beffa-*
o, adv. *Mangia-*
rtolotto, no pa-
escote [*nario*
s. m. *concubi-*
o, s. m. *nasa*
a, s. f. }
mono, na
o, s. m. }
one, s. m. *mono*
o, s. m. *metter*
aglio, poner en
ne, } s. f. *maja-*
, } *deria*, ton-
, } *teria*
nia, s. f. *blas-*
niare, v. n. y a.
nar
niatore, s. m.
nador
s. f. *bestia*
ia, s. f. *anima-*
, a. *bestial*
à, s. f. *crueledad*,
† *bestialidad*
iente, ad. *bestial-*
e, s. m. *ganaão*
nola, } s. f. *bes-*
, } *tezucla* †
, } *tonio*

BES

Bestionaccio, { s. m. *ani-*
Bestione, } *malazo*
Bestiuola, }
s. f. } *bestezuela*
Bestiuolo, } † *tonio*
s. m. }
Bettola, s. f. *taberna*
Bettoletta, s. f. *tabernilla*
Bettoliere, s. m. *tabernero*
Bettonica, s. f. *betónica*
Betula, }
Betulla, } s. f. *abedul*
Bevanda, sub. f. *bebida*
† *medicamento*
Beveraggio, s. m. *breba-*
ge † *propina*
Beveratoio. *V.* *Abbeve-*
ratoio
Bevero, v. a. *beber*
Beveria, s. f. *borracheria*
Bevibile, a. *bebedizo*,
potable
Bevimento, s. m. *el beber*
Bevitore, s. m. }
Bevitrice, s. f. } *bebedor*
Bevitura, s. f. *V.* *Bevi-*
mento
Beuta, }
Bevuta, } s. f. *bebida*
Bezzicare, v. a. *picotear*
Bezzicatura, s. f. *picotazo*
Bezzo, s. m. *dinero*
Biada, s. f. *trigo*
Biadaiuolo, sub. m. *tri-*
guero
Biancastro, tra, a. *blan-*
quecino
Biancastrone, s. m. *blan-*
cura *excesiva*
Biancheggiamiento, s. m.
blancura [*quesino*
Biancheggianta, a. *blan-*
Bianchetia, sub. f. *ropa*
blanca
Bianchezza, s. f. *blancura*
Bianchimento, sub. m.

BI A

49

blanqueadura
Bianchire, v. a. *blanquear*
Bianco, s. m. *lo blanco*
Bianco, ca, a. *blanco*
Biancoso, sa, a. *muy*
blanco [*egipcia*
Biancospino, s. m. *espina*
Biancuccio, cia, a. *blan-*
quecino
Biasciare, v. a. *mascar*
Biasimare, v. a. *vitupe-*
rar, reprehender
Biasimarsi, v. r. *quezarse*
Biasimatore, }
s. m. } *vitupera-*
Biasimatrice, } *dor*, ra
s. f.
Biasimevole, a. *vitupe-*
rable, reprehensible
Biasimevolmente, ad. *vi-*
tuperiosamente
Biasimo, sub. m. *vituperio*
Biasmare. *V.* *Biasmare*
Bibbia, s. f. *Biblia*
Biblico, ca, a. *biblico*
Bibliografia, s. f. *biblio-*
grafia [*grafo*
Bibliografo, s. m. *biblio-*
Bibliomane, s. m. *el que*
tiene la mania de los
libros [*mania*
Bibliomania, s. f. *biblio-*
Biblioteca, s. f. *biblio-*
teca [*tecario*
Bibliotecario, s. m. *biblio-*
Bica, s. f. *gavillero*
Bicchieraio, s. m. *vi-*
driero [*vaso*
Bicchiere, s. m. *vidrio*
Bicciughera, s. f. *bestia*
reacia
Bicipite, a. *dos cabezas*
Bicocca, s. f. *bicoca*
Bicornia, s. f. *bigornia*
Bicorne, }
Bicorno, } a. *bicorne*

BIS

are, v. n. arrui-
al juego
iere, s. m. jugador
o, s. m. { burla pe-
ca, s. f. } sada
o, s. m. claviija
s. f. culebra, ser-
re, a. manchado,
do, goteado
are, v. a. recocer
o, s. m. biscocho
e, { a. bisextil
, s. m. bisesto
o, ga, a. oblongo
te, s. m. sobriño
do [volo
io, s. m. V. Bisai-
a, s. f. obra, ne-
ire, v. imp. im-
er menester
ivole, a. necesario
n. lo necesario
o, s. m. menester
samente, ad. po-
nte
so, sa, a. menes-
necesitado
s, s. m. bisonte
le de toro silvestre
ro, v. n. padecer,
ar bien
o, s. m. pobreza
ietud, aflicción
amento, sub. m.
ncia, contienda
are, v. n. dispu-

BIT

Bitorzolato, ta, a. lleno
de excrecencias, etc.
† nudoso, desigual
Bitorzolo. V. Bitorzo
Bitume, s. m. bitume
Bituminoso, sa, a. bi-
tuminoso
Bizzarramente, ad. ca-
prichosamente
Bizzarria, s. f. singula-
ridad, capricho † cólera,
furia
Bizzarro, ra, a. caprichoso
† colérico
Bizzoco, ca, a. beato
Blandimento, s. m. ha-
lago, lisonja, blandi-
miento
Blandire, v. a. halagar,
lisonjear, acariciar
Blandizia, s. f. halago
Blando, da, a. blando
Blasonare, v. a. blasonar
Blasone, s. m. blason
Bloccare, v. a. bloquear
Bloccatura, s. f. bloqueo
Boato, s. m. bramido
Boattiere, s. m. mercader
de buyes
Bocca, s. f. boca
Boccaccia, sub. f. boca
grande y fea
Boccale, s. m. bocal
Boccata, sub. f. bocado
† bofetón [agonia
Boccheggiamiento, s. m.
Boccheggiare, v. n. estar
agonizando
Bocchetta, s. f. boquilla
Boccia, sub. f. capullo
† limeta, redomita
† ampolla, campanilla
Bocciuolo, s. m. capullo
† caño, cañuto
Bocconcello, } s. m. boca-
Bocconcino, } dito

BOC 49

Boccone, sub. m. bocado
† pildora
Bocconghiotto, sub. m.
pedaço delicado
Boccuccia, s. f. boquilla
Bogliente, a. hirviente
Boia, s. m. verdugo
Boiardo, s. m. boyardo
Boiessa, s. f. la mager
del verdugo
Bolcione, s. m. ariete
Boldrone, sub. m. lana,
tusón † mantá de lana
Bolgia, s. f. V. Bisaccia
Bolla, sub. f. ampolla,
burbuja † grano, pús-
tula † bula † sigillo
Bollare, verb. a. sellar,
echar el sello
Bollato, ta, a. sellado
Bollente, a. hirviente
Bollettino, s. m. billete,
cédula
Bollimento, s. m. hervor
Bollire, verb. n. hervir
† borbotar
Bollitura, s. f. decocción
Bollizione, s. f. hervor
Bollo, s. m. sello
Bolloro, s. m. ebullición
† ardor
Bolo, s. m. pildora
Bomba, s. f. bomba
Bombarda, sub. f. bom-
barda
Bombardare, v. a. bom-
bardear
Bombardiera, sub. f. el
paraje donde se coloca
la bombardá
Bombardiere, s. m. bom-
bardero
Bombola, s. f. botella
Bonaccia, s. f. bonanza
Bonaccioso, sa, a. bonan-
cible, en bonanza
D

BRA

cinolo, s. m. brazo
silla
co, s. m. braco † braca-
da seguido, sabueso
bracco da fermo,
ro de muestra
e, s. f. braças
he, } sub. f. pl.
hesse, } calzones
hetta, s. f. bragueta
hierao, s. m. el que
e bragueros
hiere, s. m. braguero
iere, s. m. brasero
iuola, s. f. costilla
one, s. m. calzones
o, adj. toro brado,
o-bravo [terneras
ume, s. m. toros
hesse. V. Brachese
hiere, s. m. braguero
ia, s. f. deseo gran-
de, anhelo
iante, a. que desea
iare, v. a. anhelar
iear [dientemente
iosamente, adv. ar-
iosia, s. f. anhelo
ioso, sa, a. deseoso
ca, s. f. presa, garra
iano † ramo † cadena
icare, v. a. manosear
icatore, s. m. ma-
eador
co, s. m. rebaño
colare, v. n. andar
ientas
colone, } adv. d tien-
oloní, } tas, descuras
la, s. f. hamaca
limento, s. m. el
icar
lire, v. a. brandir
lo, s. m. espada
lone, s. m. podazo,
liza, arrapiço

BRA

Brasca, s. f. repollo
Bravaccio, bravazzo, s.
m. espadachín
Bravamente, adv. bra-
vamente
Bravare, v. a. insultar,
menospreciar, bravear
Bravata, s. f. bravata
Bravatorio, ria, a. que
amenaza
Braveggiare, v. n. alce-
grarse, se dice de los
caballos
Braveria. V. Bravura
Bravo, va, adj. bravo,
valiente † hábil, expe-
rimentado
Bravo, } s. m. espada-
Bravono, } chin, valenton
Bravura, s. f. bravura
Breccia, s. f. brecha
Bretto, ta, adj. estéril
† avariento, codicioso
† tonto † necesitado
Breve, y Brieve, s. m.
breve † relicario
Breve, y Brieve, a. breve,
corto † breve, conciso
Breve, y Brieve, adv.
brevemente
Brevemente, adv. breve-
mente † por fin, en una
palabra † poco
Brevetto, s. m. despacho
Breviario, s. m. breviario
Breviloquio, s. m. dis-
curso breve
Brevità, s. f. brevedad
Briachezza, s. f. borrachera
Briaco, ca, a. borracho
Briacone, s. m. borracho
Bricca, s. f. Peña enriscada
Briccone, s. m. bribon
Bricconeggiare, verb. n.
briboncar [neria
Bricconeria, s. f. bribo-

BRI 51

Bricia, } s. f. migaja
Briciola, }
Brievemente. V. Breve-
mente
Briga, s. f. pesadumbre,
pena † contienda, riña
Brigadiere, s. m. brigadier
Brigante, adj. entreme-
tido † industrioso [tin
Brigantino, s. m. bergun-
Brigare, v. n. procurar
de... † v. a. buscar
Brigata, sub. f. brigada
† tropa, asamblea,
compañía
Brigatore, s. m. solicitador
Briglia, s. f. brida
Brigliaio, s. m. frenero
Brigoso, sa, adj. pendun-
ciero, trampsoso
Brillamento, s. m. es-
plendor, lustre
Brillante, a. brillante
Brillare, v. n. brillar,
resplandecer † sobresal-
tar de gozo
Brillo, la, adj. el que
empieza a apuntarse
Brina, } s. f. escar-
Brinata, } cha,
Brinato, ta, adj. lo que
se pone d blanco † go-
tado, manchado
Brindisi, s. m. far brin-
disi, hacer un brindis
Brio, s. m. brio
Brioso, sa, adj. brioso
Brivido, s. m. frío grande
Brocca, s. f. cantaro
Broccata, s. f. reencuen-
tro, pelea
Broccato, s. m. estaquilla
† palizada † nudo †
vástago
Brocco, } s. m. renuc-
Broccolo, } ro, vástago
D 2

54 CAD

Cadenza, *sub. f. caída*
 † cadencia
 Cadero, *v. n. caer*
 Cadetto, *s. m. hijo segundo* † cadete
 Cadevole, *a. perecedero, frágil*
 Cadimento, *s. m. caída*
 Caduco, *s. m. caduco*
 Caducità, *s. f. caducidad*
 Caduco, *ca, a. † aduco*
 Caduta. *V. Cadimento*
 Caffè, *s. m. café*
 Caffèista, *s. m. el que toma café*
 Caffettiera, *s. f. cafetera*
 Caffetiere, *s. m. cafetero*
 Cagionamento, *sub. m. causa, motivo, ocasión*
 Cagionare, *v. a. ocasionar, causar, producir*
 Cagionatore, *s. m. autor, causa*
 Cagione, *s. f. causa, motivo, principio, pretexto*
 Cagionevole, *a. enfermizo*
 Cagna, *s. f. perra*
 Cagneggiare, *v. n. cruzir los dientes* [enojo]
 Cagnescamento, *adv. con*
 Cagnesco, *ca, a. parecido a un perro* † guardar en cagnesco, mirar con enojo
 Cagnetto, }
 Cagnoletto, } *s. m. perrito*
 Cagnolino, }
 Cagnotto, *s. m. bravo*
 Cala, *s. f. cala*
 Calabrone, *s. m. abispon*
 Calafao, y Calafato, *s. m. calafate*
 Calafatare, *v. a. calafatear*
 Calamaio, *s. m. tintero*
 Calameggiare, *v. a. silbar*
 Calamita, *s. f. imán,*

CAL

calamita [dad]
 Calamità, *s. f. calamita*
 Calamitare, *v. a. tocar con la calamita*
 Calamitosamente, *adv. calamitosamente*
 Calamitoso, *sa, a. calamitoso* [† pluma]
 Calamo, *sub. m. caña*
 Calappio, *s. m. lazo, red*
 Calare, *v. a. amaynar* † amaynar, *asfoxar*
 Calata, *s. f. baxada*
 Calca, *s. f. prensa*
 Calcagno, *s. m. talon*
 Calcamento, *sub. m. el hollar, calcar*
 Calcare, *v. a. calcar, hollar*
 Calcatore, *s. m. el que calca* [masa]
 Calcestruzzo, *s. m. argada*
 Calcetto, *s. m. escarpin* † zapatilla
 Calcina, *s. f. cal*
 Calcinare, *v. a. calcinar*
 Calcinatura, { *s. f. calci-*
 Calcinazione, { *nación*
 Calcio, *s. m. patada*
 Calcitrare, *v. act. tirar coques, acocerar* † recalcitrar, resistir
 Calcitración, *s. f. cox*
 Calcitroso, *sa, adj. que tira coques*
 Calco, *s. m. calco*
 Calcolaiuolo, *s. m. texedor*
 Calcolare, y Calcolare, *v. a. calcular* [lador]
 Calcolatore, *s. m. calcu-*
 Calcolo, y Calculo, *s. m. cálculo* † areñillas
 Calcoloso, *sa, a. achacoso de las areñillas* [etc.]
 Calcolare. *V. Calcolare*
 Calcolazione, *s. f. cal-*
 culacion, *calculo*

CÁL

Caldaia, *s. f. caldero*
 Caldamente, *ad. calientemente*
 Caldana, *s. f. calor del medio día* † pleuresia
 Caldano, *s. m. estufa*
 Caldaro, *s. m. V. Caldaia*
 Caldeggiare, *v. a. favorecer*
 Calderaio, *s. m. calderero*
 Calderotto, *sub. m. vaso para hacer bullir el agua*
 Caldezza, } *s. f. calor*
 Caldità, } *ardor*
 Caldo, *s. m. calor*
 Caldo, *da, adj. caldo*
 Caldo caldo, *adv. luego luego*
 Calduccio, *cia, a. tibia*
 Calendario, *s. m. calen-*
 Calendaro, *dario*
 Calende, *s. f. pl. calendas* † menstruo
 Calente, *a. no caliente, negligente, floxo*
 Calepino, *s. m. calepin*
 Calere, *v. imp. importar, entrar en cuidado de...*
 Calesso, *s. m. caleza*
 Calia, *s. f. limadura de oro quemado*
 Calibo, *s. m. acero*
 Calibrare, *v. a. calibrar*
 Calibro, *sub. m. calibre* † calidad, estado
 Calice, *s. m. caliz*
 Calidità, *s. f. V. Caldezza*
 Calido, *da, adj. calido*
 Calisso, *s. m. califa*
 Caligare, *v. n. tener la vista turbada* † *v. a. turbar la vista*
 Caligine, *s. f. obscuridad*
 Caliginoso, *sa, a. caliginoso*
 Calla, } *s. f. abero*
 Callata, } *tura*

CAL

Calle, *s. m. camino*
 Callidità, *s. f. astucia*
 Callido, *da, a. astuto*
 Calligrafia, *s. f. el arte de escribir bien*
 Calligrafo, *s. m. escribiente*
 Callo, *s. m. callo*
 Callosità, *s. f. callosidad*
 Calloso, *sa, a. calloso*
 Calma, *s. f. calma*
 Calmare, *v. a. calmar*
 Calo, *s. m. declive, inclinacion* † *merma*
 Calonnatore. *V. Calunniatore*
 Calore, *s. m. calor*
 Caloria, *s. f. mejoría, abono* [*lienta*]
 Calorifico, *ca, a. que caluroosamente, adv. calurosamente*
 Caloroso, *sa, a. caluroso*
 Calpesta-
 mento, } *s. m. el hollar*
 Calpestio, }
 Calpestare, *v. a. hollar, calcar* [*trillado*]
 Calpestatà, *s. f. camino*
 Calpestatore, *s. m. el que holla*
 Calteritura, *s. f. rasguño*
 Calvare, *v. a. volver calvo*
 † *v. n. y r. volverse calvo*
 Calvezza, *s. f. calvez*
 Calugine, { *s. f. vello*
 Caluggine, }
 Calvinismo, *s. m. Calvinismo* [*nisia*]
 Calvinista, *s. m. Calvinista*
 Calvizio. *V. Calvezza*
 Calunnia, *s. f. calunnia*
 Calunniare, *v. a. calunniar* [*lumniador*]
 Calunniatore, *s. m. calunniatore*
 Caluniosamente, *adv.*

CAL

calumniosamente
 Calunnioso, *sa, adj. calumnioso*
 Calvo, *s. m. calva*
 Calvo, *va, adj. calvo*
 Caluria, *s. m. abono*
 Calza, *s. f. media*
 Calzauiuolo, *s. m. calcetero*
 Calzamento, *s. m. calzado*
 Calzante, *adj. calzante*
 Calzare, *v. a. calzar*
 Calzaretto, *s. m. botin*
 Calzarino, *s. m. borcogui*
 Calzatoia, *s. f. calzador*
 Calzetta, *s. f. medias finas*
 Calzettaio, *s. m. calcetero*
 Calzolaio, calzolaro, *s. m. zapatero*
 Calzoleria, *s. f. zapateria*
 Calzoni, *s. m. pl. calzones*
 Calzuolo, *s. m. contera*
 Camaglio, *s. m. camisa de malla* [*leon*]
 Camaleonte, *s. m. camamilla*, *s. f. camomila*
 Camangiare, *s. m. legumbre* † *manjar*
 Camarlingato, *s. m. dignidad de camerlingo*
 Camarlingo, *s. m. camerlingo*
 Camato, *sub. m. vara*
 Camauro, *sub. m. gorro del Papa* [*lute*]
 Cambellotto, *s. m. camerlango*
 Cambiabile, *a. cambiabile, mudable* [*cambio*]
 Cambiale, *s. f. letra de cambio*
 Cambiamento, *s. m. cambio* [*mudar*]
 Cambiare, *v. a. cambiar*
 Cambiatore, *s. m. cambiador* † *cambista*
 Cambiatura. *V. Cambiamento* [*mutacion*]
 Cambio, *s. m. cambio*,

CAM 59

in Cambio, *ad. enve de..*
 Cambista, *s. m. cambista*
 Camera, *s. f. quarto*
 Camerata, *s. f. rancho*
 Camerata, *s. m. camarada*
 Camerella, *s. f. quartito*
 Cameretta, *s. f. secreta*
 Cameriera, *s. f. camarera*
 Cameriere, *s. m. camarero*
 Camerino, *s. m. gabineta*
 † *choza, cabaña*
 Camerone, *s. m. quarto grande*
 Camico, *s. m. alba*
 Camicia, *y Camiscia, s. f. camisa*
 Camiciotto, *s. m. almil-*
 Camiciuola, *s. f. la*
 Cammella, *s. f. camella*
 Cammello, *s. m. camello*
 Camminante, *adj. caminante, andante*
 Camminare, *v. n. caminar*
 Camminare, *sub. m. el caminar*
 Camminata, *s. f. paseo, tirada, trecho*
 Camminatore, *s. m. caminador*
 Cammino, *s. m. camino*
 † *viage* † *chimenea* † *juste de la columna*
 Camoscio, *cia, adj. romo*
 † *s. m. gamuza* [*zar*]
 Camosciare, *v. a. agamuzar*
 Camozza, *s. f. gamuza*
 Campagna, *s. f. campaña, campiña*
 Campagnuolo, *la, adj. campestre* † *aldeano*
 Campaiuolo, *la, adj. que pertenece a los campos*
 Campalo, *a. campal bataglia*
 Campale, *campale*
 Campamento, *s. m. campamento*
 D 4

56 C A M

Campana, *s. f.* campana
 Campanaio, { *s. m.* cam-
 Campanaro, { panero
 Campanella, { cam-
s. f. nilla
 Campanello, { † alda-
s. m. ba
 Campanile, *s. m.* campana-
 nario, torre
 Campare, *v. a.* salvar,
 librar † *v. n.* escapar,
 evitar † mantenerse, vi-
 vir. Campare d'indu-
 stria [pear
 Campeggiare, *v. a.* cam-
 Campeggio, *s. m.* cam-
 peche [pesino
 Camperuccio, *cia, a.* cam-
 Campestre, { *a. cam-*
 Campastro, tra, { pestre
 Campidoglio, *s. m.* ca-
 pitolio
 Campione, *sub. m.* cam-
 peon † muestra
 Campionessa, *s. f.* heroina
 Campo, *s. m.* campo
 Camuffare, *v. a.* disfraz-
 zar † engañar † *v. r.*
 disfrazarse
 Camuso, *sa, adj.* romo
 Canaglia, *s. f.* canalla
 Canale, *s. m.* canal
 Canapa, *s. f.* cañamo
 Canapaia, *s. f.* cañamar
 Canape, *sub. m.* ouerda
 † canapé [ñamo
 Canapino, *na, adj.* de cá-
 Canapo, *sub. m.* cable,
 cuerda
 Canapuccia, *s. f.* cañamon
 Canarino, *s. m.* canario
 Canata, *s. f.* sofrenada
 Canattiere, *s. m.* el que
 cuida de los perros
 Canavaccio, *s. m.* caña-
 mazzo

C A N

Cancellare, *v. a.* cancelar
 Cancellatura, { *s. f.* can-
 Cancellazione, { celacion
 Cancellaria, *s. f.* cancell-
 leria
 Cancelliere, *s. m.* canceller
 Cancellio, *s. m.* balau-
 strada, cancel
 Cauchero, *s. m.* cancer
 Cancheroso, *sa, a.* can-
 ceroso
 Cancrena, *s. f.* cangrena
 Cancrenato, *ta, adj.* can-
 grenado [grenoso
 Cancrenoso, *sa, a.* can-
 Cancro, *s. m.* V. Canchero
 Candela, *s. f.* candela
 Candellaia, { *s. f.* can-
 Candellara, { delaria
 Candelliere, *s. m.* can-
 delero
 Candelotto, *s. m.* candela
 Candente, *a.* abraçado
 Candidamente, *adv.* cán-
 didamente [dato
 Candidato, *s. m.* candi-
 Cand'ato, *ta, a.* vestido
 de blanco
 Candidezza, *s. f.* candi-
 dex † blancura
 Candido, *da, a.* cándido,
 blanco † cándido, sen-
 cillo [tas
 Candire, *v. a.* confitar fru-
 Candito, *ta, a.* zucchero
 candito, azúcar candi-
 Candito, *s. m.* frutas con-
 fitadas
 Candore, *s. m.* candor,
 blancura † candor, in-
 genuidad
 Cane, *s. m.* perro
 Canestra, *s. f.* { canasta
 Canestro, *s. m.* {
 Canfora, *s. f.* alcanfor
 Cangiabile, *a.* mudable

C A N

Cangiare, *v. a.* mudar
 Canicola, *s. f.* canícula
 Canicolare, *a.* canicular
 Canile, *s. m.* canil
 Caninamente, *adj.* cani-
 namente
 Canino, *na, a.* canino
 Canino, *s. m.* perrito
 Canna, *s. f.* caña
 Cannaio, *sub. m.* xarxo
 † canasta
 Cannamelle, *s. f.* cañade
 açúcar, cañamiel
 Cannella, *sub. f.* canilla
 † cañita † canela
 Cannellato, *ta, adj.* de
 color de canela
 Cannellina, *s. f.* { cañon-
 Cannellino, *s. m.* { cito
 Cannello, *s. m.* churru-
 bela
 Canneto, *s. m.* cañar
 Caunibale, *s. m.* xafio
 Cannocchiale, *s. m.* an-
 tejo de larga vista
 Cannonata, *s. f.* cañonazo
 Cannoncino, *s. m.* cañuela
 Caunnone, *s. m.* cañon
 Cannoneggiare, *verb. a.*
 accañonar [nera
 Caunnoniera, *s. f.* caño-
 Cannonoso, *sa, a.* lleno de
 cañas
 Cauoa, *s. f.* cañoa
 Canocchiale, V. Cannoc-
 chiale
 Canone, *s. m.* canon
 Canonica, *s. f.* la casa
 del canónico † canoneso
 Canoniale, *a.* canon-
 ico, canónico
 Canonicamente, *ad-*
 v. canónicamente
 Canonicato, *s. m.* i
 Canonichessa, *s. f.*
 monaca

58 C A P

Capimento, *s. m. capacidad, extension*
 Capinascente, *s. m. especie de peluca*
 Capiparte, *[s. m. cabeza]*
 Capipopolo, *[de partido]*
 Capire, y Capero, *v. n. contener, incluir [v. a. contener en sí, tener capacidad para...]* † concebir, *comprender*
 Capisoldo, *s. m. paga alta*
 Capitale, *s. m. capital, fondo*
 Capitale, *adj. capital*
 Capitalmente, *adv. capitalmente*
 Capitana, *s. f. capitana*
 Capitanzana, *s. f. mando de un ejército*
 Capitanare, *v. a. y n. dar, o tener capitanes* † *capitanear*
 Capitanato, *ta, adj. proveído de capitanes* † *capitanado* † *s. m. capitania* [pitaneer
 Capitaneggiare, *v. a. ca-*
 Capitaneria, *s. f. Véase*
 Capitananza
 Capitano, *s. m. capitán*
 Capitare, *v. act. llegar* † *rematar, concluir*
 Capitazione, *s. f. capitacion*
 Capitello, *s. m. capitel* † *cabezada de libros*
 Capitolante, *s. m. capitular*
 Capitolare, *v. n. capitular* † *v. a. dividir en capitulos* [tulacion
 Capitolazione, *s. f. capi-*
 Capitolo, *s. m. capítulo*
 Capitombolare, *v. n. hacer*
 voltetas

C A P

Capitombolo, *s. m. volteta*
 Capitoso, *sa, adj. cabezudo, obstinado*
 Capo, *s. m. cabeza* † *cabeza, xefe* † *extremidad, punta* † *principio* † *cabo* † *capitulo* † *fin, mira* † *espíritu, ingenio*
 da Capo, *adv. de nuevo* † *da capo a piè, de la cabeza a los pies*
 Capobandito, *s. m. cabeza de bandidos*
 Capobombardiere, *s. m. xefe de bombarderos*
 Capocaccia, *s. m. montero mayor*
 Capocchio, *ta, adj. majadero, tonto* [cion
 Capocenso, *s. m. capitano*
 Capocroce, *sub. m. cuadrivio*
 Capocuoco, *s. m. oficial de cocina*
 Capogatto, *s. m. vértigo*
 Capogirio, *s. m. vahido*
 Capogiro, *s. m. vahido* † *vaguido, desvario*
 Capolavoro, *s. m. obra maestra* [cabeza
 Capolevare, *v. n. caer de*
 Capolino, *s. m. cabezita*
 Capolo, *s. m. mango*
 Capomaestro, *sub. m. maestro de obras* † *xefe, intendente* [bezuda
 Capona, *s. f. muger ca-*
 Caponaggine. *V. Caponeria*
 Caponamente, *ad. obstinadamente*
 Capone, *sub. m. cabeza gruesa* † *obstinado, cabezudo*
 Caponeria, *s. f. obstinacion, porfia*

C A P

Capopiede, *s. m. tontería grande*
 Caporale, *s. m. comandante* † *cabo* † *adj. principal*
 Caporione, *s. m. xefe*
 Caposoldo, *s. m. gratificación*
 Caposquadra, *s. m. xefe de esquadra*
 Capovolgere, *[v. a. revolver]*
 Capovoltare, *[ver]*
 Cappa, *s. f. capa* † *capa pluvial*
 Cappare, *v. a. escoger*
 Cappella, *s. f. capilla* † *capellania* † *capilla, música* [brero malo
 Cappellaccio, *s. m. sombrero*
 Cappellaio, *s. m. sombrero* [lania
 Cappellania, *s. f. capel-*
 Cappellano, *s. m. capellan*
 Cappellata, *s. f. bometada*
 Cappelletto, *s. m. sombrerito* † *bacinete* † *tamboretas*
 Cappelliera, *s. f. caxa para sombrero* [lero
 Cappellinaio, *s. m. astil-*
 Cappello, *s. m. sombrero*
 Cappeluto, *ta, a. mojado*
 Capperi, *interj. calabaza!*
 Cappero, *s. m. alcaparra*
 Capperone, *s. m. capilla, caperuza* [telete
 Capperuccio, *s. m. man-*
 Cappio, *s. m. nudo*
 Capponaia, *s. f. caponera*
 Capponare, *v. a. capar, castrar*
 Cappone, *s. m. capon*
 Capponiera, *s. f. caponera*
 Captopot, *s. m. capucho, capuz* [chino
 Cappuccino, *s. m. capu-*

C A P

puccio, *s. m. capucho*
 ora, *s. f. cabra*
 orao, } *s. m. cabrero*
 oraro, }
 osteria, *s. f. trave-*
ura, desenvoltura
 resto. *V. Capestro*
 rottina, }
 . *f.* } *cabrita, to*
 retтино, } *m.*
 retto, *s. m. cabrito*
 ribarbicornipede, *adj.*
ue tiene pies de cabra
 ricciare, *v. n. tem-*
lar de miedo
 riccio, *s. m. temblor*
capricho
 ricciosamente, *ad.*
sprichosamente
 riccioso, *sa, a. ca-*
richoso [*cornio*
 ricorno, *s. m. capri-*
rifoglio, } *s. m. ma-*
rifolio, } *dreselva*
 riola, *s. f. cabriole*
 riolare, *v. n. cabriolar*
 rioletto, *s. m. pequeño*
abrio montes
 riolo, } *s. m. cabrio*
 riuolo, } *montes*
 riuola, *sub. f. cabra*
montes
 rione, *sub. m. cabron*
hombre lascivo
 uccio, *s. m. cabexuela*
 abattole, *s. f. pl. me-*
udencias, bagatelas
 abina, *s. f. carabina*
 accollare, *v. n. cara-*
lear
 accollo, *s. m. vueltas*
el caballo
 affa, *s. f. garrafa*
 affina, *s. f. vinagera*
 ffione, *s. m. garrafa*

C A R

Caramento, *adv. cara-*
mente [*gordeic*
 Caramogio, *s. m. cachi-*
 Caratare, *v. a. pesar con*
precision † criticar
 Caratello, *s. m. banasta,*
tonel
 Carato, *s. m. quilate,*
peso † quilate, grado
de perfeccion
 Carattere, *s. m. cardcter*
 Caratteristico, *ca, adj.*
caratteristico
 Caratterizzare, *verb. a.*
caracterizar
 Carbonaia, *s. f. carbone-*
ra † calabozo
 Carbonaio, *s. m. carbonero*
 Carboncello, } *s. m. car-*
 Carbonchio, } *bunclo*
 Carbonchioso, *sa, a. car-*
buncoso
 Carbone, *s. m. carbon*
 Carbuncolo. *V. Carbon-*
chio
 Carcame, *s. m. esqueleto*
† cierto adorno para el
cuello
 Garcassa, *s. f. esqueleto*
† carcasa
 Carcassa. *V. Carcame*
 Carceramento, *s. m. en-*
carcelacion [*lar*
 Carcerare, *v. a. encarce-*
 Carcerato, *s. m. preso*
 Carceratore, *s. m. corchete*
 Carcerazione. *V. Carce-*
ramento
 Carcere, *s. m. y f. cárcel*
 Carceriere, *s. m. carcelero*
 Carciofano, } *s. m. alca-*
 Carciofo, } *chofa*
 Carco, *s. m. carga, peso*
 Cardaro, *v. a. cardar*
 Cardatore, *s. m. cardador*
 Cardatura, *s. f. cardadura*

C A R 59

Cardelletto, } *s. m. xil-*
 Cardellino, } *guero*
 Cardinalato, *s. m. car-*
denalato
 Cardinale, *s. m. cardenal*
 Cardinale, *adj. cardinal,*
principal
 Cardinalesco, *ca, adj.*
cardenalicio † colore
cardinalesco, escarlata
 Cardinalizio, *zia. Véase*
 Cardinalesco
 Cardine, *sub. m. gozne*
† polo
 Cardo, } *s. m. cardo*
 Cardone, }
 Cardosanto, *s. m. cardo*
santo
 Careggiare, *v. a. acari-*
ciar † cortejar † apre-
ciar † v. r. complacerse
 Carena, *s. f. carena*
 Carenaggio, *s. m. el ca-*
renar
 Carenare, *v. a. carenar*
 Carestia, *s. f. carestia*
 Carezze, *s. f. pl. caricias*
 Carezzamento, *s. m. el*
acariciar
 Carezzare, *v. a. acariciar*
 Carezzevole, *a. cariñoso*
 Carezzevolmente, *ad.*
cariñosamente
 Carezzina, *s. f. requiebros*
 Carica, *s. f. carga † cui-*
dado, encargo † oficio,
empleo
 Caricare, *verb. a. cargar*
† ponderar † acusar † v.
r. encargarse
 Caricatamente, *adv. d*
modo de caricatura
 Caricatore, *s. m. cargador*
 Caricatura, *s. f. carica-*
tura [*cargo*
 Carico, *sub. m. carga † en-*

Carico, *ca*, *a. cargado*
 Carie, *s. f. caria*
 Carino, *na, a. querido mio*
 Carioso, *sa*, *a. cariado*
 Carisma, *s. m. favor que da contento*
 Carità, } *s. f. caridad*
 Caridade, }
 Caritatevole, *a. caritativo*
 Caritatevolmente, *adv. caritativamente*
 Caritativamente, *ad. caritativamente*
 Caritativo, *va*, *a. caritativo*
 Carlona, *alla carlona*, *ad. sin cuidado*
 Carmelitano, *s. m. carmelita*
 Carminio, *s. m. carmin*
 Carnaccio-
 so, *sa*, } *adj. gordo*,
 Carnacciu- } *carrilludo*
 to, *ta*, }
 Carnaggio, *s. m. carne*
 † *encarnadura*, *encarnacion*
 Carnaio, *s. m. osario*
 Carnale, *a. carnal*
 Carnalità, *s. f. carnalidad*
 Carnalmente, *ad. carnalmente*
 Carne, *s. f. carne*
 Carnefice, *s. m. verdugo*
 † *hombre cruel*, *verdugo*
 Carnesalata, } *s. f. carnage*
 Carnesecca, }
 Carnificina, *s. f. tormento*, *supplicio*
 Carnivoro, *ra*, *a. carnívoro*
 Carnosità, *s. f. gordura*
 † *carnosidad*
 Carnoso, *sa*, *a. carnoso*
 Carnovale, *s. m. carnestolendas*

Carnovalesco, *ca*, *adj. de carnestolendas*
 Carnuto, *ta*, *a. carnoso*
 Caro, *sub. m. carestia*, *precio subido* † *carestia*,
 Caro, *adv. caro* [*falta*]
 Caro, *ra*, *a. caro*
 Carogna, *sub. f. bestia muerta* † *puta*
 Carola, *sub. f. danza de aldeanos*
 Carola, *sub. f. chirivía* † *mentira*, *chasco*
 Carotaio, *s. m. mercader de chirivias* † *embustero*
 Carotare, *v. a. decir embustes*
 Corovana, *s. f. caravana*
 Carpare, *v. a. agarrar* † *andar d gatas*
 Carpentiere, *s. m. carpintero*
 Carpiccio, *s. m. dare un buon carpiccio*, *dar una paliza*
 Carpione, *s. m. carpa*
 Carpire, *verb. a. robar*, *hurtar*
 Carpone, *adv. andar carponde*, *andar d gatas*
 Carrata, *s. f. carretada*
 Carreggiare, *v. a. guiar un carro* † *acarrear*
 Carreggiata, *s. f. camino de ruedas*
 Carreggiatore, *sub. m. arriero*
 Carretta, *s. f. carro*
 Carrettaio, *s. m. arriero*, *carretero*
 Carrettata, *s. f. carretada*
 Carrettiero, *V. Carreggiatore* [*cillo*]
 Carretto, *s. m. carreton*
 Carrettone, *s. m. carreton*
 Carriaggio, *s. m. bagage*

Carriera, *s. f. carrera*
 Carriuola, *s. f. carretilla*
 Carro, *s. m. carro*
 Carrozza, *s. f. coche*
 Carrozzaio, *s. m. maestro de coches* [*coche*]
 Carrozzare, *v. n. ir en*
 Carrozzata, *s. f. en coche lleno*
 Carrozziere, *s. m. cochero*
 Carrucola, *s. f. garrucha*
 Carrucolare, *v. a. sacar con garrucha*
 Carta, *s. f. papel*
 Cartabello, *sub. m. libro raro* † *manuscrito*
 Cartaccia, *s. f. cartapacio* † *papel de estraça*
 Carta nonnata, *s. f. velin*
 Cartapecora, *s. f. pergamino*
 Cartastraccia, *s. f. papel de estraça*
 Cartata, *s. f. llana*
 Carteggiare, *v. a. hojear* † *jugar d los naipes* † *tener correspondencia con alguno*
 Carteggio, *s. m. correspondencia de cartas*
 Cartella, *sub. f. letrero* † *cartera*
 Cartellare, *v. a. cartelear*
 Cartello, *sub. m. cartel* † *desafio*
 Cartiera, *s. f. fábrica de papel*
 Cartilagine, *s. f. ternilla*
 Cartoccio, *s. m. cucurucho*
 Cartolaio, *s. m. papelero*
 Cartolare, *v. a. numerar*
 Cartolare, *s. m. Diario*
 Cartone, *s. m. carton*
 Casa, *s. f. casa*
 Casacca, *s. f. casaca*
 Casaccia, *s. f. casaca*

C A S

Casaccio, *s. m. suceso desgraciado*
 Casale, *s. m. aldea*
 Casalingo, *ga, a, casero*
 Casamatta, *s. f. casamata* † *cárcel de soldados*
 Casamento, *s. m. casa grande*
 Casata, *s. f.* } *apellido* †
 Casato, *s. m.* } *casa, familia, casta*
 Cascaggine, *s. f. sopor*
 Cascamento, *s. m. caída*
 Cascamorto, *s. m. far il cascamorto, cortejar una muger*
 Cascare, *v. n. caer*
 Cascata, *sub. f. caída*
 † cascata d'acqua, *cascada*
 Cascaticcio, *ia, a. débil, caduco*
 Cascatoio, *ia, a. que se enamora con facilidad*
 Caschetto, *s. m. casco*
 Cascina, *s. f. quesera*
 Cascio, *s. m. queso*
 Caserna, *s. f. caserna*
 Casiera, *s. f. criada*
 Casiere, *s. m. conserge*
 Casina, *s. f.* } *casita de*
 Casino, *s. m.* } *campo*
 Casista, *s. m. casuista*
 Caso, *s. m. caso*
 A caso, *ad. acaso, casualmente*
 Casoso, *sa, a. medroso*
 Casotta, *s. f.* } *casa gran-*
 Casotto, *s. m.* } *de* † *garita*
 Cassa, *s. f. caja, cofre*
 † *feretro* [*casale*]
 Cassale, *a. mortal colpo*
 Cassare, *v. a. anular*
 Cassazione, *sub. f. abolición*
 Cassero, *s. m. castillo*

C A S

Casserola, *s. f. cazuela*
 Cassetta, *s. f. cofrecito*
 Cassettaio, *s. m. cofrero*
 Cassettina, *s. f.* } *cazita,*
 Cassettino, *s. m.* } *cofrecito*
 Cassettono, *s. m. escritorio*
 Cassia, *s. f. cañafistola*
 Cassiere, *s. m. caxero*
 Casso, *sa, a. falso* † *nulo, inútil*
 Castagna, *s. f. castaña*
 † *las partes naturales de la muger*
 Castagnaccio, *s. m. pan de castañas* [*ñuela*]
 Castagnetta, *s. f. casta-*
 Castagno, *s. m. castaño*
 Castagnolo, *la, a. castaño*
 Castaldo, *s. m. mayordomo* [*mente*]
 Castamente, *adv. casta-*
 Castellania, *s. f. castel-*
 lania [*llano*]
 Castellano, *s. m. caste-*
 Castellano, *na, a. de castillo*
 Castellare, *s. m. castillo arruinado*
 Castello, *s. m. castillo*
 † *aldea*
 Castigamento, *V. Gastigamento*
 Castigare, *V. Gastigare*
 Castità, *s. f. castidad*
 Casto, *ta, a. casto*
 Castone, *s. m. parte del anillo*
 Castoro, Castore, *s. m. castor*
 Castraporcelli, } *s. m. ca-*
 Castraporci, } *padur*
 Castrare, *v. a. capar*
 Castrato, *sub. m. capon*
 † *carnero* [*dura*]
 Castratura, *s. f. castra-*

C A S 61

Castronnaccio, *s. m. necio*
 Castrone, *s. m. carnero*
 † *majadero*
 Castroneria, *s. f. V. Balordaggine*
 Casuale, *a. casual*
 Casualità, *sub. f. casualidad* [*mente*]
 Casualmente, *ad. casual-*
 Caruccia, *s. f. cabaña*
 Catakomba, *s. f. catacumba*
 Cata falco, *s. m. catafalco*
 Catafratta, *s. f. cota de mallas*
 Cataletto, *s. m. feretro*
 Catalogo, *s. m. catdlogo*
 Catapecchia, *sub. f. desierto, parage estéril*
 Cataplasma, *s. m. cataplasma*
 Catapulta, *s. f. catapulta*
 Catarro, *s. m. catarro*
 Catarroso, *sa, a. catarroso*
 Catasta, *sub. f. monton, agregado* † *hoguera*
 Castatare, *verb. a. poner impuestos*
 Catasto, *s. m. impuesto*
 † *registro público de los bienes raíces*
 Castastrofe, *s. f. catdastrofe*
 Catechismo, *s. m. catequismo* [*quis'a*]
 Catechista, *sub. m. cate-*
 Catechistico, *ca, a. instructivo, didáctico*
 Catechizzare, *v. a. cate-*
 quisar [*cumeno*]
 Catecumenio, *s. m. cate-*
 Categoria, *s. f. categoria*
 Categoricamente, *adv. categoricamente*
 Categorico, *ca, a. categorio*
 Catello, *s. m. perrito*

62 C A T

Catena, *s. f. cadena*
 Catenaccio, *s. m. candado*
 Catenare, *v. a. encadenar*
 Cateratta, *s. f. catarata*
 † cascada † represa
 Caterra, *s. f. caterva*
 Catinaio, *s. m. ollero*
 Catinella, *s. f.* } *fuerite*
 Catino, *s. m.* }
 Catrafosso, *s. m. foso*
 hondo
 Catrame, *s. m. alquitran*
 Cattabriga, *s. m. pendenciero*
 Cattano, *s. m. señor de un castillo*
 Cattedra, *s. f. ctedra*
 Cattedrale, *s. f. catedral*
 Cattedratico, *s. m. cattedrático*
 Cattivamente, *ad. iniquamente*
 Cattivanzuola, *sub. f. maldad*
 Cattivare, *v. a. cautivar, sugetar, captivar*
 Cattiveggiare, *v. n. inquietarse † vivir disolutamente*
 Cattivello, *la, a. disgraciado † travieso*
 Cattivelluccio, *cia, adj. débil, flaco*
 Cattivita, *s. f. cautiverio, captividad † iniquidad † baxeza*
 Cattivo, *va, a. cautivo † malo † perverso † disgraciado*
 Cattolicamente, *ad. católicamente*
 Cattolicismo, *sub. m. catolicismo* [*dad*]
 Cattolicità, *s. f. catolicità*
 Cattolico, *ca, a. católico*
 Cattura, *s. f. captura*

C A V

Catturare, *v. a. capturar*
 Cava, *s. f. cueva † foso*
 † mina † cantera
 Cavadenti, *sub. m. sacamuelas*
 Cavalcare, *v. a. cabalgar*
 Cavalcata, *s. f. cabalgada*
 Cavalcatoio, *s. m. montador*
 Cavalcatore, *s. m. cabalgador † picador*
 Cavalcatura, *s. f. cabalgadura* [*ciare*]
 Cavalciare. *V. Accaval-*
 Cavalcio, *ad. stare, porre, etc. a cavallone, estar, poner d'horcanni, jadas*
 Cavalierato, *s. m. caballeria, dignidad de caballero*
 Cavaliere, *s. m. caballero † persona d'caballo † cavalier d'industria, petardero*
 Cavalla, *s. f. yegua*
 Cavallaro, *s. m. arriero, mulatero † correo*
 Cavallerescamente, *adv. como caballero † con garbo*
 Cavalleresco, *ca, a. caballeresco* [*ria*]
 Cavalleria, *s. f. caballeria*
 Cavallerizza, *sub. f. picadero*
 Cavallerizzo, *s. m. caballero*
 Cavalletto, *s. m. caballetto † caballette*
 Cavallina, *s. f.* } *caballito*
 Cavallino, *s. m.* }
 Cavallivendolo, *sub. m. corredor de caballos*
 Cavallo, *s. m. caballo*

C A V

Cavallo marino, *sub. m. caballo marino*
 Cavallone, *s. m. caballon*
 Cavalocchio, *sub. m. avispa*
 Cavamacchie, *s. m. el que quita las manchas*
 Cavamento, *s. m. cavadura*
 Cavare, *v. a. cavar † quitar, sacar*
 Cavata, *sub. f. cavadura*
 † cavata di sangue, sangria
 Cavatore, *s. m. cavador*
 † cavator di denti, sacamuelas
 Cavatura. *V. Cavamento, Concavità*
 Caverna, *s. f. caverna*
 Cavernosità, *s. f. profundidad, cavidad*
 Cavernoso, *sa, adj. cavernoso*
 Cavezza, *s. f. cabestro*
 Cavezziue, *s. f. pl. riendas*
 Cavezzone, *s. m. cabezon*
 Cavicchia, *s. f.* } *clavija*
 Cavicchio, *s. m.* }
 Cavillare, *v. n. cavilar*
 Cavillatore, *s. m.* } *cavillo*
 Cavillatrice, *s. f.* } *so*
 Cavillazione, *s. f. cavillation*
 Cavillosamente, *adv. cavilosamente*
 Cavilloso, *sa, a. caviloso*
 Cavità, *s. f. cavidad*
 Cavo, *va, a. cavo*
 Cavo, *s. m. molde † cable † grabado*
 Cavoio, *s. m. col † cavolo fiore, coliflor*
 Cavretto. *V. Capretto*
 Cavriola, *s. f. cabriola*
 † cabra montes
 Cauaa, *s. f. causa*

CAU

Causalmente, *ad. con causa*, motivo
Causare, *v. a. causar*
Causativo, *va*, *a. causativo*
Causatore, *s. m. causador*, autor
Causidico, *s. m. Abogado*
Caustico, *s. m. caustico*
Cautamente, *ad. cautamente*
Cautela, *s. f. cautela*
Cautelare, *verb. a. fiar*, *responder para uno* † *v. r. precautelare*, *precauer*
Cauterio, *s. m. cauterio*
Cauto, *ta*, *a. cauto*
Cauzione, *s. f. caucion*
Cazioso, *sa*, *a. capcioso*
Cazza, *s. f. crisol*
Cazzica, *excl. cospita!*
Cazzottare, *v. a. dar cachetes*
Cazzotto, *s. m. cachete*
Cazzuola, *s. f. llana*
Ce, *pron. p. nosotros* † *ad. aqui*, *alli*
Cecaggine, *V. Cecità*
Cecare, *v. a. cegar*
Cece, *s. m. garbanzo*
Cechozza, *V. Cecità*
Cecino, *s. m. garbanzo* † *niñito*
Cecità, † *s. f. ceguedad*
Cecidade, † *s. f. ceguedad*
Cedenza, *s. f. V. Cedevolezza*
Cedere, *v. n. ceder*
Cedevoile, *adj. doblegabile*, *flexibile* [*dad*
Cedevolezza, *s. f. flexibilitazione*, *s. f. cesion*
Cedola, *s. f. cédula*
Cedrare, *v. a. acedar*
Cedrato, *s. m. toronja*
Cedriuolo, *s. m. pepino*

CED

Cedro, *s. m. cedro* † *limon*
Ceffata, *s. f. cachete*
Ceffautto, *s. m. necio*
Ceffio, *s. m. hocico*
Celamento, *s. m. encubrimiento*
Celare, *v. a. celar*, *encubrir*, *ocultar* † *v. r. esconderse*
Celata, *sub. f. celada*, *emboscada*
Celatamente, *ad. celadamente*
Celato, *ta*, *a. celado*
Celebrabile, *a. V. Celebrevoile*
Celebramento, *sub. m. celebracion* † *celebridad*
Celebrare, *v. a. celebrar*
Celebratore, *s. m. celebrador*
Celebre, *a. célebre*
Celebrevoile, *a. digno de ser celebrado*
Celebrità, † *s. f. celebritade*, † *bridad*
Celere, *a. pronto*, *veloz*, *alerto*
Celerità, *s. f. celeridad*
Celeste, † *a. celeste*, *celestial*
Celestiale, † *celestial*
Celestialmente, *ad. celestialmente*
Celestino, y **Celestrino**. *V. Cilestro*
Celia, *s. f. chasco*, *burla*, *mofa*
Celiare, *v. a. chancear*, *burlarse de uno*
Celiatore, *s. m. burlador*, *burlon*
Celibato, *s. m. celibato*
Celibe, *a. y s. soltero*
Celidonia, *s. f. celidonia*
Cella, *s. f. celda* † *quarto* † *bodega*

CEL 63

Celleraio, † *s. m. cillerario*, † *rero*
Celliere, *s. m. bodega*
Celsitudine, *v. Grandezza*
Celtico, *ca*, *a. celtico*
Cembalo, y **Cembolo**, *s. m. cimbalo* [*mella*
Cembanella, *V. Cennamolla*
Cembolismo, *s. m. embolismo* † *adj. embolismal*
Cementare, *v. a. cementar*, *purificar el oro*
Cemento, *s. m. cimient*
Cena, *s. f. cena* [*real*
Cenare, *v. a. cenar*
Cenciaia, *s. f. trapo*, *andrajo*
Cencinquanta, *a. ciento y cincuenta*
Cencio, *s. m. andrajo*
Cencioso, *sa*, *a. andrajoso*
Cenerario, *ria*, *a. para las cenizas*
Genere, *s. f. cenizas*
Cenerella, † *sub. f. mala*
Cenetta, † *cena*
Cennamolla, *sub. f. churumbela*
Cennamo, *s. m. canilla*
Cenno, *s. m. signo*, *señal* † *seña*
Cennovanta, *a. ciento y noventa*
Cenobio, *s. m. cenobio*
Cenobita, *s. m. cenobita*
Cenquaranta, *a. ciento y quarenta*
Censessanta, *adj. ciento y setenta*
Censettanta, *adj. ciento y setenta*
Censo, *s. m. censo*
Censore, *s. m. censor*
Censuario, *s. m. censuario*
Censura, *s. f. censura*
Censurare, *v. a. censurar*

, v. a. tocar
 ballena
 q. m. pepino
 que
 id. de tiempo
 [quier
 qual † qual-
 Domandare,
 [tonsura
 f. corona
 a. clerical
 ite, ad. cle-
 s. m. cleri-
 lero
 m. clérigo
 [guillo
 s. m. cleri-
 } s. m. car-
 } mesi
 , na, adj.
 [bin
 s. m. queru-
 , ad. quie-
 a. aquietar
 s. f. quietud
 a. quieto
 que, el ó la
 , s. f. charla
 mento, s. m.
 re, verb. n.
 [charla
 ta, sub. f.
 tore, s. m.
 lla, sub. f.
 bula
 no, sub. m.
 o, verb. n.
 n. afun
 Chiamamento, sub. m.
 apelacion † evocacion,
 invocacion † petition
 Chiamare, v. a. llamar,
 nombrar † elegir † pedir
 † apelar
 Chiamata, s. f. llamada
 † eleccion, nominacion
 † reclamo [dor
 Chiamatore, s. m. llama-
 Chiana, s. f. pantano
 Chiappa, sub. f. nalga
 † cosa fácil de coger
 Chiappare, v. a. coger,
 agarrar † encontrar †
 dar en el hito
 Chiappolla, s. f. niñería,
 friolera
 Chiappolare, v. a. apartar
 Chiappolo, sub. m. de-
 secho
 Chiara, s. f. clara
 Chiaramente, ad. clara-
 mente
 Chiarare, v. a. aclarar
 Chiarezza, s. f. claridad
 † esclarecimiento
 Chiarificare, v. a. clari-
 ficar † aclarar
 Chiarificazione, sub. f.
 clarificacion † esclare-
 cimiento
 Chiarigione, }
 s. f. } esclareci-
 Chiarimento, } miento
 s. m.
 Chiarina, s. f. clarin
 Chiarire, v. n. clarifi-
 carse † aclararse † sa-
 lirse de duda † v. a.
 clarificar † aclarar,
 explicar.
 Chiarità, s. f. claridad
 Chiarito, ta, a. claro,
 reluciente
 Chiara, s. m. claro, luz

Chiaro, ía, adj. claro
 † preclaro † sano
 Chiaro, adv. claro, cla-
 ramente
 Chiaroscuro, s. m. claro
 obscuro
 Chiassiuolo, s. m. re-
 gata † sangradura
 Chiassata, s. f. taboia
 Chiasso, sub. m. burdel
 † ruido grande
 Chiassuolo, s. m. callajón
 sin salida
 Chiatta, s. f. pontón
 Chiavaiuolo, s. m. cer-
 rajero
 Chiavarda, s. f. clavija
 Chiavare, verb. a. clavar
 † cerrar con llave † tener
 comercio con una muger
 Chiavatura, s. f. el clavar
 † herraje
 Chiave, s. f. llave
 Chiavello, s. m. clavo
 Chiavica, s. f. cloaca
 Chiavistello, s. m. cerrojo
 Chiazzare, v. a. tacar,
 salpicar.
 Chicchera, s. f. xcicara
 Chi che, } pron. qual-
 Chi che sia, } quier,
 } quienquiera
 Chiedere, v. a. pedir
 Chiedimento, s. m. e
 pedir
 Chieditore, s. m. pedidor
 Chierica, s. f. tonsura
 Chiericale. V. Chericale
 Chierico. V. Cherico
 Chiesa, s. f. iglesia
 Chieastra, s. f. beata
 Chiesottina, s. f. capilla
 Chiesolastro, s. m. beato
 Chiasta, s. f. petition
 Chiglia, s. f. quilla
 Chilo, s. m. quilo
 E.

E S A

atore, s. m. *exá-
tor*
azione, sub. f.
inacion [zione
o. V. Esamina-
o, adj. *exángue*
uado, pldio
are, v. a. desa-
[rimado
ato, ta, a. desa-
are, v. a. *exás-*
[peracion
azione, s. f. *exás-*
iente, adv. *exác-*
te
za, s. f. *exáctitud*
ta, adj. *exácto*
gido
o, s. m. *exáctor*
mento, s. m. el
dir
o, v. a. *exáudir*
ore, s. m. el que
le
ione. s. f. V. Esau-
nto
o, v. a. agotar
ta, a. agotado
io, s. f. *exáccion*
f. pasto † *señue-
magia*
escenza, } s. f. es-
candescenza, } cencia
escara
ico, ca, a. caústico
s. m. *señuelo*
s. m. *hayal*
o, s. m. *enxambre*
s. m. *excidio*
nto, s. m. *salida*
are, v. a. *exclamar*
ativo, va, a. *excla-*
[macion
zione, s. f. *excla-*
o, v. a. *excluir*

E S C

Esclusione, } s. f. *exclu-*
Esclusiva, } sion
Escluso, sa, a. *excluso*
Escogitare, v. a. *excogitar*
Escomunicare, v. a. *ex-*
comulgar
Escoriazione, s. f. } *exco-*
Escorticamento, } riacion
s. m. }
Escrementale, } a. *ex-*
Escrementizio, } cremen-
tal
Escremento, s. m. *excre-*
mento
Escrementoso, sa, adj. *excrementoso* [cencia
Escrescenza, s. f. *excre-*
Escusabile, a. *excusable*
Escusare, v. a. *excusar*
Escusazione, s. f. *excusa*
Esecrabile, } a. *exécrable*,
Esecrando, } *exécrando*
Esecrare, v. a. *exécrar*
Esecratorio, s. m. *exé-*
cratorio [cracion
Esecrazione, s. f. *exé-*
Esecutivo, va, adj. *exe-*
cutivo
Esecutore, s. m. *executor*
Esecuzione, s. f. } *exe-*
Eseguimento, s. m. } cucion
Eseguire, v. a. *executar*
Eseguitore. V. Esecutore
Esempigrazia, adv. ver-
bigracia
Esempio, s. m. *exemplo*
Esemplare, v. a. *exemplar*
Esemplare, s. m. *exem-*
plo † *exemplar*, modelo
Esemplare, a. *exemplar*
Esemplamente, y Esem-
plativamente, a. *exem-*
plarmente
Esemplativo, va, adj. *exemplar*
Esemplato, ta, adject.

E S E 123

exemplado, copiado
Esemplificare, verb. a.
exemplificar
Esemplificato, ta, adj.
exemplificado
Esemplificazione, s. f.
exemplificacion
Esempio, s. m. *exemplo*
Esentare, v. a. *exéntar*
Esentato, ta, a. *exéntado*
Esento, } a. *exéntado*
Esenzionare, v. a. *exéntar*
Esenzione, s. f. *exénction*
Esequiale, adj. *exéquial*
Esequiare, v. act. *hacer*
exéquias
Esequie, s. f. *exéquias*
Esequire, v. a. *executar*
Esercere, v. a. *exercer*
Esercitamento, sub. m.
exercitacion
Esercitare, v. a. *exer-*
citar † v. r. *exercitarse*
Esercitativo, va, a. *exer-*
citativo [citor
Esercitatore, s. m. *exer-*
citacion
Esercitazione, s. f. *exer-*
citacion
Esercito, s. m. *exército*
† mucha gente
Esercizio, s. m. *exercicio*
Esereditare, v. a. *exhe-*
redar
Esibire, v. a. *exhibir*
Esibita, s. f. *exhibita*
Esibitore, s. m. el que
exhibe [cion
Esibizione, s. f. *exhibi-*
Esigenza, s. f. *exigencia*
Esigere, v. a. *exigir*
Esiglio. V. Esilio
Esilo, adj. delgado, de-
licado
Esiliare, v. a. *desterrar*
Esiliato, ta, a. *desterrado*

Esilio, *s. m. destierro*
 Esimere, *v. a. eximir*
 Esistente, *adj. existente*
 Esistenza, *s. f. existencia*
 Esitare, *v. n. dudar* † *v. a. vender, despachar*
 Esitazione, *sub. f. hesitation*
 Esito, *s. m. éxito*
 Esiziale, *adj. pernicioso*
 Esofago, *s. m. esófago*
 Esorbitante, *adj. exorbitante* [bitancia]
 Esorbitanza, *s. f. exorbitancia*
 Esorcismo, *s. m. exorcismo*
 Esorcista, *s. m. exorcista*
 Esorcizzare, *v. a. exorcizar*
 Esordio, *s. m. exordio*
 Esortare, *v. a. exhortar*
 Esortativo, *va, a. exhortativo*
 Esortatorio, *ia, a. exhortatorio*
 Esortazione, *s. f. exhortacion*
 Esoso, *sa, adj. odioso*
 Espansione, *s. f. expansion* [diente]
 Espediente, *s. m. expediente*
 Espediente, *a. expediente*, conveniente
 Espedire, *v. a. expedir*
 Espedizione, *s. f. expedicion*
 Esperientemente, *adv. con experiencia*
 Esperienza, { *s. f. experiencia*
 Esperienza, { *riencia*
 Esperimentale, *a. experimental*
 Esperimentare, *verb. a. experimentar*
 Esperimentatore, *s. m. experimentador*
 Esperimento, *s. m. experiencia*

Espero, *s. m. véspero*
 Espertamente, *adv. expertamente*
 Esperto, *ta, adj. experito* † *experimentado*
 Espetibile, *a. apetecible*
 Espettante, *a. esperante*
 Espettare, *v. a. esperar*
 Espettazione, *s. f. espera*
 Espianatore, *s. m. intérprete*
 Espiare, *v. a. expliar*
 Espiazione, *sub. f. expiacion*
 Espirare, *v. n. respirar* † *soplar* † *exhalar* † *expirar*, morir † *expirar*, acabarse
 Espirazione, *s. f. acabamiento* † *soplo*
 Esplicabile, *a. explicable*
 Esplicare, *v. a. explicar*
 Esplicatore, *s. m. explicador* [cacion]
 Esplicazione, *s. f. explicacion*
 Esplicitamente, *ad. explicitamente* [rador]
 Esploratore, *s. m. explorador*
 Esporre, *v. a. exponer* † *explorar* † *exponer*, declarar, *explicar* † *v. r. exponerse, arriesgarse*
 Espositore, *s. m. intérprete* [cacion]
 Exposizione, *s. f. explicacion*
 Espressamente, *adv. expresamente*
 Espressione, { *s. f. expresion*
 Espressiva, { *presion*
 Espressivo, *va, adj. expresivo*
 Espresso, *ssa, a. claro, preciso* † *determinado* † *exprimido* [mente]
 Espresso, *adv. expresamente*
 Esprimente, *adj. que*

exprime
 Esprimere, *v. a. exprimir*
 Esprobare, *v. a. reprobar*
 Esprobazione, *s. f. reprobacion*
 Espugnabile, *adj. que se puede expugnar*
 Espugnare, *v. a. expugnar*
 Espugnatore, *s. m. expugador* [gnacion]
 Espugnazione, *s. f. expugnacion*
 Espugnevole, *adj. V. Espugnabile*
 Espulsione, *s. f. expulsion*
 Espulsivo, *va, adj. expulsivo*
 Espulso, *sa, a. expulso*
 Espurgare, *v. a. expurgar*
 Esquisitamente, *ad. exquisitamente* [leucia]
 Esquisitezza, *s. f. exquisitezza*
 Esquisito, *ta, a. exquisito* [gador]
 Esquisitore, *s. m. indagador*
 Essecrazione, *a. f. execracion*
 Essempio, *s. m. exemplo*
 Essenza, { *s. f. esencia*
 Essenza, { *natura*
 Essenziale, *a. esencial*
 Essenzialmente, *adv. esencialmente*
 Essere, *v. n. ser, estar*
 Essere, *s. m. el ser*
 Essiccante, { *adj. desecante*
 Essiccativo, { *secativo*
 Essicazione, *s. f. desecacion*
 Està, { *s. f. estío*
 Estato, { *estío*
 Estasi, *s. f. éxtasi*
 Estatico, *ca, a. estático*
 Estemporaneo, *adv. extemporáneo*
 Estendore, *v. a. e.*

F A T

† vino fatturato, vino adulterado
 Fatuità, s. f. fatuidad
 Fatuo, tua, a. fatuo
 Fava, s. f. haba
 Favagello, s. m. celidonia
 Favata, s. f. torta hecha con habas † jactancia
 Fauci, s. f. pl. fauces † embocadero
 Favella, s. f. discurso, el hablar † conversacion † idioma
 Favellamento, s. m. palabra, discurso
 Favellare, v. a. hablar
 Favellatore, s. m. hablador
 Favellio, s. m. charla
 Favilla, s. f. chispa
 Favillare, v. n. chispear
 Favilluzza, s. f. chispa † porcioncita
 Fauno, s. m. fauno
 Favo, s. m. favo
 Favola, s. f. fábula
 Favolare, v. a. fabular
 Favoleggiare, v. a. fabular † burlarse de uno
 Favoleggiatore, sub. m. fabulador, charlador
 Favolone, s. m. parlador
 Favolosamente, ad. fabulosamente
 Favoloso, sa, a. fabuloso
 Favonio, s. m. favonio
 Favorabile, a. favorable
 Favorabilmente, V. Favorevolmente
 Favorare, v. a. favorecer
 Favore, s. m. favor
 Favoreggiare, v. a. favorecer
 Favoreggiatore, s. m. protector † fautor
 Favorevole, a. favorable
 Favorevolmente, adv.

F A V

favorabilmente
 Favorire, v. a. favorecer
 Favorito, s. m. valido
 Favorito, ta, adj. favorecido
 Favoritore, s. m. fautor
 † protector [mente
 Faustamente, adv. feliz
 Fausto, ta, a. fausto
 Fautore, V. Favoritore
 Favule, s. m. habar
 Fazionato, ta, adj. dispuesto, situado † ben
 fazionato, debuen semblante
 Fazione, s. f. faccion, rostro † faccion, partido
 Fazio, sa, a. faccioso
 Fazzoletto, s. m. pañuelo
 Febbraio, s. m. febrero
 Febbre, s. f. calentura
 Febbricitante, a. febbricitante
 Febbricitare, v. n. tener calentura [turon
 Febbricone, s. f. calen-
 Febbricoso, sa, a. febril
 Febbrifugo, s. m. febrifugo
 Febbrile, a. febril
 Febbruzza, s. f. calenturilla
 Feccia, s. f. hez
 Fecciala, s. f. abertura en un tonel para sacar la hez
 Feccioso, sa, a. feculento † fastidioso
 Fecondamente, ad. fecundamente
 Fecondare, v. a. fecundar
 Fecondatore, s. m. el que fecunda
 Fecondere, a. fecundo
 Fecondia, s. f. fecundidad
 Fecondità, s. f. fecundidad
 Fecondo, da, a. fecundo

F E D 129

Fede, s. f. fe
 Fedecommissario, s. m. fideicomisario
 Fedecommineso, sub. m. fideicomiso
 Fedecommettere, v. a. encargar un fideicomiso
 Fededegno, gna, adj. fidedigno
 Fedele, sub. m. vasallo † christiano
 Fedele, a. fiel
 Fedelità, s. f. fidelidad
 Fedolmente, adv. fielmente
 Fedeltà, s. f. fidelidad
 Federa, s. f. tunda de almohada
 Fedo, da, a. sucio
 Fegatella, s. f. pedazo del higado
 Fegato, s. m. higado
 Fegatoso, sa, a. el que tiene duñado el higado
 Felce, s. f. helecho
 Felcequadrina, s. f. polipodio
 Fele, s. m. hiel
 Felice, a. feliz
 Felicemente, ad. felicemente
 Felicità, s. f. felicidad
 Felicitare, v. a. hacer feliz
 Felicitatore, s. m. el que hace feliz [desleal
 Fello, la, adj. follon
 Fellonescamente, ad. malamente
 Fellonia, s. f. felonía
 Felpa, s. f. felpa
 Feltrare, verb. a. filtrar † enfiltrar
 Feltro, s. m. fieltro
 Feluca, s. f. faluca
 Femmina, s. f. muge, † hembra

